

# KURIER Kwidzyński

**DZIENNIK  
POMORZA**  
Nakład 25 000 egz.  
**T**  
TYGODNIK LOKALNY  
NR 8/868  
20.02.2008 r.  
Cena: 2,00 zł  
(w tym VAT 0%)

## Zniszczyli nagrobne krzyże

Policjanci zatrzymali dwóch mężczyzn, którzy połamali i ukradli osiem krzyży z grobów na kwidzyńskim cmentarzu. Chcieli je sprzedać na złom.



2

REKLAMA

**NESTE** Najtańsza stacja w mieście **Kwidzyn**  
ul. Grunwaldzka

**M3**  
nieruchomości  
Biuro obsługi nieruchomości  
82-500 Kwidzyn  
ul. 11 listopada 18 a  
(taren jednostki)  
tel./fax 055 279 44 66  
biuro@m3nieruchomosci.pl  
www.m3nieruchomosci.pl

## Deweloper się nie rozmyślił Starówka powstanie



**KWIDZYN**  
W tym roku rozpocznie się odbudowa kwidzyńskiej Starówki. Tak przynajmniej twierdzi burmistrz Andrzej Krzysztofiak, który otrzymał zapewnienie od firmy deweloperskiej z Gdańska, że nie zrezygnowała z inwestycji, mimo problemów, jakie napotkano po drodze.  
-Najpoważniejszy kłopot to niestabilność gruntu w tym rejonie miasta. Musi on zostać utwardzony za pomocą specjalnych technik budowlanych. Jak mnie zapewniono, stanie się to w tym roku - mówi Andrzej Krzysztofiak.



czytaj > 3

**Malowali internet**  
Kończy się konkurs „Kuriera Kwidzyńskiego”, „Portalu Pomorza” i firmy Multimedia. Dzieci tworzyły rysunki na temat „Co to jest internet?”. Prace można było dostarczać do 15 lutego. Przed nami rozstrzygnięcie ostatniego etapu konkursu i wybór głównej nagrody.

12

### W NUMERZE:

#### WYDARZENIA

##### Uderzył w radiowóz



O dużym pechu może mówić kierowca opla, który zawracając na śliskiej drodze uderzył w radiowóz kwidzyńskiej drogówki. Policjanci ukarali go mandatem.

#### ZA MIASTEM

##### Drogi dla gmin

Samorząd powiatu zamierza w tym roku przekazać gminom kilkanaście dróg powiatowych. Są one powiatowe tylko z nazwy, gdyż mają charakter lokalny. Zgodnie z definicją, droga powiatowa powinna łączyć gminy z siedzibą powiatu. W tym roku przyjąć drogi od powiatu chce m.in. samorząd Prabut.

#### SPOŁECZEŃSTWO

##### Pieniądze z Unii



Przedstawiciele małych i średnich firm spotkali się w zabytkowym dworze w Górkach w sprawie wykorzystania środków unijnych przez przedsiębiorców. W szkoleniu wzięło udział ok. 40 przedstawicieli firm z powiatów kwidzyńskiego i sztumskiego.

REKLAMA

**Opel? Czy Opel?**  
Tylko teraz możesz kupić Opla z rocznika 2007 w superatrakcyjnej ofercie. Skorzystaj z tej okazji i wybierz samochód swoich marzeń!

**Motor Centrum**  
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 4/8  
tel. 058 321 88 00  
www.motorcentrum.pl

MERIVA od 41 990 zł      ASTRA CLASSIC od 34 990 zł

NOWA ASTRA od 47 450 zł      NOWA CORSA od 34 700 zł

Oferta dotyczy rocznika 2007. Ilość samochodów ograniczona. Zużycie paliwa i emisja CO<sub>2</sub>: Astra Classic 1,4 - 6,0 l/100 km, CO<sub>2</sub> 151 g/km; Nowa Corsa 1.3 CD71 - 4,5 l/100 km, CO<sub>2</sub> 119 g/km; Nowa Astra 1,4 - 6,3 l/100 km, CO<sub>2</sub> 151 g/km; Nowa Meriva 1,4 - 6,4 l/100 km, CO<sub>2</sub> 154 g/km (wg dyrektywy 1999/100/EC, cykl mieszany). Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku oraz recyklingu są dostępne pod adresem internetowym: www.opel.com.pl

red. tech. - MP

Z ostatniej chwili



## Taksówkarze i policjanci dogonili pijanego kierowcę

### PRABUTY

Ponad dwa promile alkoholu w organizmie miał kierowca, który uderzył w inny samochód. Uciekł z miejsca zdarzenia, jednak dogonili go policjanci z pomocą taksówkarzy.

Do kolizji drogowej doszło na ulicy 15 Sierpnia. Jej sprawca postanowił nie czekać na wyjaśnienie sprawy z kierowcą drugiego auta i po prostu odjechał. Najprawdopodobniej bał się, że wyda się, iż prowadził „pod wpływem”. Policjanci, którzy udali się za nim w pościg, skorzystali z pomocy jednej z kwidzyńskich korporacji taksówkarskich, która pomogła namierzyć uciekiniera. Okazało się, że kierowca miał ponad dwa promile alkoholu w wydychanym powietrzu. Teraz mężczyzna odpowie za prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu, co jest przestępstwem (powyżej 0,5 promila), grozi za to do dwóch lat pozbawienia wolności. (ad)

## STRAŻACY W AKCJI

**KWIDZYN.** W budynku przy ul. Gimnazjalnej wybuchł pożar. Ogień pojawił się w pokoju, ale na razie nie wiadomo, co było jego źródłem. Na szczęście w porę przyjechali. Spłonęło wyposażenie pokoju, sprzęt RTV oraz meble. Przyczyna zdarzenia pozostaje nieznana. Straty oszacowano wstępnie na ok. 15 tys. zł.



**PÓLKO (gm. Prabuty).** Zawodowi strażacy z Kwidzyna oraz ochotnicy z Prabuty, Sypanicy, Rozajin, Trumiejek i z Kołodziejów gasili pożar murywanej stodoły w Półku. Gdy przybyli na miejsce ogień obejmował całe wnętrze. Spłonęła słoma, konstrukcja nośna i dach budynku. Szacunkowe straty to ok. 90 tys. zł.

REKLAMA

Nowy serwis internetowy

portalpomorza.pl

to:

najnowsze wiadomości  
unikalna internetowa encyklopedia Ludzi Pomorza  
obszerna baza ogłoszeń  
katalog firm i instytucji Pomorza  
kalendarz imprez

**SPRAWDŹ  
SAM!**

## Kolizja na oblodzonej drodze

# Źle zawracał i uderzył w radiowóz

O dużym pechu może mówić kierowca opla, który zawracając na śliskiej drodze uderzył w radiowóz kwidzyńskiej drogówki. Policjanci ukarali go mandatem.

### KWIDZYN

Do zdarzenia doszło na dość oblodzonej ulicy. Kierowca opla vectry na tyle nieostrożnie wykonywał manewr zawracania, że stracił panowanie nad autem i uderzył w stojący nieopodal samochód, w którym siedzieli funkcjonariusze drogówki. Na szczęście nikt nie odniósł obrażeń. Policjanci uznali, że kierowca nie zachował należytej ostrożności

i ukarali go mandatem oraz sześcioma punktami karnymi.

-Tego dnia mieliśmy do czynienia z atakiem zimy, co przypomniało kierowcom, że należy dostosowywać prędkość do panujących warunków na drodze i zachować szczególną ostrożność wykonując manewry drogowe – przestrzega mł. asp. Cezary Jaskólski z kwidzyńskiej policji.

(ad)



Zawracający samochód uderzył w samochód policyjnej drogówki. Nikt nie odniósł obrażeń.

Fot. Archiwum

## Zniszczyli nagrobne krzyże

### Wandale chcieli sprzedać na złom

Policjanci zatrzymali dwóch mężczyzn, którzy połamali i ukradli osiem krzyży z grobów na kwidzyńskim cmentarzu. Do zdarzenia doszło po po-

łudniu. Niszczących groby mężczyzn zauważył przechodzień, który natychmiast powiadomił policję. Gdy wandale zauważyli zmierzający ku nim patrol

policji, natychmiast zaczęli uciekać. Jednak funkcjonariuszom udało się ich dogonić i zatrzymać. Mieli przy sobie osiem połamanych mosiężnych krzyży. Jak wyznali, zamierzali sprzedać je w punkcie skupu złomu. Wartość materialna krzyży to ponad 500 zł.

- Zatrzymani mężczyźni to 19- i 20-letni mieszkańcy Kwidzyna. Odpowiedzą za kradzież, za co grozi im kara do 5 lat pozbawienia wolności – informuje mł. asp. Cezary Jaskólski, rzecznik kwidzyńskiej policji.

(ad)

# KRONIKA POLICYJNA

## Zatrzymano graficiarzy

**KWIDZYN.** Policjanci dotarli do grupy młodych mężczyzn, którzy od dłuższego czasu niszczyli elewacje budynków w Kwidzynie, malując na ścianach tzw. graffiti. Sprawcy umieszczali swoje rysunki przede wszystkim w miejscach szczególnie widocznych i uczęszczanych. Grozi im do 5 lat pozbawienia wolności (za zniszczenie mienia o wartości powyżej 250 zł).



## Walka ze złodziejami samochodów

**POWIAT.** Komenda Powiatowa Policji w Kwidzynie przystąpiła do programu przeciwdziałania kradzieżom samochodów „NOC STOP”, którego celem jest zapobieganie kradzieżom pojazdów. Sposobem na to ma być znakowanie samochodów, których właściciele deklarują, że z reguły nie jeżdżą autem w nocy, w godz. 23.00 – 04.00. Specjalne oznakowanie w formie holograficznych, odblaskowych naklejek umieszczonych z przodu i z tyłu pojazdu pozwala policjantom pełniącym służbę stosunkowo szybko zidentyfikować taki pojazd i skontrolować, czy porusza się w nim właściciel, czy został skradziony.

Każdy właściciel pojazdu zainteresowany przystąpieniem do programu „NOC STOP”, może zgłosić się do KPP w Kwidzynie i odebrać naklejki.

**STOP**  
KRADZIEŻOM SAMOCHODÓW



## Wypadki na drodze

**RAKOWIEC (gm. Kwidzyn).** Na drodze w Rakowcu samochód osobowy wpadł w poślizg i zjechał na pobocze. Uszkodzone zostało przednie zawieszenie, chłodnica, przednie lampy i zderzak. Straty oszacowano na około 4 tys. zł.

**LICZE (gm. Kwidzyn).** Nie wiadomo z jakiego powodu kierowca poloneza stracił panowanie nad kierownicą. Pojazd przewrócił się na dach. Auto jest całkowicie zniszczone. Straty oszacowano na około 2 tys. zł.

## Złodzieje rowerów

**KWIDZYN.** Z piwnicy budynku przy ul. Hallera skradziono rower górski. Złodziej wyłamał drzwi. Straty oszacowano na 300 zł.

## Najpierw trzeba poprawić grunt Starówka jak nowa?



Odbudowa Starego Miasta rozpocznie się od ustabilizowania gruntu.

Fot. Mirosław Wiśniewski

*-Budowa kamienic na kwidzińskiej Starówce rozpocznie się w tym roku - zapowiada burmistrz Andrzej Krzysztofiak.*

### KWIDZYN

Zajmie się gdańska firma deweloperska.

Mimo różnych kłopotów firma nie wycofała się z realizacji projektu. Najpoważniejszym problemem okazała się niestabilność gruntu w tym rejonie miasta. Musi on zostać ustabilizowany za pomocą specjalnych

technik budowlanych. To podnosi koszt inwestycji. Jednak podczas mojego ostatniego spotkania otrzymałem obietnicę, że budowa rozpocznie się w tym roku. Pierwsze prace będą polegały na przygotowaniu stabilnego gruntu pod budowę kamienic. Nie zmienia się koncepcja odbudowy. Na początku odbudowany

zostanie jeden kwartał Starego Miasta - mówi Andrzej Krzysztofiak.

Pozwolenie na budowę zostało wydane w ubiegłym roku. Parter kamienic będzie wykorzystywany do działalności usługowej. Swoją siedzibę znajdą tam między innymi banki i sklepy. Kamienice mają różnić się kolorystyką. Zaplanowano także budowę podziemnego garażu. Zgodnie z sugestiami Wiesława Gałkowskiego, powiatowego konserwatora za-

bytków, Starówce ma zostać przywrócony dawny staromiejski klimat.

Koncepcja odbudowy Starego Miasta powstała 11 lat temu. Miasto przeprowadziło kilka ogólnopolskich kampanii, których celem było zachęcenie do inwestowania na historycznym terenie. Dopiero firma z Gdańska, które zajmuje się budową apartamentowców, zdecydowała się na budowę kamienic w Kwidzynie.

(jk)

## Przekazą nieruchomość Cały gmach dla urzędu miasta



Po wrześniowym pożarze budynku, w którym mieścił się Urząd Miejski i Starostwo Powiatowe, urzędnicy przenieśli się do tymczasowych siedzib. Po remoncie cały obiekt zajmą pracownicy UM.

Fot. Mirosław Wiśniewski

### KWIDZYN

Część budynku przy ul. Warszawskiej w Kwidzynie, w której swoją siedzibę przed wybuchem pożaru miało Starostwo Powiatowe, przekazana zostanie miastu. Burmistrz Kwidzyna wystąpił już z wnioskiem o przekazanie części nieruchomości. Starostwo nie wróci do dawnej siedziby. Po remoncie przeprowadzi się do pokoszarowego budynku przy ul. Kościuszki 30, który nieodpłatnie został przekazany przez samorząd Kwidzyna. Urząd Miejski będzie zajmował cały gmach przy ul. Warszawskiej.

Zarząd zaopiniował już pozytywnie przekazanie nieruchomości. Ostateczna decyzja w tej sprawie należeć będzie do rady. Jesteśmy właścicielami 50 proc. budynku i zamierzamy całość nieodpłatnie przekazać miastu, włącznie z pawilonem obok budynku. W zamian spodziewamy się pomocy samorządu Kwidzyna w zaadoptowaniu naszej nowej siedziby - mówi Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidziński.

Wartość nieruchomości ma być szacowana według stanu przed pożarem, który wybuchł pod koniec września ubiegłego roku.

(jk)

## Szwedzi szukają energii

Biznes w powiecie

### KWIDZYN

W tym miesiącu spodziewany jest przyjazd szwedzkiej grupy biznesowej WAPO. Będzie to już druga wizyta przedsiębiorców, którzy chcą zainwestować w powiecie w produkcję energii cieplnej. Spotkania odbywają się z inicjatywy samorządu powiatu kwidzińskiego.

Pierwsza wizyta spotkała się z dużym zainteresowaniem. Z grupą biznesową WAPO spotkali się wówczas przedstawiciele lokalnych władz oraz właściciele źródeł wytwarzania ciepła. Spotkanie to było istotne przede wszystkim z punktu widzenia realizacji priorytetu pierwszego strategii powia-

tu kwidzińskiego, w zakresie stworzenia warunków sprzyjających pozyskiwaniu inwestorów, rozwoju przedsiębiorczości, innowacji i nowych technologii oraz wzrostu konkurencyjności firm funkcjonujących na terenie naszego powiatu. Pojawiły się pierwsze propozycje i chęć dalszych rozmów - informuje Joanna Zawadzka ze Starostwa Powiatowego w Kwidzynie.

Dodaje, że tematem kolejnych spotkań, które odbędą się jeszcze w tym miesiącu, będą szczegółowe oferty dotyczące współpracy w sprawie inwestowania w produkcję energii cieplnej w powiecie kwidzińskim.

(jk)

## Firmy zadają pytania

Remont nowej siedziby

### POWIAT

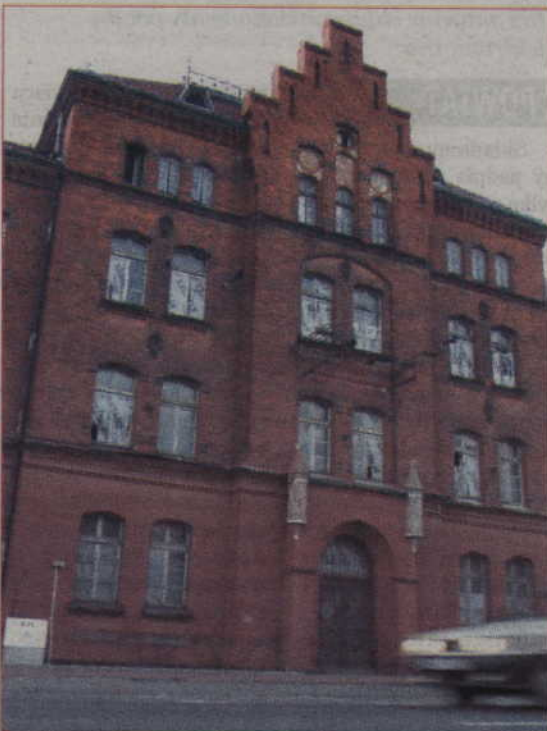
O dwa tygodnie został przedłużony okres składania ofert na remont dachu oraz elewacji pokoszarowego budynku, w którym swoją nową siedzibę będzie miało Starostwo Powiatowe. Zainteresowanie przetargiem, twierdzi Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidziński, jest duże. Pojawiły się jednak pytania dotyczące projektu. Władze powiatu wykorzystają gotowy projekt, który został przygotowany cztery lata temu.

W tym czasie obiekt nie był użytkowany. Jego stan techniczny pogorszył się i nie jest najlepszy. Oferenci, zresztą słusznie, zadają pytania o zakres

prac. Sprawy dotyczą np. usuwania napisów z elewacji, których przybyło w ciągu tych lat i trzeba je będzie usunąć. To oczywiście wymaga dodatkowej pracy. Poprosiliśmy biuro projektowe, które cztery lata temu wykonywało projekt o odniesienie się do uwag technicznych. Uzupełnimy specyfikację i poszerzymy zakresy prac - wyjaśnia Andrzej Fortuna.

Do końca kwietnia ma zostać przygotowany projekt na adaptację wnętrza budynku na potrzeby starostwa. Przygotowuje go to samo biuro projektowe z Bydgoszczy, które wykonało dokumentację na cały obiekt cztery lata temu.

(jk)



Do końca kwietnia ma zostać przygotowany projekt na adaptację wnętrza budynku koszar na potrzeby starostwa.

Fot. Mirosław Wiśniewski

red. tech. - KK

## Pielęgniarki mogą nadal studiować

Pielęgniarki mogą nadal studiować

## KWIDZYN

Krajowa Rada Akredytacyjna Szkolnictwa Wyższego w Warszawie udzieliła na kolejne trzy lata akredytację dla kierunku pielęgniarstwo w Wyższej Szkole Zarządzania w Kwidzynie.

Podstawą do udzielenia akredytacji był wniosek złożony przez WSZ, na podstawie którego przeprowadzona została szczegółowa wizytacja akredytacyjna na kwidzyńskiej uczelni.

- Każda szkoła wyższa czy jednostka organizacyjna posiada metody pracy, stosowane procedury, które sobie wypracowała i muszą one być wykonywane zgodnie z przepisami - mówi prof. Stefan Angielski, rektor WSZ. - Mogą być wewnętrzne kontrole w obrębie samej instytucji lub też centralne. Wówczas sprawdza się, czy dana jednostka pracuje zgodnie z wypracowanymi i narzuconymi procedurami. Dotyczy to wszystkich uczelni, państwowych także.

Przedstawiciele Krajowej Rady Akredytacyjnej szczegółowo kontrolowali w naszej uczelni sposób prowadzenia zajęć dydaktycznych: czy jest ściśle określony limit godzin na poszczególne przedmioty, uprawnienia wykładowców, ilość godzin zajęć przeznaczonych na wykłady i zajęcia



- Uzyskanie akredytacji to dobra perspektywa dla naszej szkoły. Dobrze, że mamy tutaj szpital; na naszych studentów i absolwentów czeka również szpital w Malborku - uważa prof. Stefan Angielski, rektor WSZ w Kwidzynie.

Fot. Archiwum

praktyczne w szpitalach, oraz to, czy ilość godzin została należycie zrealizowana.

- Kontrolerzy wszystko sprawdzali bardzo szczegółowo - dodaje prof. Angielski - Chcieli również zobaczyć nasz szpital, jakie panują w nim warunki, rozmawiali z ludźmi, którzy opiekują się tam naszymi studentami, odwiedzili również inne szpitale.

Warto dodać, że ostatnio w ministerstwie odbyło się spotkanie, na które poproszono tylko niektóre ze szkół niepublicznych prowadzących kierunek nauk o zdrowiu (w tym kwidzyńską), które mogą służyć jako przykład i podzielić się swoimi doświadczeniami z innymi uczelniami.

Opr. (ad)

## Dla przygotowujących wnioski

## Szkolenie o unijnych wnioskach



Szkolenie dla osób, które przygotowują wnioski dotyczące pozyskania unijnych pieniędzy z Regionalnego Programu Operacyjnego odbyło się w Kwidzynie.

## POWIAT

Wzięło w nim udział ok. 40 osób. Spotkanie otworzyła Małgorzata Wodejko z zarządu powiatu. Urząd marszałkowski reprezentował Rafał Reszka, zastępca dyrektora Departamentu Programów Regionalnych.

W Kwidzyńskim Centrum Kultury odbyło się szkolenie dotyczące pozyskania unijnych pieniędzy z Regionalnego Programu Operacyjnego. Szkolenia przeznaczone były dla przedstawicieli wszystkich instytucji, które zajmują się realizacją projektów europejskich.

Fot. Archiwum Starostwa Powiatowego w Kwidzynie.

- Szkolenia przeznaczone były dla przedstawicieli wszystkich instytucji, które zajmują się realizacją projektów europejskich. Departament Programów Regionalnych Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego przy współpracy Wydziału Rozwoju Powiatu Sta-

rostwa Powiatowego w Kwidzynie zaprosił osoby zajmujące się na co dzień pozyskiwaniem dotacji unijnych. Poruszane tematy to między innymi struktura wdrażania RPO, sy-



stem oceny projektów oraz zasady przygotowania wniosku o dofinansowanie projektu, a także jego realizacji. RPO jest jednym z instrumentów realizacji Narodowych Strategii Regionalnych Ram Odniesienia. Zgodnie z zapisami NSRO, instytucją, która zarządza Regionalnym Programem Operacyjnym jest zarząd województwa pomorskiego - informuje Anna Świątkowska z Wydziału Rozwoju Powiatu Starostwa Powiatowego w Kwidzynie.

Łączna wartość środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR), dostępnych w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego wyniesie 885,1 mln euro.

(jk)

## Elektroniczne łączenie urzędów

## Informatyczny projekt

Siedząc w domowym zaciszu przed komputerem składamy wniosek o pozwolenie na budowę lub załatwienie innej urzędowej sprawy w starostwie, urzędzie gminy lub miasta. Otrzymujemy stosowne dokumenty pocztą elektroniczną.

## POWIAT

Składamy elektronicznie podpis i czekamy już tylko na potwierdzenie pozytywnej decyzji, również drogą elektroniczną. To marzenie, które chciałoby zrealizować samorząd powiatu kwidzyńskiego.

- Pojawiła się możliwość uzyskania pieniędzy unijnych na realizację połączeń informatycznych z poszczególnymi gminami. Projekt chcemy realizować wspólnie z miastem Kwidzyn, gminą Kwidzyn oraz gminą Ryjewo. Pozostałe gminy wykazały na razie mniejsze zainteresowanie, chociaż jeszcze gmina Gardeja deklaruje udział w projekcie. Mimo, że celem jest stworzenie systemu, który umożliwiłby szybkie

przekazywanie informacji drogą elektroniczną, nie chodzi w tym wszystkim tylko o ułatwienia pracy urzędnikom. Adresatem projektu jest mieszkaniec powiatu, który dzięki informatyzacji będzie mógł zostać szybciej obsłużony. Skróci się między innymi czas oczekiwania na wydanie określonych pozwoleń - wyjaśnia Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński.

Interakcyjne usługi publiczne dla mieszkańców i przedsiębiorców to przedsięwzięcie, które będzie wymagało rozwoju sieci internetowej oraz zastosowania wielu nowoczesnych rozwiązań, które do taniach nie należą. Dlatego szansą są środki unijne. Zarząd powiatu już posługuje się elektronicznym podpisem.

Cyfrowa technika umożliwia potwierdzenie autentyczności dokumentu i tożsamości osoby, która składa na nim cyfrowy podpis. Ma on taką samą moc prawną jak dokonany zwykłym piórem. Korzyścią z elektronicznego podpisu to nie tylko oszczędność czasu, ale i pieniędzy. Elektroniczny obieg dokumentów zarówno w firmie, jak i między instytucjami publicznymi to zmniejszenie ilości wyjazdów służbowych oraz kurierskich przesyłek. Elektroniczny podpis to jeden z elementów wdrażanego w powiecie programu „e-powiat”. Koszty związane ze stosowaniem elektronicznego podpisu są na razie zbyt wysokie, aby mógł z tego typu rozwiązań korzystać przeciętny mieszkaniec. Jednak błyskawiczne tempo rozwoju elektroniki uczy, że to co kosztowne dzisiaj, jutro może stać się dostępne niemal dla każdego. (jk)

## Przekazywanie dróg

## Kto weźmie powiatową drogę?

Samorząd powiatu zamierza w tym roku przekazać kilka lub nawet kilkanaście dróg powiatowych gminom. Drogi te tylko z nazwy są powiatowe, gdyż mają jedynie charakter lokalny.

## POWIAT

Zgodnie z definicją droga powiatowa powinna łączyć gminy z siedzibą powiatu. W tym roku przejęcie od powiatu kilku dróg deklaruje między innymi samorząd Prabut.

- Nasze działania w tym zakresie przynoszą efekty. W tym roku ma zostać dokonana modernizacja ul. Wojska Polskiego. Partycypujemy w kosztach modernizacji, przekazując połowę środków. To nasza droga i po zakończeniu remontu ulica oraz kilka innych zostanie przekazane dla samorządu Prabut. Mamy także deklaracje z dwóch gmin, że są gotowe przejąć niektóre drogi powiatowe. To gminy Kwidzyn oraz

Ryjewo. Trwają rozmowy w tej sprawie. Samorządy stawiają warunki. Najczęściej dotyczą one poprawy stanu technicznego dróg. Dopiero wówczas są gotowe je przejąć. Uważam, że porozumiemy się w tej sprawie - twierdzi Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński.

Według wicestarosty najtrudniej przekonać do tego pomysłu gminę Sadlinki.

- Mimo że w gminie tej wykonaliśmy najwięcej modernizacji i remontów nawierzchni dróg. Samorządy mają świadomość, że część dróg nie ma charakteru dróg powiatowych i prędzej czy później sprawa ta musi zostać uporządkowana. Bardzo dobrym przykładem współpracy

jest miasto Kwidzyn, które przejęło wszystkie drogi powiatowe, które znajdują się w granicach administracyjnych miasta. Bardzo dobrze układa się w tym względzie też współpraca z Prabutami. Cieszę się jednak, że po dwóch latach możemy już na ten temat rozmawiać ze wszystkimi gminami. Wcześniej żadna z gmin, z wyjątkiem miasta Kwidzyna, nie widziała możliwości przejmowania dróg, które tylko z nazwy mają charakter powiatowy - uważa Andrzej Fortuna.

W ubiegłym roku samorząd miasta i gminy Prabuty przejął od powiatu cztery drogi. Były to ulice Obrońców Westerplatte, Brzozowa, Kasztanowa i Żeromskiego, łącznie ponad 2,2 km dróg. Obecnie w gestii samorządu powiatu jest ok. 270 km dróg. Ponad połowa nie spełnia definicji drogi powiatowej.

(jk)

## Spotkanie w pałacu

# Unijne pieniądze dla firm

Przedstawiciele małych i średnich firm spotkali się w zabytkowym dworku w Górkach w sprawie wykorzystania środków unijnych przez przedsiębiorców. W szkoleniu wzięło udział ok. 40 przedstawicieli firm z powiatów kwidzyńskiego i sztumskiego.

### GMINA

Organizatorami szkolenia było Starostwo Powiatowe oraz Gdański Związek Pracodawców.

Jerzy Godzik, starosta kwidzyński, poinformo-

wał, że marszałek województwa oficjalnie zakończył przygotowania do wykorzystania unijnych pieniędzy.

- W Gdańsku odbyła się uroczystość podczas której pan marszałek poinformo-

wał, że ogłasza pierwszy konkurs na wykorzystanie środków unijnych. Nie tylko samorządy będą zdobywały pieniądze, ale też biznes. Przewiduje się, że dzięki realizacji Regionalnego Programu Operacyjnego ok. 1000 małych firm będzie miało możliwość pozyskania środków unijnych-twierdzi Jerzy Godzik.

Jan Klapkowski, dyrektor Gdańskiego Związku Pracodawców, przypominał o negocjacjach jakie związek prowadził w sprawie podziału unijnych pieniędzy.

- W momencie jak zacytaliśmy przedsiębiorcom proponowano 14 proc. z ogólnej puli środków w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego. Uznaliśmy, że to za mało. Udało nam się wynegocjować 21 proc. środków co jest niewątpliwym sukcesem Gdańskiego Związku Pracodawców - podkreśla Jan Klapkowski.



Starosta Jerzy Godzik twierdzi, że nie tylko samorządy będą zdobywały pieniądze, ale też biznes. Z prawej Jan Klapkowski, dyrektor Gdańskiego Związku Pracodawców.

Podczas szkolenia omówione zostały nie tylko sprawy wykorzystania pieniędzy unijnych, ale również możliwości promocji wyrobów i usług na rynek Europy Wschodniej i rynek niemiecki poprzez

biuro we Frankfurcie Hahn n/Menem. Biuro, które utworzył Gdański Związek Pracodawców, już działa. Kontaktuje przedsiębiorców polskich z niemieckimi. Gdański Związek Pracodawców jest

organizacją zrzeszającą firmy głównie z terenu z województwa pomorskiego. Przewodniczącym GZP jest Jan Zarębski, były marszałek województwa pomorskiego.

(jk)



Spotkanie w sprawie wykorzystania przez przedsiębiorców środków unijnych odbyło się w zabytkowym dworku kwidzyńskiej Fundacji „Misericordia”.

Zdjęcia: Jacek Kluczkowski

## W razie wypadku

# Awaryjny objazd na drodze krajowej

Funkcjonariusze drogówki Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie przygotowali trzy warianty objazdów drogi krajowej 55.

### BEZPIECZENSTWO

Chodzi o ustalenie tras, którymi będzie można przejechać, gdyby na tej drodze doszło do wypadku. Na tarasie tej bardzo często dochodzi do poważnych wypadków. W zeszłym roku wydarzyło się tam osiem wypadków, w których zginęły dwie osoby, a 23 zostały ranne.

Objazdy, które na polecenie komendanta wojewódzkiego wyznaczili policjanci, będą stałe. Do tej pory w razie potrzeby oficerowie dyżurni wyznaczali doraźne trasy, którymi mogli jechać kierowcy, by ominąć zatarasowaną część drogi krajowej nr 55. Teraz objazdy będą

„uruchamiane” automatycznie.

Gdy do wypadku dojdzie na północ od Kwidzyna, obowiązować będą dwie trasy - dla samochodów osobowych rozpoczyna się w Sztumskiej Wsi, na skrzyżowaniu k 55 z drogą wojewódzką 607, przebiega m.in. przez Ryjewo, Jałowic, Podzamcze i Marezę, a kończy się na przedmieściach Kwidzyna, na skrzyżowaniu k 55 z ul. Furmańską. Druga trasa,

przeznaczona dla samochodów ciężarowych, rozpoczyna się w Czerninie, gm. Sztum, przy zjeździe z k 55 na drogę wojewódzką 517. Przebiega m.in. przez Mikołajki Pomorskie, Prabuty i Licze, a kończy się w Kwidzynie, na skrzyżowaniu „krajówki” z wojewódzką 521.

Od strony południowej obowiązuje już tylko jeden objazd. Rozpoczyna się w Gardci na skrzyżowaniu k 55 z drogą wojewódzką



W zeszłym roku na drodze krajowej nr 55, która przebiega przez powiat kwidzyński, doszło do ośmiu wypadków drogowych, w których zginęły dwie osoby, a 23 zostały ranne.

Fot. Archiwum

532, przebiega przez Sadlinki i Białki i kończy się w Kwidzynie na skrzyżo-

waniu ul. Żwirowej z ul. Sportową, która jest częścią k 55.

(ad)

portalpomorza.pl  
...Zakładajcie u nas na dwie...

**PIECZATKA W 5 MIN**  
82-500 Kwidzyn ul. GRUZIADZKA 14 a, (punkt KSERO)  
tel. 055 261 13 86, 279 11 00, e-mail: malart@wp.pl

**3 powody**

1. Laserowa technologia
2. Dostępność
3. Czas tworzenia całego jest optymalnie zmniejszony.

**LASEROWA**  
technologia

WWW.MAL-ART.PL

**Szukasz pracy?  
chcesz być przedsiębiorcą?  
chcesz dobrze zarabiać?**

ZADZWOŃ...

**606 973 659**

Wymagane:  
- wykształcenie min. średnie, wyższe

Kwidzyn  
ul. Targowa 20a

Grudziądz  
ul. Wodna 1

**Jeśli chcesz mieć  
godziwą starość...**

ZADZWOŃ:

**606 973 661  
606 973 659**

Prywatne konta rentowe  
Dożywotnie wypłacane renty (dziedziczone)

ul. Wodna 1  
Grudziądz

## Nowy serwis internetowy PortalPomorza.pl to:

- najnowsze wiadomości
- unikalna internetowa encyklopedia Ludzi Pomorza
- obszerna baza ogłoszeń
- katalog firm i instytucji Pomorza
- kalendarz imprez

Zakutniec u nas na dźwięk

### Apteki u starosty

Zatwierdzono godziny pracy

Zarząd powiatu pozytywnie zaopiniował rozkład godzin pracy aptek na terenie powiatu kwidzińskiego. Apteki we własnym zakresie ustalają między innymi sprawę dyżurów. Kilka lat temu, jak wspomina, Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidziński, był z tym pewnym problemem.

- Chodziło o brak chętnych do pełnienia dyżurów podczas świąt i dni wolnych od pracy. Jednak to się zmieniło. Dzisiaj apteki same dogadują się w tej sprawie. My w to w ogóle nie ingerujemy. Dla nas najważniejsza jest dostępność aptek w dni wol-

ne od pracy. Nie może dojść do sytuacji, że mieszkańcy Kwidzyna musieliby np. jeździć po lekarstwa do Rakowca. Dbamy o to, żeby na terenie powiatu apteki były dostępne i zapewniały zapotrzebowanie w leki wszystkim potrzebującym. Po akceptacji rozkładu godzin pracy aptek przez Izbę Aptekarską podjęliśmy pozytywną decyzję w tej sprawie - mówi Andrzej Fortuna.

Dzisiaj apteki funkcjonują też w supermarketach, co praktycznie czyni je dostępnymi przez cały tydzień, przynajmniej w Kwidzynie. (jk)

### Kilka dni we Francji

Jak odżywiają się Europejczycy

Uczennice i nauczycielki Społecznego Gimnazjum w Kwidzynie pojechały na kilka do Sainte-Luce w Francji dzięki programowi wymiany młodzieży Socrates Comenius.

Społeczne Gimnazjum już drugi rok bierze udział w tym programie. Jego temat to „Odżywianie się Europejczyków wczoraj, dziś i jutro”. Gimnazjaliści nawiązali kontakty z uczniami z Francji, Włoch i Rumunii przez internet. W Sainte-Luce uczennice uczestniczyły w

szkolnych zajęciach swoich francuskich kolegów. Miały też okazję poznać francuską kuchnię.

Gimnazjalistki miały także okazję poznać kuchnię francuską.

W polsko-francuskiej wymianie uczestniczyły nauczycielki Barbara Wojtaszek, Marzenna Czyżewska, Katarzyna Ślusarska oraz uczennice Katarzyna Janicka, Alicja Górską, Beata Kowalska, Aneta Kuźma, Nikola Wojtaszek, Aleksandra Chatys. (ad)

### Spotkanie z dzielnicowym

Bezpieczeństwo. Na życzenie mieszkańców

Na wyraźne życzenie samorządowców gminy Kwidzyna Komenda Powiatowa Policji w Kwidzynie zorganizowała spotkania dzielnicowych i z mieszkańcami poszczególnych miejscowości w gminie. Do wsi, w których najczęściej dzieje się coś niepokojącego, pojedzie również naczelnik Sekcji Prewencji.

Spotkania, według harmonogramu ustalonego z wójtem gminy prowadzone są w ramach rządowego programu zapobiegania przestępczości i aspołecznym zachowaniom „Razem bezpieczniej” oraz działań KPP „Wspólnie o bezpieczeństwie”. Głównym celem spotkań jest zdobywanie informacji na temat zagro-



Dzielnicowi spotykają się z mieszkańcami poszczególnych wsi w gminie Kwidzyna. Fot. Archiwum

żeń, poczucia stanu bezpieczeństwa oraz oczekiwań społeczności lokalnej w zakresie ochrony osób i mienia. Zdarza się, że mieszkańcy domagają się zwiększenia liczby policyjnych patroli. Funkcjonariusze przychyliłi się do tych prośb. (ad)

### Nadzwyczajna sesja rady miasta

# Co z tym szpitalem?

Podczas nadzwyczajnej sesji rady miasta dyskutowano o sytuacji Szpitala Specjalistycznego w Prabutach.

## PRABUTY

Zaproszono na nią wicemarszałka województwa pomorskiego Leszka Czarnobaję, dyrektora Pomorskiego Oddziału Narodowego Funduszu Zdrowia w Gdańsku Mirosława Górskiego a także prezesa Spółki Zdrowie Wojciecha Kowalczyka, który objął stanowisko dyrektora szpitala w Prabutach. Licznie zebrałi się również pracownicy placówki oraz zainteresowani jej przyszłości mieszkańcy Prabut.

Jan Szmiendowski, pełniący do tej pory funkcję dyrektora szpitala, został nagle odwołany z funkcji (prabucki szpital podlega marszałkowi województwa). Według wicemarszałka Leszka Czarnobaję - i tak za późno.

-Nie można było dłużej czekać z decyzją o odwołaniu - stwierdził L. Czarnobaj. Jako powód odwołania podano kilka czynników, przede wszystkim uchybienia, jakie wykazała kontrola NFZ oraz samowolne podniesienie przez dyrektora płac kadry szpitala, który i tak jest już w fatalnej sytuacji finansowej.

Problem przyszłości Szpitala Specjalistycznego w Prabutach pojawił się prawie 10 lat temu. Wtedy dług placówki wynosił 10 mln zł. Dziś zadłużenie wynosi 23 mln zł i wciąż wzrasta. „Najgorszą decyzją jaką można było podjąć w tej sytuacji, było niezrobienie niczego - zaznaczył Bogdan Pawłowski, burmistrz Prabut. - To, czy zmiana dyrektora przyniesie efekty, okaże się za jakiś czas”.

Na stanowisko szefa placówki obsadzono Wojciecha



Szpital Specjalistyczny w Prabutach podlega marszałkowi województwa pomorskiego.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Kowalczyka, prezesa spółki Zdrowie, która zarządza Szpitalem Powiatowym w Kwidzynie. Pracownicy prabuckiego szpitala podchodzą do zmiany sceptycznie, nie wiedzą bowiem, co ona oznacza.

-Czy oba szpitale zostaną połączone? Jak będą funkcjonowały i pod jaką nazwą? - zapytał jeden z mieszkańców Prabut.

Odpowiedzi, trochę wymijającej, udzielił wicemarszałek Leszek Czarnobaj, informując, że nie czas na takie szczegółowe pytania. Oznajmił też, że głównym zadaniem nowego dyrektora jest teraz stworzenie koncepcji funkcjonowania w powiecie dwóch szpitali i form współpracy między nimi. Wojciech Kowalczyk ma na to czas do 18 marca.

Także niepewne swojej przyszłości pielęgniarki zadawały wiele pytań. Poruszono zagadnienie, czy Wojciech Kowalczyk może zgodnie z prawem pełnić funkcję dyrektora dwóch placówek jednocześnie. Wicemarszałek Leszek Czarnobaj zapewnił, że jest to całkowicie legalne. Poinformował również, że szpital w Kwidzynie ma pełnić funkcję szpitala powiatowego, natomiast szpital w Prabutach ma być szpitalem specjalistycz-

nym. Niestety pracownicy nie dowiedzieli się jakie oddziały będą tu funkcjonować i jakie zabiegi będą wykonywane. Pytania o te szczegóły pozostały na razie bez odpowiedzi.

Nowo powołany dyrektor zabierał głos rzadko, tłumacząc, że dopiero wdraża się w zagadnienia Szpitala Specjalistycznego w Prabutach, w związku z czym nie może mówić jeszcze o żadnych konkretnych.

Leszek Czarnobaj głęboko wierzy w słuszność decyzji o powołaniu na stanowisko dyrektora właśnie Wojciecha Kowalczyka. Przypomniał, że prezes spółki Zdrowie doprowadził do uzdrowienia

trudnej sytuacji szpitala w Kwidzynie, co rokuje nadzieje dla prabuckiej placówki. Wspomniał także o tym, że podpisano porozumienie pomiędzy Akademią Medyczną, Urzędem Marszałkowskim i Szpitalem Specjalistycznym w Prabutach, które traktuje o tym, że prabucki szpital ma być jednym z ośrodków onkologicznych w województwie pomorskim.

-Nie może być mowy, aby kolejny rok przyniósł chociażby złotówkę nadwyżki kosztów nad zyskami - powiedział wicemarszałek Czarnobaj. - Wówczas likwidacja szpitala stałaby się sprawą bardzo realną”.

(aljk)



Leszek Czarnobaj, wicemarszałek województwa pomorskiego, głęboko wierzy w słuszność decyzji o powołaniu na stanowisko dyrektora Wojciecha Kowalczyka. Fot. Agnieszka Alicka



# Kwidzyn

## Moje Miasto

Urząd Miejski w Kwidzynie

Luty 2008 r.

### MOJE MIASTO

#### Więcej elewacji



W tym roku zostanie wyremontowanych więcej kamienic niż planowano. Nowe elewacje pojawią się na 28 budynkach. Początkowo planowano remont 25 kamienic. Samorząd przeznaczył na remonty 1,3 mln zł.

8

#### Stypendialna pomoc



50 tys. zł przeznaczy samorząd miasta na stypendia dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Planowano, że wnioski złożą ok. 20 uczniów. Wpłynęło jednak 15 wniosków.

9

#### Mieszkańcowa lista



W Urzędzie Miejskim przy ul. 11 Listopada została wywieszona lista mieszkańców, którzy w tym roku mają otrzymać od miasta lokale. Jest na niej ok. 30 osób.

10

## Wsparcie dla organizacji pozarządowych

# Pieniądze dla aktywnych

*Prawie 2 mln zł otrzymają w tym roku organizacje pozarządowe od samorządu Kwidzyna na realizację wielu różnych projektów w takich dziedzinach jak bezpieczeństwo, sport czy kultura. Zakończyły się już konkursy, których celem było wyłonienie najlepszych projektów. Samorząd uważa, że wspieranie wszelkich inicjatyw społecznych to bardzo ważne zadanie.*

- Stowarzyszenia pomagają nam w realizacji wielu zadań własnych. W dodatku średnio do każdego złotego, które przekazujemy, organizacje dokładają 1 zł. Jest to więc rozwiązanie tańsze. Zależy nam na aktywności mieszkańców w różnych sferach. Państwo demokratyczne to państwo obywatelskie. Mamy szczerą wolę wspierania wszelkich form aktywności pod warunkiem, że są one zgodne z całym pakietem zadań własnych, których realizację zlecił nam ustawodawca - podkreśla Roman Bera, wiceburmistrz Kwidzyna.

W dziedzinie bezpieczeństwa przyjęto do realizacji dwa projekty. Będzie je rea-



Prawie 2 mln zł otrzymają w tym roku organizacje pozarządowe od samorządu Kwidzyna na realizację wielu różnych projektów w takich dziedzinach jak bezpieczeństwo, sport czy kultura. W dziedzinie bezpieczeństwa przyjęto do realizacji dwa projekty. Będzie je realizowało Stowarzyszenie Bezpieczny Kwidzyn.

lizowało Stowarzyszenie Bezpieczny Kwidzyn. Pierwszy to program edukacyjno-promocyjny z zakresu bezpieczeństwa drogowego mieszkańców Kwidzyna, natomiast drugi nosi nazwę „Kobieta-pięć kroków po bezpieczeństwo”. Najwięcej środków, bo ok. 1,3 mln zł. przeznaczono na

sport.

- Absolutny priorytet to upowszechnianie sportu wśród dzieci i młodzieży. Zgłoszono 36 projektów. Do realizacji przyjęliśmy 29. Zapewniamy kontynuację wszelkich form uprawiania sportu, które w naszym mieście są rozpowszechnione i

które spowodowały, że tak duży odsetek dzieci i młodzieży uprawia sport. Będziemy wnioskowali, aby zwiększyć ilość środków o 50 tys. zł, gdyż chcemy także zrealizować dodatkowe projekty - mówi Roman Bera.

(s)

9

## Powstaje koncepcja Tor do nauki jazdy



Tereny Wypoczynkowo-Rekreacyjne „Miłosna” zostaną wzbogacone o tor do nauki jazdy samochodem w trudnych warunkach atmosferycznych, w tym zimowych. Miłosna będzie gościła także konie mechaniczne.

Tor do nauki jazdy samochodem w trudnych warunkach atmosferycznych, w tym zimowych powstanie w Kwidzynie. Samorząd miasta zlecił już wykonanie koncepcji. Kolejną inwestycją ma być budowa toru gokartowego. Koncepcja jest także przygotowywana.

- Tor do nauki jazdy w trudnych warunkach wzbogaciłby ofertę praktycznej nauki prowadzenia pojazdów w trudnych warunkach zimowych. Mamy teren na

Miłosnej, który możemy wykorzystać do budowy torów. Gokarty są jednak hałaśliwe, dlatego szukamy miejsca oddalonego od budynków mieszkalnych, które znajdują się na Miłosnej - mówi Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna.

Koncepcje torów przygotowuje firma, która pracuje nad koncepcją kompleksu sportów motorowych w Gdańsku, w tym budowy toru Formuły 1.

(s)

## Wsparcie dla organizacji Pieniądze dla aktywnych



W tym roku organizacje otrzymają ok. 2 mln zł na realizację różnych projektów. Do bardzo aktywnych organizacji należy Lokalna Fundacja Filantropijna "Projekt", która była organizatorem imprezy "Obłężenie Kwidzyna".

29 projektów zgłosiły do konkursu stowarzyszenia zajmujące się działalnością kulturalną.

- Do realizacji przyjęliśmy 21 projektów. Chcemy jednak zwiększyć ilość pieniędzy, aby zrealizować w tej dziedzinie więcej zadań. Wspomagamy również inymi Scenę Lalkową oraz Fundację „Oświata”, która będzie realizowała już po raz czternasty Regionalny Festiwal Piosenki Przed-szkolnej. Dofinansujemy Stowarzyszenie „Kerygmat”, które wprowadzi rezygnuje z organizacji festiwalu, ale zamierza zorganizować koncert z udziałem bardzo znanej grupy. Poprzez stowarzyszenia promujemy sztukę filmową. Wsparcie otrzyma DKF „Powiększenie” - twierdzi - Roman Bera.

Pieniądze, które otrzymują organizacje będą jednak szczegółowo rozliczane przez miasto.

- Nie chcemy nikogo zniechęcać i tworzyć barier administracyjnych czy urzędowych, ale musimy przestrzegać wszystkich przepisów, w tym o finansach publicznych. Muszą to robić też organizacje. Jesteśmy zobligowani do drobiazgowego rozliczania. Ponieważ wydajemy środki publiczne i to niemałe, dlatego kontrola wydatkowanych przez organizacje pieniędzy musi być wnikliwa. Prowad-

zone będą kontrole merytoryczne podczas realizacji projektów. Druga kontrola będzie formalna. Sprawdzone zostaną dokumenty, w tym faktury, wyciągi bankowe itp. W sytuacjach, w których pojawią się niejasności, będziemy kierowali do obszernej kontroli rewidenta miasta, który sprawdzi, czy organizacja postępuje zgodnie z przepisami o finansach publicznych. Czasami zdarzają się błędy w rozliczeniach. Wynikają one z niewiedzy, dlatego warto zgłosić się do Urzędu Miejskiego w celu wyjaśnienia wątpliwości. Np. zgodnie z projektem koszty transportu w 80% proc. mają być pokryte z budżetu miasta, a w 20% ze środków własnych organizacji. W rozliczeniu widać jednak, że z budżetu miasta, w ramach przyznanej dotacji, wydano 81%. Ogólna kwota nie została przekroczona, ale wykorzystano pieniądze niezgodnie z wcześniejszym projektem. Dowiadujemy się o tym po fakcie. Nie wynika to ze złej woli. To typowy błąd, dlatego prosba do organizacji, i aby w razie niejasności i jakichkolwiek zmian występowały do nas z wnioskiem o wyrażenie zgody na przesunięcie środków, w ramach przyznanej dotacji - apeluje Roman Bera.

(s)

## MTS Kwidzyn - KS TECHTRANS-DARAD

Miejsko - Młodzieżowe Towarzystwo Sportowe w Kwidzynie zaprasza na mecz piłki ręcznej mężczyzn pomiędzy zespołami MMTS Kwidzyn - KS TECHTRANS-DARAD Elbląg. Mecz odbędzie się w najbliższą sobotę (23 lutego) o godz. 17.00. Drużyny spotkają się w hali Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji przy ul. Mickiewicza 56B.

## Zmiana planu remontowego Więcej nowych elewacji



Więcej niż planowano będzie wyremontowanych kamienic. Nowe elewacje pojawią się na 28 budynkach.

W tym roku więcej niż planowano zostanie wyremontowanych kamienic. Nowe elewacje pojawią się na 28 budynkach. Początkowo planowano remont 25 kamienic. Samorząd przeznaczył na remonty 1,3 mln zł, z tego 300 tys. zł na remont dwóch kamienic, których jest właścicielem w 100%.

Wspólnoty mieszkaniowe, których budynki zostały wybrane, mogą zaciągać kredyty na remont budynków. Płacą tylko raty kapitałowe. Samorząd miasta spona odsetki od kredytów. Miasto jest także gwarantem ich spłaty. Tym sposobem każdego roku udaje się remontować ponad 20 budynków.

- Jedna ze wspólnot zrezygnowała z remontu, natomiast druga ograniczyła

zakres prac tylko do dachu. Zostały więc wolne środki finansowe. Podczas ostatniego posiedzenia kolegium burmistrza w planie remontowym ujęto cztery wspólnoty z listy rezerwowej. Plan remontu ma objąć dodatkowo kamienice przy ulicach Górna 17 i 19, Bema 3 oraz 11 Listopada 4. Razem wyremontowanych ma zostać 26 kamienic wspólnot oraz dwa budynki, które w całości należą do miasta. Planujemy więc 28 kapitalnych remontów - mówi Roman Bera, wiceburmistrz Kwidzyna.

Zakres remontów, które dofinansowuje miasto w formie spłaty odsetek obejmuje: remont elewacji, docieplenie budynków, remont dachu, wykonanie izolacji pionowej i poziomej, remont i wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, ale tylko w częściach wspólnych oraz zabezpieczenie konstrukcji budynku przez kłamrowanie, spinanie ścian i wzmocnienie fundamentów budynków.

Obecnie w Urzędzie Miejskim czeka ponad 100 wniosków wspólnot, które chcą wykonać remonty elewacji. Odbyło się już pierwsze spotkanie podczas którego omówiono między innymi zasady finansowania przez miasto remontów elewacji. W ubiegłym roku taki system finansowania pozwolił wyremontować ponad 20 kamienic. Lista byłaby dłuższa, gdyby nie brak wykonawców.

(s)



**Kwidzyńskie Centrum Kultury**  
Zaprasza na spektakl dla Dzieci

**"O SMOKU WAWELSKIM"**

w wykonaniu Centrum Kultury Teatr z Grudziądza



Opowieść o krakowskim smoku i skromnym szewcu, to historia doskonale wszystkim znana. Nie oznacza to jednak, że nie będzie zaskakiwać. Szczegółów nie zdradzamy... jedno jest pewne - doskonałej muzyki, barwnych kostiumów i scenografii z pewnością nie zabraknie. Jako ciekawostkę dodać można fakt, że scenariusz, na podstawie krakowskiej legendy, napisał debiutujący w tej roli Zbigniew Kulwicki (reżyser przedstawienia). W spektaklu występuje 12 postaci granych przez sześciu aktorów.

21 lutego 2008r.

Godz. 9.00 lub 11.00

Teatr Miejski w Kwidzynie Bilety: 7 zł

Do nabycia w kasie teatru (codziennie) w godz. 15.30-20.30  
Rezerwacja i szczegółowe informacje KCK - tel. (265) 279 34 24, 279 20 08  
marzanna.gorka@ckk.edu.pl  
www.ckk.edu.pl



## Stypendia zgodnie z planem Pieniądze dla uczniów i studentów

50 tys. zł przeznaczy samorząd miasta na stypendia dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Planowano, że wnioski złoży ok. 20 uczniów. Wpłynęło jednak 15 wniosków.

- Kryteria spełniło 14 osób. Wnioski wpłynęły jeszcze w ubiegłym roku. Do czerwca umowy będą realizowane. We wrześniu przeprowadzimy kolejny nabór. Podobnie jeśli chodzi o stypendia dla studentów polskich uczelni oraz studentów uczelni zagranicznych. Realizujemy razem 35 umów. Studenci otrzymują 350 zł miesięcznie, natomiast 250 zł uczniowie szkół ponadgimnazjalnych. 45 tys. zł przeznaczyliśmy na stypendia dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych za wyniki w nauce oraz osiągnięcie wysokich wyników we współzawodnictwie



Roman Bera, wiceburmistrz Kwidzyna, zachęca do staran, w celu uzyskania stypendium.

sportowym. Po zakończeniu pierwszego semestru przekazaliśmy szkołom połowę środków. Druga połowa zostanie przekazana po zakończeniu drugiego semestru - mówi Roman Bera, wiceburmistrz Kwidzyna.

28 tys. zł zaplanowano na stypendia o charakterze socjalnym. To na razie pieniądze z budżetu miasta.

- Czekamy na informację, ile pieniędzy na to zadanie przyzna budżet państwa. Środki te uruchamiamy w miarę potrzeb. Cały czas czekamy na wnioski. Mamy też 30 tys. zł na stypendia sportowe. W najbliższym czasie zbierze się komisja i podejmie decyzję komu zostaną przyznane - twierdzi Roman Bera.

(s)

## Klub Małej Ojczyzny Kwidzyńskiej zaprasza Wykład o błonniku i medycynie

Dzisiaj o godz. 17.30 w sali audiowizualnej Kwidzyńskiego Centrum Kultury przy ul. 11 Listopada 13 odbędzie się wykład dr hab. Danuty Góreckiej, wykładowcy Akademii Rolniczej w Poznaniu. Temat to „Błonnik pokarmowy - problemy dla technologii żywności, medycyny i konsumentów”. Organizatorem wykładu jest Klub Małej Ojczyzny Kwidzyńskiej. Wykłady już od kilku lat odbywają się w ramach „Naszego Uniwersytetu”. Członkowie klubu, byli mieszkańcy miasta, dzielą się swoją wiedzą z mieszkańcami Kwidzyna.

Wokół Klubu Małej Ojczyzny Kwidzyńskiej skupionych jest ok. 100 osób. Pierwsze spotkanie inicjujące jego powstanie odbyło się 14 września 2002 roku. To pomysł Andrzeja Krzysztofiaka, burmistrza Kwidzyna, który zastanawiał się nad losami byłych mieszkańców grodu nad Liwą.

Działalności klubu towarzyszą słowa: „Czy jest sens szukać plam na słońcu, kiedy ono pięknie świeci i cudownie grzeje? Czy takim słońcem nie jest

Kwidzyn miasto, w którym wyrosliśmy? Przecież wspomnienie o nim ogrzewa serce, a to, co ze sobą zabraliśmy wyjeżdżając oświetla nam drogę. Czy nie warto tam wracać nie tylko myślami? Tak - będziemy wracać, krzycząc głośno, że jest takie miasto, z którego wyruszyliśmy w świat. Zadbamy o to, aby tu

taj pozostał po nas ślad, bo przecież ten kto daje, może wymagać, a ten kto wyłącznie bierze, może tylko dziękować. Obiecujemy wracać do swoich korzeni, będziemy ambasadorami Kwidzyna, będziemy słać jego imię, bo temu miastu jesteśmy i będziemy potrzebni.”

(s)



Kwidzyńskie Centrum Kultury  
Zaprasza na spektakl

“DZIEŁA WSZYSTKIE SZEKSPIRA”  
(w nieco skróconej wersji)

w wykonaniu Bałtyckiego Teatru Dramatycznego z Koszalina



Reż: Piotr Krótki  
Scenografia: Beata Jasioneck

Ten spektakl to potrawa przyrządzona na bazie twórczości geniusza ze Stratfordu, podana w lekkiej, żartobliwej formie, doprawiona mieszkanką różnych teatralnych konwencji ze szczyptą czarnego humoru. Każdy widz, bez wątpienia, znajdzie w niej swój smak. „Wiele hałasu o poskromienie Dwóch panów z Werony przez Wesole kumoszki z Windsoru z pomocą Miarki za miarkę, co prowadzi do Komedii Omyłek i Straconych Zachodów Miłości”.

22 luty 2008r.  
Godz. 9.00, 11.30

Teatr Miejski w Kwidzynie Bilety: 8 zł

Do nabycia w kasie teatru (codziennie) w godz. 15.30-20.30  
Rezerwacja i szczegółowe informacje: KCK - tel. (055) 279 34 24, 279 20 08  
marzena.gorka@ckj.edu.pl  
www.ckj.edu.pl

## Gdzie pracują urzędnicy? Poradnik interesanta



Budynek przy ul. 11 Listopada 13 (siedziba Kwidzyńskiego Centrum Kultury)

- parter
- Zespół ds. Społecznych - pokój 4
  - Zespół ds. Gospodarki Mieszkaniowej - pokój 4
  - Gospodarka Komunalna - pokój 4
  - Rozwiązywanie Problemów Alkoholowych - pokój 4
  - Współpraca z Organizacjami Pozarządowymi - pokój 4
  - Zespół ds. Oświaty, Kultury i Sportu - pokój 6
  - Zastępca Burmistrza Miasta ds. Społecznych R. Bera - pokój 7
- I piętro
- Zespół ds. Inżynierii Miejskiej - pokój 11 i 12
  - Zespół ds. Architektury i Planowania Przestrzennego - pokój 13 i 14
  - Zespół ds. Rozwoju Lokalnego - pokój 22B
  - Zespół ds. Obsługi Rady Miejskiej - pokój 22B
  - Zespół ds. Promocji Miasta - pokój 23 B
  - Zespół ds. Planowania Rozwoju Miasta i Zamówień Publicznych - pokoje 24B i 25B
  - Zespół ds. Gospodarki Miejskiej i Ochrony Środowiska - pokój 29B
- II piętro
- Sekretariat Burmistrza - pokój 21
  - Burmistrz Miasta A. Krzysztofiak - pokój 21
  - Zastępca Burmistrza Miasta ds. Inwestycji P. Halagiera - pokój 21
  - Zespół ds. Budżetu i Księgowości Budżetowej - pokoje 23 i 24
  - Skarbnik Miasta - pokój 27



Budynek przy ul. Warszawskiej 18 (naprzeciwko Urzędu Miejskiego)

- Parter
- Biuro Obsługi Ludności
  - Ewidencja Ludności
  - Dowody Osobiste
  - Urząd Stanu Cywilnego (śluby będą odbywały się w budynku Urzędu Gminy przy ul. Grudziądzkiej 30)
  - Ewidencja Wojskowa
  - Geodezja i Gospodarka Nieruchomościami
  - Informatyka
- I piętro (wejście z lewej strony budynku)
- Podatki i Opłaty Lokalne
  - Działalność Gospodarcza
  - Sekretarz Miasta
  - Zespół ds. Organizacyjnych
  - Administrator Systemu Zarządzania Jakością
- Budynek przy ul. Grudziądzkiej 6 - II piętro (budynek Centrum Administracji Szkół naprzeciwko kościoła św. Trójcy)
- tel. (055) 646 16 26 wew. 131
  - Zespół ds. Kontroli
  - Audytor Wewnętrzny Miasta

## Lista mieszkaniowa gotowa Lokale od miasta



Dzięki nowym mieszkaniom wybudowanym przez Towarzystwo Budownictwa Społecznego miasto odzyska kilka lub nawet kilkanaście lokali.

W Urzędzie Miejskim przy ul. 11 Listopada została wywieszona lista mieszkańców, którzy w tym roku mają otrzymać od miasta lokale. Jest na niej ok. 30 osób.

- Staaliśmy przed dużym dylematem, gdyż ok. 10 wniosków, które spełniały kryteria, albo zostały skierowane na podstawie tzw. wskazań społecznych, czyli według komisji i regulaminów powinno znaleźć się na tej liście musieliśmy odrzucić, aby nie tworzyć fikcji. Nie mamy bowiem tylu lokali. Nie sądzę, abyśmy zrealizowali całą listę. Będzie dobrze jak uda się nam to w 60%. Wiadomo też, że mimo trudnej sytuacji mieszkaniowej, o której mówią wszyscy wnioskodawcy, część z nich rezygnuje ze wskazanych przez nas lokali - twierdzi Roman Bera.

W tym roku Towarzystwo Budownictwa Społecznego

odda do użytku zostanie ponad 70 mieszkań.

- Kilka mieszkań odzyskamy, gdyż osoby, które opuszczają nasze lokale mają pierwszeństwo w uzyskaniu lokalu w TBS. Nie muszą one płacić kaucji przed przeprowadzeniem się do nowego mieszkania. Poza tym jesteśmy w trakcie odzyskiwania ok. 20 mieszkań. Część z nich jest już remontowana - informuje Roman Bera.

W tym tygodniu powinna zostać wywieszona tzw. lista socjalna.

- To także bardzo ważna lista, ale podobnie jak lista mieszkaniowa nie może być fikcją. Musi uwzględniać prawdziwe możliwości w przyznaniu lokalu socjalnego - twierdzi Roman Bera.

Miasto musi także uwzględniać potrzeby związane z zapewnieniem lokali dla osób eksmitowanych. (s)

## Przygotowania do święta miasta

# Kuba Sienkiewicz na Miłosnej



Nie zmieni się sposób organizacji Dni Kwidzyna. Tradycyjnie święto miasta odbędzie się w czerwcu. Przez pierwsze dwa dni imprezy odbywać się będą na stadionie, natomiast trzeciego dnia na Terenach Wypoczynkowo-Rekreacyjnych Miłosna. Fot. archiwum UMK.

Nie zmieni się sposób organizacji Dni Kwidzyna. Tradycyjnie święto miasta odbędzie się w czerwcu. Przez pierwsze dwa dni imprezy odbywać się będą na stadionie, natomiast trzeciego dnia na Terenach Wypoczynkowo-Rekreacyjnych Miłosna.

- Odbyło się już pierwsze spotkanie organizacyjne. Nie mówiliśmy o gwiazdach, które miałyby się pojawić podczas tegorocznych Dni Kwidzyna. Mogę jednak powiedzieć, że do Kwidzyna przyjedzie zespół Feel, ale nie będzie to podczas Dni Kwidzyna. W trzecim dniu



Odbyło się już pierwsze spotkanie organizacyjne w sprawie organizacji tegorocznych Dni Kwidzyna. Fot. archiwum UMK.

imprezy, która odbywać się będzie w niedzielę na Miłosnej, wystąpi Kuba Sienkiewicz. Kontrakt jest już podpisany - mówi Roman Bera, wiceburmistrz Kwidzyna. (s)

W tym roku odbędzie się między innymi przegląd orkiestr dętych. Przegląd organizowany jest co dwa lata. (s)

**Kwidzyńskie Centrum Kultury**  
 Zaprasza na spektakl muzyczny

**"CAFE SAX" - piosenki Agnieszki Osieckiej**

w wykonaniu Bałtyckiego Teatru Dramatycznego z Koszalina



OBSADA:  
 Zanetta Gruszczyńska-Ogonowska, Katarzyna Ulicka-Pyda, Małgorzata Wierchoch,  
 Leszek Zentara, Artur Czerwiński, Wojciech Rogowski

Spektakl muzyczny, podczas którego będzie można usłyszeć, w nowej aranżacji, największe, najbardziej lubiane i znane niemal każdemu piosenki Agnieszki Osieckiej. Akcja spektaklu rozgrywa się w kawiarni Cafe Sax, której pierwowzorem jest lokal mieszczący się na warszawskiej Saskiej Kępie. To tam autorka spędziła długie godziny na obserwacji ludzi i świata, to tam rodziły się pomysły nowych tekstów. Przenosząc się na półtorę godziny w tamtą rzeczywistość, staniemy się świadkami opowieści o ludzkich uczuciach i namiętnościach...

22 luty 2008r.  
 Godz. 19.00

Teatr Miejski w Kwidzynie Bilety: 15 zł

Do rezerwacji w kasie teatru (codziennie w godz. 15.30-20.30)  
 Rozmowa i szczegółowe informacje: KCK - tel. (099) 279 34 24, 279 20 08  
 marzena.gonik@kck.edu.pl  
 www.kck.edu.pl

## Kamery w każdej szkole

# Uczeń pod kontrolą

We wszystkich szkołach podstawowych i gimnazjach funkcjonuje system monitorowania za pomocą kamer. System ten został wyposażony w dodatkowe kamery, dzięki wsparciu z budżetu państwa.

- Sześć szkół rozszerzyło monitoring, poza Szkołą Podstawową nr 5, w której taki system działa już od ok. 2 lat i nie było potrzeby jego poszerzania. Są różne zdania na temat kamer w szkołach. Niektórzy twierdzą, że to ograniczanie praw obywatelskich. W pewnym stopniu tak jest. Patrząc jednak na efekty funkcjonowania kamer w szkołach to dobre rozwiązanie. Liczba zdarzeń niebezpiecz-



We wszystkich szkołach podstawowych i gimnazjach funkcjonuje system monitorowania za pomocą kamer. Fot. archiwum Gimnazjum nr 2

nych bardzo się zmniejszyła. Mniej jest przypadków wandalizmu i niewłaściwego zachowania. W tym roku szkolnym zidentyfikowano trzech uczniów, którzy zachowywali się niewłaściwie lub

niszczyli mienie - podkreśla Roman Bera, wiceburmistrz Kwidzyna.

Dotacja na rozszerzenie monitoringu w szkołach wyniosła ok. 73 tys. zł. (s)

**Dodaj swoją Firmę do Katalogu Firm i Instytucji za darmo!**

Jedynie u nas znajdziesz internetowy spis firm i instytucji z całego Pomorza

Reklama na stronach PortalPomorza.pl:  
**(058) 347 02 11**

...Zakutrze u nas  
na dwie...



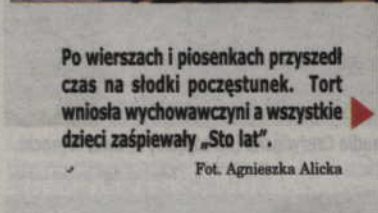
## W przedszkolu. Dla babci i dziadka Dzieci na scenie

W Przedszkolu nr 1w Prabutach odbyła się specjalna uroczystość dla babć i dziadków. Dzieci przygotowały program artystyczny, był też poczęstunek i życzenia.



Po stresującym występie dzieci mogli posiedzieć z ukochanymi dziadkami. Po jedzeniu przyszedł czas na tańce. Wnuki proszą babcie, wnuczki proszą dziadków!

Fot. Agnieszka Alicka



Po wierszach i piosenkach przyszedł czas na słodki poczęstunek. Tort wniosła wychowawczyni a wszystkie dzieci zaśpiewały „Sto lat”.

Fot. Agnieszka Alicka

## Szkoła Podstawowa w Otłowcu Niezapominanie imprezy



Podczas balu przebierańców odbył się konkurs na najpiękniejszy strój.

Fot. Szymon Dąbrowski

W Szkole Podstawowej w Otłowcu odbyły się trzy okolicznościowe imprezy. Pierwszą z nich był Bal Przebierańców, który zorganizował Samorząd Uczniowski wraz z opiekunem Szymonem Dąbrowskim.

Podczas balu przeprowadzono dwa konkursy: na najładniejszy strój oraz taneczny. W obu konkursach laureaci otrzymali dyplomy oraz atrakcyjne nagrody ufundowane przez dyrektora Zbigniewa Guzmana.

Drugą imprezą była Loteria Fantowa zorganizowana przez Piotra Majewskiego. Pozyskane w ten sposób pieniądze zostały przekazane na konto Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W tym roku udało się przekazać znaczną kwotę - ponad 400 zł.

Ostatnia impreza, niestety trochę opóźniona ze względu na ferie, to Dzień

Babci i Dziadka. Uroczystość została przygotowana przez Małgorzatę Zarembę, Izabelę Ciemiecką oraz Martę Schaefer. Dla gości wystąpił szkolny zespół wokalny prowadzony przez Zbigniewa Guzmana oraz uczniowie klas I i III oraz przedszkolaki. Po występach wszystkie babcie i dziadkowie zostali zaproszeni na słodki poczęstunek, w trakcie którego mogli wziąć udział w Loterii Fantowej.

Opr. (ad)

## Urząd w remoncie Będzie wielostanowiskowe biuro i bufet

Od remontu dachu rozpoczęto prace w gmachu Urzędu Miejskiego w Kwidzynie. Dach został zniszczony w wyniku pożaru we wrześniu ubiegłego roku. Koszt inwestycji wyniesie ok. 1,4 mln zł. Wykonawcą jest kwidzyńska firma Celbud. Trwają także przygotowania do remontu całego budynku oraz jego zagospodarowania.

### KWIDZYN

Po decyzji samorządu powiatowego o opuszczeniu gmachu i przeprowadzeniu się do nowej siedziby przy ul. Kościuszki 30, cały obiekt zajmą urzędnicy miasta. Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna, chce, aby po remoncie obiekt stał się bardziej funkcjonalny, ale nie wszystkie rozwiązania uda się wprowadzić.

- Gmach urzędu to zabytek, dlatego nie możemy

ingerować za bardzo w jego substancję. Musimy osiągnąć pewien kompromis pomiędzy wymaganiami konserwatora zabytków, a dostosowaniem go do potrzeb jak najlepszej obsługi mieszkańców. Chciałbym, aby prace rozpoczęły się jak najszybciej. Byłem niedawno w budynku i wrażenie, przynajmniej dla mnie, jest przygnębiające - mówi Andrzej Krzysztofiak.

Według koncepcji zagospodarowania budynku,



Po remoncie budynek Urzędu Miejskiego zostanie urządzony na nowo.

Fot. Mirosław Wiśniewski

w pomieszczeniach zajmowanych przed pożarem przez Wydział Komunikacji umieszczona zostanie ewidencja ludności oraz wydawanie dowodów osobistych.

- Przestrzeń do zagospodarowania jest gotowa.

Będzie to wielostanowiskowe, otwarte biuro do załatwiania spraw z którymi mieszkańcy przychodzą do urzędu najczęściej. Poszerzony zostanie wydział geodezji. Zmodyfikujemy Biuro Obsługi Ludności na

parterze. Dążymy do tego, żeby mieszkańiec załatwił tam wszystkie sprawy i nie musiał biegać po piętrach, chyba że wymagana jest jego obecność, jak w przypadku wydawania dowodów osobistych. Przeprowadzimy do urzędu niektóre jednostki, w tym część administracji cementarza i zarządzania targowiskami oraz księgowość, która obsługuje szkoły. Mamy wstępnie przygotowane miejsca. Część budynku, patrząc od strony Szkoły Podstawowej nr 4, zamierzamy przeznaczyć dla organizacji pozarządowych. Salę herbową i byłe biuro rady powiatu przeznaczymy dla organizacji kombatanckich. Kombatancki będą mogli tam umieścić symbole swoich organizacji,

w tym sztandary. Zorganizujemy dla kombatanckich sekretariat oraz miejsce spotkań - zapowiada Andrzej Krzysztofiak.

W planach jest także budowa bufetu dla mieszkańców i pracowników urzędu.

- Planujemy bufet na parterze, w miejscu w którym znajdowała się ewidencja ludności i dowody osobiste. Kiedyś funkcjonował w urzędzie niewielki bufet, ale pomieszczenie nie spełniało wymogów Sanepidu - wyjaśnia burmistrz Kwidzyna.

Całkowicie zmodernizowane zostanie ogrzewanie. Po powstaniu projektu funkcjonalno-użytkowego budynku rozpocznie się kolejny etap, który będzie polegał na wybraniu wykonawcy.

(jk)

## Posłuchaj. Wielkopostny koncert

## 2Tm 2,3 - akustycznie

17 marca o godz. 11.00 kościele pw. Świętej Trójcy w Kwidzynie rozpocznie występ zespołu 2Tm2,3. Będzie to wielkopostny koncert akustyczny, fragment ogólnopolskiej trasy grupy.

-Czas Wielkiego Postu to czas refleksji nad doświadczeniami i wiecznością, nad życiem i śmiercią, nad także czas zatrzymania się w zabieganej codzienności i spojrzenia na życie z głębszej perspektywy. Teksty wykonywanych utworów mówią o życiu i śmierci, przemijaniu i wieczności, większość tekstów to psalmy oraz inne fragmenty z Biblii - czytamy w materiałach promujących trasę koncertową. Poza repertuarem zespołu, będzie można usłyszeć fragmenty solowej twórczości Tomasza Budzyńskiego, Dariusza Malejki i Angeliki Korszynskiej-Górny.



Zespół 2Tm 2,3 podczas koncertu.

Fot. Archiwum

Występ w Kwidzynie będzie częścią trasy koncertowej obejmującej kilkanaście miast Polski. Podczas trasy odbędzie się także prapremiera najnowszej płyty zespołu.

Na kwidzińskim kon-

cercie 2Tm 2,3 zagra w składzie: Tomasz Budzyński, Dariusz Malejka, Angelika Korszynska-Górny, Robert Friedrich, Robert Dręzek, Krzysztof Kmieć, Piotr Żyżelewicz, Beata Polak, Mikołaj Paw-

lak, Mateusz Pospieszalski, Marek Pospieszalski, Marcin Pospieszalski oraz kwartet smyczkowy w składzie: Mikołaj Pospieszalski, Tomasz Sroczynski, Wojciech Wierzb, Mateusz Smolka. (ad)

## Kino dla koneserów

## Dyskusyjny Klub Filmowy „Powiększenie”

W każdy poniedziałek w kwidzińskim kinie można oglądać filmy, które dla kinomanów przygotował kwidziński Dyskusyjny Klub Filmowy „Powiększenie”. Początek projekcji - godz. 19.00.

25 lutego - „Piękność w opalach” - Jeśli za charakterystyczne cechy dla czeskiej kinematografii uznać absurd, groteskę, bezpośredniość, ale ciepło, podejście do ludzkiej seksualności, to twórczość Jana Hřebecka doskonale wpisuje się w filmową tradycję naszych sąsiadów zza Olzy. Stworzył ciepłą opowieść o ludziach, którzy rozpaczliwie starają się odnaleźć w nowych czasach, mimo że ukształtowani zostali przez realny socjalizm. „Piękność w opalach” to współczesny komediodramat pokazujący trudny proces włączania ludzi w nowy społeczny system, ich zagubienie wobec upadku wartości, które uważali za podstawowe. Jednak Hřebeck, godny spadkobierca tradycji Szwejka i Formana, przygląda się perypetiom swoich bohaterów z czułością i ironią zarazem. Stawia na humor, ciepło, wnikliwą obserwację postkomunistycznej rzeczywistości i ciepłe spojrzenie na całą galerię ekscentrycznych i nieodmiennie zabawnych postaci. (ad)

## Zobacz. W teatrze

## Zaproszenie na spektakle

21 lutego o godz. 9.00 i 11.00 w kwidzińskim teatrze odbędzie się spektakl dla dzieci „O Smoku Wawelskim” w wykonaniu Centrum Kultury Teatr w Grudziądzu. Nie zabraknie doskonałej muzyki, barwnych kostiumów i scenografii.

Cena biletu - 7 zł.

22 lutego o godz. 19.00 w kwidzińskim teatrze odbędzie się spektakl muzyczny „Cafe Sax” z piosenkami Agnieszki Osieckiej w wykonaniu Bałtyckiego Teatru Dramatycznego w Koszalinie. Akcja przedstawienia rozgrywa się w kawiarni Cafe Sax, której pierwowzorem jest lokal na warszawskiej Saskiej Kępie. Tam Agnieszka Osiecka spędzała długie godziny na obserwacji ludzi i świata, tam rodziły się pomysły nowych tekstów.

Cena biletu - 15 zł.

22 lutego o godz. 9.00 i 11.30 w kwidzińskim teatrze będzie można zobaczyć spektakl „Dzieła wszystkie Szekspira” (w nieco skróconej wersji). Ten spektakl to potrawa przyrządzona w lekkiej, żartobliwej formie, doprawiona mieszaniną różnych teatralnych konwencji ze szczyptą czarnego humoru.

Cena biletu - 8 zł. (ad)

## Konkurs. Zaproszenie do rysowania

## Powiat kwidziński oczami mieszkańców

Wydawnictwo Vega Studio ADV, wspólnie ze Starostwem Powiatowym organizują konkurs plastyczny „Powiat kwidziński oczami mieszkańców”. Najlepsze prace znajdują się w przygotowywanym przez wydawnictwo albumie o takim samym tytule. Konkurs adresowany jest do uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych, ponadgimnazjalnych oraz osób dorosłych. Celem konkursu, oprócz promocji powiatu, jest ukazanie dokonania utalentowanych mieszkańców powiatu kwidzińskiego.

Uczestnicy mogą wykonać dowolną ilość prac w formacie A4, w formie płaskiej, wybranymi przez siebie technikami plastycznymi, czyli rysowanie, malowanie, wyklejanie, wydzieranie itp. Tematem prac powinny być ciekawe obiekty, zabytki, zespoły budynków, pejzaże z terenu powiatu kwidzińskiego. Wykonane prace należy dostarczyć osobiście lub przesłać pocztą na adres naszego wydawnictwa do 21 marca, z dopiskiem „Powiat kwidziński oczami mieszkańców” - informuje Tomasz Müller z wydawnictwa Vega Studio ADV. w Kwidzynie.

Konkurs zostanie przeprowadzony w czterech kategoriach wiekowych: uczniowie szkół podstawowych, uczniowie szkół gimnazjalnych, uczniowie szkół ponadgimnazjalnych i osoby dorosłe. W każdej kategorii zostanie wyłonionych pięciu laureatów, którzy otrzymają nagrody rzeczowe. Sponsorem nagród jest Starostwo Powiatowe. Wszystkie nagrodzone prace zostaną zamieszczone w publikacji „Powiat kwidziński oczami mieszkańców”. O wyłonieniu zwycięzców zadecyduje komisja konkursowa. Oceniane będą wybór tematu pracy, pomysł wykonania, interpretacja, wrażenie artystyczne oraz estetyka. Wydanie albumu „Powiat kwidziński oczami mieszkańców” planowane jest w maju bieżącego roku. (jk)

Prace plastyczne należy wysłać do 21 marca na adres: VEGA Studio Adv., ul. Grunwaldzka 9, 82-500 Kwidzyn. Tel. 510 107 950, tel./faks 055 261 31 33. Na odwrocie każdej pracy obowiązkowo należy wpisać: Kat.: A (uczniowie szkół podstawowych), B (uczniowie szkół gimnazjalnych), C (uczniowie szkół ponadgimnazjalnych) - imię i nazwisko autora, wiek, tytuł pracy, nazwę i adres szkoły oraz klasę. Kat. D (osoby dorosłe) - imię i nazwisko autora, wiek, tytuł pracy, adres zamieszkania, tel. kontaktowy. Dane osobowe uczestników konkursu będą wykorzystane wyłącznie w celu rozstrzygnięcia konkursu i wręczenia nagrody. Prace przesłane po 21 marca nie będą oceniane.

## One znają się na internecie

NASZ KONKURS. Kończy się konkurs „Kuriera Kwidzińskiego”, „Portalu Pomorza” i firmy Multimedia. Dzieci tworzyły rysunki na temat „Co to jest internet?”. Prace można było dostarczać do 15 lutego.

Konkurs przeprowadzaliśmy w trzech etapach - w grudniu, styczniu i lutym. Dwa pierwsze zostały już rozstrzygnięte. W grudniu nagrody otrzymali: 8-letni Mateusz Dębski z Kwidzyna (1 miejsce), 8-letnia Weronika Brzozy (wyróżnienie) i 5-letni Dominique Caron (wyróżnienie).

W styczniu nagrody otrzymali: Monika Zieniewicz (1 miejsce), Klaudia Czerwińska (wyróżnienie) i Paweł Wysocki (wyróżnienie). Gratulujemy i zapraszamy po nagrody - codziennie (oprócz sobót i niedziel) w godz. 10.00 - 15.00, do redakcji „Kuriera Kwidzińskiego”, ul. Chopina 26 (prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny - 645 75 40).

Wkrótce rozstrzygniemy także ostatni etap konkursu. Spośród prac, które dostarczono w lutym, wybierzemy trzy najlepsze. Po zakończeniu konkursu spośród wszystkich prac, które nagrodziliśmy w grudniu, styczniu i lutym, wyłonimy zwycięzcę.

Wśród nagród są zegarki, smycze, bandany, pamięć usb, odtwarzacze mp3 itd.

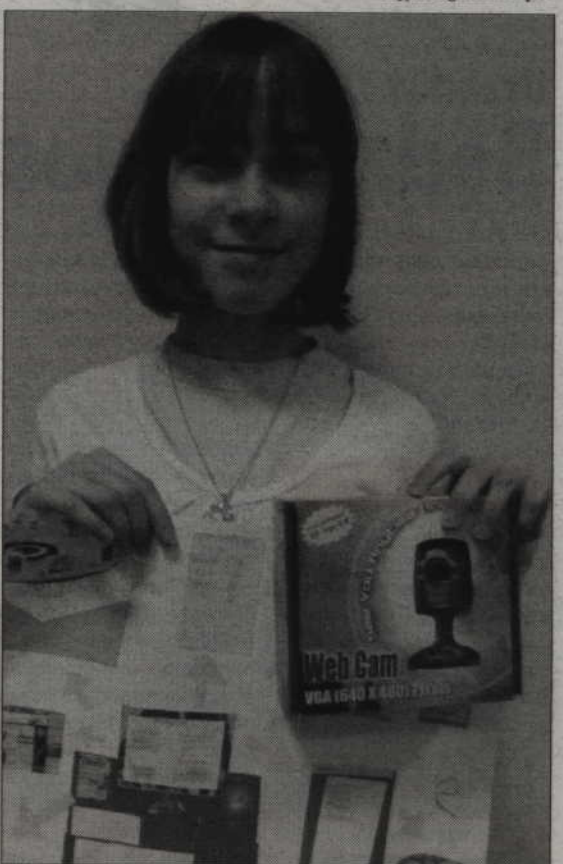
Monika Zieniewicz wygrała styczniowy etap konkursu.

-Przedstawiłam skype, gadu - gadu, strony z językiem angielskim, są też strony z wiedzą - mówi Monika. -Mam w domu internet i już od 3 lat uczę się obsługiwać komputerem. Mam swoje ulubione strony i blogi, zaglądam na nie regularnie. Chętnie gram też w gry komputerowe. (ad)



Wyróżniona została Klaudia Czerwińska (na zdjęciu) i Paweł Wysocki.

Zdjęcia: Agnieszka Lipiec



Monika Zieniewicz wygrała styczniowy etap konkursu.

Rozkład jazdy PKP



**ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW  
STACJA KWIDZYN - ODJAZDY**  
MALBORK 5.30 (E), 6.33, 9.24, 11.09, 15.05, 16.57, 18.44

**ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW  
STACJA KWIDZYN - PRZYJAZDY**  
MALBORK 6.30, 7.33, 12.04, 16.01, 17.55 (B), 20.56

LEGENDA:  
(B) - kursuje od poniedziałku do piątku i w niedziele, oprócz 23 III, 30 IV  
(E) - kursuje od poniedziałku do soboty oraz 1 XI, oprócz świąt, 2 V  
Rozkład ważny do 20 do 2008 r.

**ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW  
STACJA PRABUTY - ODJAZDY**  
BIELSKO BIAŁA 9.38 Ex (4)  
CZĘSTOCHOWA 20.41 TLK(7)  
GDYNIA GŁ. \ TCZEW 3.01, 8.37 TLK (3), 9.20 TLK (5), 9.52 (2), 14.19 TLK (7), 21.00 (8), 21.16 Ex (9), 21.20 TLK (10)  
IŁAWA GŁ. 1.14, 5.44 TLK (10), 6.18, 7.13 (11), 8.49, 9.38 Ex (4), 12.45 TLK (7), 14.12 (2), 14.59 (D), 15.59, 17.02, 19.05, 19.48 TLK (6), 20.41 TLK (7), 21.05 TLK (1)  
KIELCE 1.14  
KATOWICE 9.38 Ex (4), 20.41 TLK (7)  
KOŁOBRZEG \ KOSZALIN 3.01, 9.20 TLK (4) 14.19 TLK (7)  
KRAKÓW 1.14, 20.41 TLK (14), 21.05 TLK (1)  
LUBLIN 5.44 TLK (10)  
MALBORK 3.01, 5.49, 6.47, 8.37 TLK (3), 9.20 TLK (5), 9.52 (2), 12.42, 14.19 TLK (7), 15.26 (D), 16.29, 18.53, 21.00 (8), 21.16 Ex (9), 21.20 TLK (10)  
OLSZTYN 7.13 (11), 14.12 (2)  
WARSZAWA \ DZIAŁDOWO 1.14, 5.44 TLK (10), 9.38 Ex (4), 12.45 TLK (7), 19.48 TLK (6), 20.41 TLK (7), 21.05 TLK (1)  
ZAKOPANE 20.41 TLK (7), 21.05 TLK (1)

LEGENDA:  
Ex - Ekspres  
TLK - Tanie Linie Kolejowe - obowiązuje dopłata  
(D) - kursuje od poniedziałku do piątku oraz 1 XI, oprócz świąt, 24, 2 V  
(1) - kursuje tylko 8 II  
(2) - kursuje codziennie oprócz 23 III, 3 V  
(3) - kursuje codziennie oprócz 9 II, 24 III  
(4) - kursuje tylko w soboty oraz 1, 22 V  
(5) - kursuje tylko w poniedziałki i soboty oraz 25 III, 1, 22 V, oprócz 24 III  
(6) - kursuje tylko w piątki i niedziele oraz 24 III, 30 IV, 2, 21, 23 V oprócz 23 III  
(7) - kursuje codziennie oprócz 23 III  
(8) - kursuje codziennie oprócz 23 III, 1, 2 V  
(9) - kursuje tylko w niedziele oraz 24 III, 2, 23 V, oprócz 23 III  
(10) - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz 24 III, 1, 2, 22, 23 V  
(11) - kursuje codziennie oprócz 24 III, 2, 3 V  
Rozkład jazdy pociągów ważny do 20 VI 2008 r.

**ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW  
STACJA RYJEWÓ - ODJAZDY**  
KWIDZYN 6.15, 7.18, 11.49, 15.46, 16.39, 17.40 (B), 20.56  
MALBORK 5.54 (E), 6.47, 9.38, 11.22, 15.19, 17.10, 18.58

LEGENDA:  
(B) - kursuje od poniedziałku do piątku i w niedziele, oprócz 23 III, 30 IV  
(E) - kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt, 24, 2 V  
Rozkład jazdy pociągów ważny do 20 VI 2008 r.

WAŻNE TELEFONY



• Szpital: Sekretariat - 645 83 00, pogotowie dyspozytorskie - 279 39 09, Szpitalny Oddział Ratunkowy - 645 84 10, Izba Przyjęć, świąteczna i nocna podstawowa opieka zdrowotna - 645 84 15, 645 84 15, laboratorium - 645 83 80, 645 83 81. Straż pożarna 998; Policja - 645 03 88; Numery alarmowe - 997, 112 (z tel. komórkowego) Policjny Telefon Zaufania - 261 90 00 (czynny całą dobę) Urzędy: Urząd Miejski w Kwidzynie - 646 47 00, 701, 702, 721; Starostwo Powiatowe - 646 50 00; Powiatowy Urząd Pracy - 646 19 00; Urząd Skarbowy - 279 26 47; Po pomoc: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (Kwidzyn) - 646 16 26; Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie - 646 18 00; Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna, ul. Grudziądzka 8, pn.-czw. 8-17, pt 8-15 - tel. 2792119; Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna Filia Prabuty, ul. Reymonta 1, pn.-pt. 7.45-15.45, tel. 2782116  
Jedzenie na telefon:  
Zyggi's Pizza 261 92 48; City Pizza 261 22 55; Casablanca 261 00 21; Bar Kebab 279 70 14; Pizzeria Marcello 275 93 04; Restauracja Orientalna Lotos 261 63 51

JEST PRACA

Wybrane oferty zatrudnienia  
Powiatowego Urzędu Pracy w Kwidzynie.

• **Kelner, kelnerka** - średnie, mile widziane doświadczenie w gastronomii, obsługa klienta, komunikatywność, miła aparycja  
• **Technik farmaceutyczny** - średnie (kierunkowe)  
• **Kierowca** - doświadczenie, prawo jazdy kat. B, C+E, ADR, osoby z Prabut + E, samochody pow. 25 t  
• **Kelner** - barman - komunikatywna znajomość języka angielskiego, aktualna książeczka zdrowia  
• **Recepcjonista** - barman - min. średnie, doświadczenie mile widziane, podstawowa znajomość języka angielskiego  
• **Wartownik** - zawodowe, preferowane średnie, uregulowana służba wojskowa, licencja pracownika ochrony fizycznej I lub II stopnia (lub osoby chętne na kurs licencjonowanego pracownika ochrony fizycznej)  
• **Spedytor** - min. średnie, mile widziane doświadczenie  
• **Specjalista ds. finansów** - wyższe (finanse i rachunkowość), min. 2 lata doświadczenia na podobnym stanowisku, znajomość zagadnień z zakresu ustaw podatkowych, mile widziana znajomość zagadnień controllingu i analizy finansowej  
• **Specjalista ds. sprzedaży** - min. średnie (preferowane wyższe techniczne - kierunek: chłodnictwo, klimatyzacja, wentylacja, mile widziane doświadczenie na stanowisku handlowym, prawo jazdy kat. B  
• **Magazynier** - min. zawodowe, mile widziane doświadczenie, uprawnienia na wózki widłowe  
• **Księgowa** - średnie, mile widziane doświadczenie, samodzielne prowadzenie ksiąg przychodów i rozchodów  
• **Konserwator** - kreatywność, umiejętność poruszania się w sferze technicznej  
• **Technolog żywności** - średnie techniczne lub wyższe, doświadczenie, znajomość systemu HACCP, umiejętność tworzenia menu dań  
• **Teleinformatyk** - średnie techniczne lub wyższe (telefonii cyfrowa), mile widziane doświadczenie, uregulowana służba wojskowa kat. A (obsługa centrali telefonicznej, naprawy itp.)  
• **Samodzielna księgowa** - średnie lub wyższe ekonomiczne, doświadczenie min. 3 lata, znajomość programu PŁATNIK  
• **Przedstawiciel handlowy** - średnie, własny samochód  
• **Wychowawca** - wyższe (pedagogika, resocjalizacja), doświadczenie 3 lata  
• **Komendant hufca** - wyższe (pedagogika, resocjalizacja), doświadczenie 7 lat  
• **Monter (stolarz okienny i drzwiowy)** - mile widziane doświadczenie, umiejętność montażu okien i drzwi  
• **Laborantka** - średnie techniczne (chemiczno - spożywcze), doświadczenie w pracy w laboratorium, komunikatywna znajomość języka angielskiego, prawo jazdy kat. B  
• **Pracownik magazynowy** - min. zawodowe, uprawnienia na wózki widłowe  
• **Asystent menedżera restauracji** - min. średnie gastronomiczne, książeczka sanepidowska, doświadczenie gastronomiczne, łatwość nawiązywania kontaktów z ludźmi, zdolność współpracy z klientem, samodzielność, dobra organizacja pracy własnej, wysoka kultura osobista, zaangażowanie w pracę  
• **Robotnik w przetwórstwie spożywczym** - uprawnienia na wózki widłowe, książeczka sanepidowska, znajomość obsługi maszyn i urządzeń.

REKLAMA

OGŁOSZENIE

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej "POMEZANIA" w Kwidzynie ogłasza pisemny II przetarg nieograniczony na ustanowienie odrębnej własności lokalu mieszkalnego w budynku

- przy ul. Krańcowej nr 10A/10 w Kwidzynie położonego na III piętrze składającego się z czterech pokoi, kuchni, łazienki, wc, garderoby i przedpokojem o powierzchni użytkowej 71,06 m<sup>2</sup>.  
Cena oszacowania 167.623,00 zł  
Cena wywoławcza 149.226,00 zł  
Wadium 14.923,00 zł

Pisemne oferty w sprawie zawarcia umowy o ustanowienie i przeniesienie odrębnej własności tego lokalu mieszkalnego w zaklejonej kopercie z dopiskiem "Przetarg" należy złożyć w siedzibie Spółdzielni Mieszkaniowej "Pomezania" w Kwidzynie przy ul. Spółdzielczej 1 w terminie do 06.03.2008 r. (czwartek) do godz. 9.00.

Oferta winna zawierać:

- imię i nazwisko adresata,
- proponowaną cenę,
- poświadczenie wpłaconego wadium.

Wadium należy wpłacić na konto SM "Pomezania" w Kwidzynie w PKO BP O / Kwidzyn nr 67 1020 1778 0000 2302 0005 3538. Otwarcie ofert nastąpi dnia 06.03.2008r. (czwartek) w siedzibie spółdzielni o godz. 9.15. Zbývany lokal mieszkalny będzie udostępniony do obejrzenia po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym tel. 055-279-2089 wew. 34. Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Informacje można uzyskać w siedzibie Spółdzielni lub telefonicznie pod nr (055) 279 3089 w.46

Wszyscy oferenci mogą zapoznać się z Regulaminem Przetargu, który znajduje się w Dziale Członkowskim.

O ogrzewaniu  
Kominek bez komina

Automatyczne ekopieca (na pellet) to urządzenie, dzięki któremu można ogrzać pomieszczenie bez konieczności instalowania tradycyjnego komina.

Piece tego typu są obecnie jednymi z najtańszych urządzeń grzewczych na paliwo stałe z całkowicie automatyczną pracą. Ich obsługa sprowadza się do uzupełniania zasobnika z paliwem co dwa trzy dni w zależności od powierzchni, jaką mają ogrzewać, oraz usunięcia popiołu z popiel-

nika. Można zaprogramować pracę urządzeń na cały tydzień w dwóch niezależnych programach na każdy dzień. Urządzenia same się rozpalają i wygaszają, po osiągnięciu wskazanej przez użytkownika temperatury samoczynnie przechodzą do pracy w trybie oszczędnym, po jej spadku

o dwa stopnie samoczynnie uzupełniają jej spadek. Ekopieca nie potrzebują tradycyjnych kominów, ponieważ spaliny wyrzucane są mechanicznie - np. do istniejącego komina jak również po prostu przez ścianę. Średnica rury wyrzutu spalin ma 80 mm. Urządzenia te umożliwiają ogrzewanie pomieszczeń przez nadmuch ciepłego powietrza z możliwością jego dystrybucji. Można je nabyć jako piece wolno-

stojące oraz jako wkłady kominkowe przeznaczone zabudowy. Zakres mocy od 5,5 do 12,5 kW, czyli możliwość ogrzania powierzchni od 60 do 125 m<sup>2</sup>.

Jest również wersja pieca z płaszczem wodnym o mocy 13 i 22 kW, które mogą ogrzewać powierzchnie od 130 do 250 m<sup>2</sup> oraz produkować ciepłą wodę użytkową. Urządzenia te można kupić w Kwidzynie - w firmie Vento.

Opr. (ad.)



Dyżuruje apteka

• 20 lutego - APTEKA Max Farm - ul. Tęczowa nr 2 • 21 lutego - LARIX - ul. Zbożowa 1 • 22 lutego - MILENIUM - ul. Mieszka I 12 • 23 lutego - NOVA - ul. Chopina 9 • 24 lutego - MELISA - ul. Słowackiego 16 • 25 lutego - SW. DAMIANA I KOSMY - Braterstwa Narodów 52 • 26 lutego - SAROMIEJSKA - ul. Targowa 5/1

Ekstraklasa mężczyzn - MMTS remisuje w Kielcach

# Cenny punkt w kieleckim kotle

Pojedynek Vive - MMTS zakończył się podziałem punktów, jednak remis 25:25 to sukces kwidzińskiego zespołu. Bramkę dającą jeden punkt w ostatniej minucie rzucił kapitan zespołu - Maciej Mroczkowski.

## PIŁKA RĘCZNA

Obydwa zespoły podszło do tego meczu bardzo zdeterminowane, wszak w tabeli zajmują sąsiadujące miejsca i punkty w takich pojedynkach są szczególnie ważne. Kwidzianie na dodatek mieli zapewne w pamięci mecz I rundy, kiedy to na własnym boisku ulegli kielczanom 29:33.

### Determinacja w obronie

Od pierwszych minut mecz był niezwykle zacięty, bowiem obydwie zespoły zastosowały bardzo agresywną obronę. W efekcie oglądaliśmy dość dużo walki bez piłki oraz skuteczną postawę bramkarzy. O tym jak bardzo był



Marcin Mroczkowski oraz Dmity Marhun (na zdjęciu w walce o piłkę) walczyli o wyrównanie wyniku z Vive.

Fot. Maciej Mroczkowski

to zacięty pojedynek najlepiej świadczy fakt, że w 10 minucie gry było zaledwie 2:2. Kolejne dziesięć minut gry nie wpłynęło znacznie na zmianę stylu gry Vive

i MMTS. Na skromną dwubramkową przewagę wyszli jednak podopieczni trenera Zbigniewa Markuszewskiego (4:6).

### Zmarnowana przewaga

Przewaga ta wzrosła jeszcze do stanu 10:6 i wydawało się, że MMTS dość pewnie zwycięsko zakończy pierwszą część meczu. Niestety ostatnie minuty to pasmo błędów kwidzian, którzy stracili pięć bramek z rzędu. Dzięki temu gospodarze odrobili straty i na przerwę schodzili ze skromną, jednobramkową przewagą (11:10).

### Atak Vive

Druga połowa nie rozpoczęła się od ataku Vive, które zdobyło trzy kolejne bramki. W 35 minucie gospodarze prowadzili

już 14:10 i wydawało się, że kielczanie ruszyli do zdecydowanego ataku. Jednak zawodnicy MMTS zdołali się podnieść i w 42 minucie zmniejszyli rozmiary porażki do zaledwie jednej bramki (16:15). Vive jednak skrupulatnie starało się budować swoją przewagę w tym spotkaniu.

### Jak na kapitana przystało

W 50 minucie gospodarze prowadzili dwiema bramkami (22:20), a trzy minuty później mieliśmy już remis 22:22. Dało to kwidzianom szansę na uzyskanie dobrego wyniku w tym spotkaniu i już w 55 minucie MMTS objął skromne prowadzenie 23:24.

Na minutę przed końcem Vive prowadziło 25:24, jednak kapitan

## TABELA EKSTRAKLASY

1. Interferie Zagłębie Lubin	19	30	15	0	4	598-502
2. Wisła Płock	19	28	14	0	5	603-490
3. Focus Park-Kiper Piotrków	19	25	12	1	6	539-533
4. Azoty Puławy	19	24	11	2	6	533-521
5. MMTS Kwidzyn	19	22	9	4	6	527-492
6. Vive Kielce	19	21	10	1	8	580-537
7. Miedź Legnica	19	17	8	1	10	493-563
8. Chrobry Głogów	19	14	7	0	12	503-529
9. Traveland-Społem Olsztyn	19	13	5	3	11	518-559
10. AZS AWFIS Gdańsk	19	12	6	0	13	525-567
11. Olimpia Piekary Śląskie	19	12	6	0	13	500-559
12. Techtrans-Darad Elbląg	19	10	4	2	13	491-558

**Wyniki XIX kolejki:** Vive Kielce - MMTS Kwidzyn 25:25 (11:9), Chrobry Głogów - Wisła Płock 29:28 (16:14), Techtrans Darad Elbląg - Miedź Legnica 30:28 (12:12), Olimpia Piekary Śląskie - Traveland Społem Olsztyn 28:21 (10:11), Focus Park-Kiper Piotrków Trybunalski - Zagłębie Lubin 26:21 (14:11), AZS AWFIS Gdańsk - Azoty Puławy 25:31 (11:13)

kwidzińskiego zespołu konał bowiem bramkarza Kielc i mecz zakończył się remisem 25:25.

Maciej Mroczkowski po-

(fox)

## Vive Kielce - MMTS Kwidzyn 25:25 (11:9)

**Vive:** Bernacki, Kubiszewski - Chodara 1, Zaremba 3, Trojanowski 1, Podsiadło 2, Jachlewski 3, Bartczak 1, Żółtak 3, Rosiński 9, Konitz 1, Usachov 1.

**MMTS:** Gawlik, Suchowicz - Krieger 2, Mroczkowski 3, Wardziński 8, Peret 2, Marhun 7, Markuszewski 1, Witaszak 1, Czertowicz 1, Waszkiewicz, Seroka, Janiszewski.

## Mecz walki

**Zbigniew Markuszewski**  
trener MMTS Kwidzyn

Na pewno remis w Kielcach jest dla nas bardzo dobrym wynikiem. To było bardzo wyrównane spotkanie, prawdziwy mecz walki. Graliśmy z wielką determinacją w obronie, a bardzo dobre spotkanie zaliczyli obaj bramkarze: Gawlik oraz Suchowicz. Wyróżnić należy także Marhuna i Wardzińskiego, którzy wzięli na siebie ciężar zdobywania bramek w tym spotkaniu.



REKLAMA

portalpomorza.pl

**Idywidualne pstrykanie na hali**

# Znamy Mistrza Kapsli

*Marek Wesołowski został Mistrzem Kwidzyna gry w kapsle. W I indywidualnych Mistrzostwach Kwidzyna w tej grze, Wesołowski triumfował zarówno wśród juniorów jak i seniorów.*

**REKREACJA**

Kapslowy wyścig rozebrany został na specjalnie przygotowanej trasie (długość ok. 75 metrów, szerokość toru 29-31 cm), na której umieszczono specjalne przeszkody.

Przeszkody należało pokonać zgodnie z opisaną legendą toru, a cała trasa podzielona była na etapy, za które najlepsi otrzymają bonus punktowy. Normalna premia: I miejsce - 3 pkt, II miejsce - 2 pkt, III miejsce - 1

pkt. Na premii górskiej punkty liczone były podwójnie.

Marek Wesołowski zwyciężył w rozgrywkach wcześniej rozgrywkach juniorów i zdobył prawo startu w zmaganiach seniorskich. Tam również nie miał sobie równych i po raz drugi tego dnia zapewnił sobie tytuł mistrza.

Wynik poszczególnego gracza wyznaczała ilość pstryknięć na całej trasie, pomniejszona o bonusy punktowe uzyskane na premiach.



Michał Samp wywalczył II miejsce w kategorii seniorów

Fot. Tomasz Bednarczyk

**juniorzy**

- 1. Marek Wesołowski 73 pkt
- 2. Michał Smoczyński 77 pkt
- 3. Błażej Sroka 102 pkt

**seniorzy**

- 1. Marek Wesołowski 80 pkt
- 2. Michał Samp 87 pkt
- 3. Mariusz Wesołowski 106 pkt
- 4. Marek Żeleźniak 107 pkt
- 5-6. Łukasz Bieliński 109 pkt
- 5-6. Krzysztof Marianowski 109 pkt
- 7-8. Marcin Leszczyński 115 pkt
- 7-8. Robert Cynk 115 pkt
- 9. Marek Folga 119 pkt
- 10. Adam Łukaszewski 126 pkt
- 11. Radosław Wesołowski 131 pkt
- 12. Marek Sroka 135 pkt
- 13. Jakub Hiszczyński 161 pkt
- 14. Jerzy Michalski (skrecz)



Każde zagranie zawodnika (na zdjęciu: Marek Żeleźniak) wymagało nada precyzji.

Fot. Tomasz Bednarczyk

## Zmiany w kwidzyńskim Baskecie Zmiany pod koszem

*Michael Hicks to nowy gracz kwidzyńskiego zespołu. Zastąpił on podstawowego gracza Basketu, jakim bez wątpienia był Mike King. Zawodnik ten rozwiązał kontrakt z kwidzyńskim klubem i przeszedł do ligi greckiej.*

**KOSZYKÓWKA**

King - out  
 Dzień przed meczem z Prokodem, 12 lutego kontrakt z kwidzyńskim Basketem rozwiązał Mike

parkiecie 32,05 minut, zdobywając 15,6 pkt oraz zaliczając 3,6 zbiórki i 1,5 asysty.

Nowy w Baskecie Jego następcą jest Michael Hicks, który występować będzie z numerem 5 na koszulce. Nowy nabytek Kwidzyna w czerwcu tego roku skończy 25 lat. Ma 193 cm wzrostu, gra na pozycji rzucającego i jest



absolwentem Central Missouri College (2006). W latach 2004-2006 grał w NCAA Division II Central Missouri State University of the Mid-America Intercollegiate Athletics Association.. W sezonie

**Kwidzynianie grają dalej**

*Liga kadetów rocznika 1992 - Awans Basketu*

**KOSZYKÓWKA**

Kadeci Basketu Kwidzyn awansowali do półfinału strefowego w rozgrywkach tej kategorii wiekowej. W ostatniej kolejce rozgrywek ligowych, podopieczni trenera Bogdana Zamożnego pokonali Ósemkę Wejherowo 85:44.

Zwycięstwo w tym wyjazdowym meczu dało Basketowi III miejsce w lidze i awans do półfinału strefowego w tej kategorii wiekowej. Półfinał odbędzie się w połowie marca w Działdowie, a obok kwidzynian zagrają w nim Czarni Słupsk oraz pierwsza i trzecia drużyna z województwa warmińsko-mazurskiego.

(fox)

**Basket Kwidzyn - Conrad Gdańsk 109:34**

(23:12, 31:11, 22:7, 33:4)

**Basket:** Kazimierski 22, Czyżewski 16, Konczyński 11, Krupa 11, Obiała 11, Korzyński 10, Pawłowski 9, Winiarz 6, Ogiński 6, Nalepa 3, Dudek 2, Stasiuk

**UKS Ósemka Wejherowo - Basket Kwidzyn 44:85**

(10:27, 12:22, 9:18, 13:18)

**Basket:** Strzelczyk 16, Konczyński 13, Kazimierski 11, Czyżewski 11, Krupa 8, Nalepa 7, Ogiński 6, Obiała 6, Winiarz 5, Dudek 2, Konieczek, Gradkowski.

**Wyniki ostatniej kolejki:**

- SKS Starogard Gdański - UKS 7 Prokom Trefl Sopot 65:80
- STK Czarni Słupsk - UKS Conrad Gdańsk 121:33
- UKS Ósemka Wejherowo - MTS Basket Kwidzyn 44:85
- Etmal Korsarz Gdańsk - Prokom Trefl Sopot 42:109

**TABELA KADETÓW ROCZNIK 1992**

Rank	Team	Points	Games	Points per Game
1.	STK Czarni Słupsk	14	26	1336-729
2.	Prokom Trefl Sopot	14	26	1247-739
3.	MTS Basket Kwidzyn	14	26	1016-710
4.	UKS 7 Prokom Trefl Sopot	14	20	976-1092
5.	Etmal Korsarz Gdańsk	14	19	949-1044
6.	UKS Ósemka Wejherowo	14	19	885-1148
7.	SKS Starogard Gdański	14	18	818-1087
8.	UKS Conrad Gdańsk	14	14	580-1258

2005-2006 średnio na parkiecie przebywał 30.8 min. i zdobywał 21.5 punktów, 4.8 zbiórek oraz 2.1 asysty. W sezonie 2006/2007 grał w lidze francuskiej Pro B w zespole Evreux (średnio 31 min. 19.6 pkt. 2,5 asysty, 3,3 zbiórki w

meczu). W ostatnim sezonie występował w lidze tureckiej w zespole Mutlu Aku Selcuk Universitesi Konya. W tej drużynie zdobywał średnio 8,7 pkt. 4,7 zbiórek i 2 asysty w meczu.

(fox)

**Przebieg kariery Hicksa:**

- 2002-2004 - Columbia State Junior College
- 2004-2006 - NCAA Division II Central Missouri State University of the Mid-America Intercollegiate Athletics Association
- 2006-2007 - Evreux, liga francuska (Pro B), średnio grał tam 31 minut, zdobywał 19.6 pkt., miał 2,5 asysty i 3,3 zbiórki.
- 2007 - Selcuk Konya, liga turecka, średnia: 8,7 pkt. 4,7 zbiórek i 2 asysty na mecz

Zgłoś zespół do Dziecięcego Pucharu Świata

# Finale z Zidanem

Od stycznia trwają zapisy do rozgrywek Pucharu Mlecznego Startu, który jest częścią największej na świecie imprezy piłkarskiej dla dzieci - Danone Nations Cup (DNC), nazywanej także „Dziecięcym Pucharem Świata”.

## PIŁKA NOŻNA

Liczba drużyn z Pomorza, które zgłaszają się do rozgrywek o Puchar Mlecznego Startu

rośnie. Jeszcze jest szansa by dołączyć do tego grona i przeżyć niesamowite sportowe emocje. Drużyny mogą zgłaszać do turnie-

ju przez stronę www.mlecznystart.pl lub w biurze organizacyjnym Pucharu.

Turniej Finałowy Pucharu, którego gościem honorowym będzie Zinedine Zidane odbędzie się 4 czerwca w Poznaniu na stadionie miejskim przy ul. Bułgarskiej.

Celem Pucharu

Mlecznego Startu jest umożliwienie młodym sportowcom udziału w wielkim, krajowym i międzynarodowym wydarzeniu piłkarskim, popularyzującym ideę fair play i jednocześnie propagującym zdrowy styl życia, którego nieodłącznym elementem jest aktywność fizyczna.

Rodło przegrywa i remisuje

## Grają nawet w śniegu

Kwidzyńskie Rodło rozegrało kolejne mecze sparingowe.

## PIŁKA NOŻNA

Pojedynek z Jeziorakami Iława zakończył się porażką 1:3 (0:1). Jedyne bramki dla kwidzyńskiego zespołu zdobył Jacek Gra-

czyk. Mimo opadów śniegu rozegrano także zaplanowany mecz Tęczą Wikielec. Spotkanie zakończyło się remisem 1:1 (1:0), a bramkę dla Rodła zdobył Damian Sontonowski.

### Rodło Kwidzyn - Jeziorak Iława

1:3 (0:1)

**Rodło I:** Czyżniewski - Jaworski P., Jeroszewicz, Maluchnik, Świokło M., Graczyk, Radziński, Jaworski Ł., Łubek, Lalewicz, Pruszkowski.

**Rodło II:** Czyżniewski - Świokło P., Jeroszewicz, Madu, Lalewicz, Graczyk, Górski, Sawiński, Warczak, Laszkiewicz, Sontonowski

Zapowiada się weekend

Sobota, 23 lutego

10.00 liga junierek młodszych w piłce ręcznej

MTS II Kwidzyn - LUKS POL Czersk

Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza

17.00 - ekstraklasa piłki ręcznej mężczyzn

MMTS Kwidzyn - Techtrans-Darad Elbląg

Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza

Niedziela, 24 lutego

10.30 - liga młodzieńcza w siatkówce

II turniej finałowy: MTS I Kwidzyn, Energa Gedania I Gdańsk, Wybrzeże TPS Rumia.

Zawody odbędą się w hali przy ul. Żeromskiego.

18.00 - Dominet Bank Ekstraliga

Bank BPS Basket Kwidzyn - Anwil Włocławek

Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza

III liga - Lider stracił tylko seta

## Bez niespodzianek

### TENIS STOŁOWY

Nie było niespodzia-

nek w bratobójczym pojedynku MTS I Kwidzyn - MTS II Kwidzyn. Góra

byli liderzy rozgrywek, którzy pokonali swoich kolegów 8:1.

### Wyniki grupy awansowej:

MTS II Kwidzyn - MTS I Kwidzyn 1:8  
SP2 Gryf Kościerzyna - Ósemka Chojnice 1:8  
Echo Biesowice - MRKS Gdańsk 8:2  
Skoczek Sopot - Półwysep-Malkor Reda 3:8

### Tabela grupy awansowej:

1. MTS I Kwidzyn	15:1	63-27
2. Echo Biesowice	13:3	59-29
3. Półwysep-Malbork Reda	12:4	56-35
4. Ósemka Chojnice	12:4	59-35
5. Skoczek Sopot	6:10	47-44
6. SP2 Gryf Kościerzyna	4:12	25-56
7. MRKS Gdańsk	2:14	22-60
8. MTS II Kwidzyn	0:16	19-64

REKLAMA

portalpomorza.pl

Zakotwicz u nas na dłużej...

**KURIER**  
Kwidzyński

Biurowisko Reklamowy i Ogłoszeniowy  
Kwidzyn, ul. Chopina 26  
tel. (055) 645 75 41  
fax (055) 645 75 41  
Kwidzyn, ul. Chopina 26, 83-200 Kwidzyn

www.portalpomorza.pl

**RADIOSĆ**

**KWIDZYN**

Szkolenie:  
- kierowców  
- przewóz osób i rzeczy  
- prawo jazdy od 16 lat

Tel. 0 607 882 020

**PROFIREAL**

**PROFI POŻYCZKA**

Powiedz nam ile potrzebujesz

- Dochody min. 600 zł
- Bez żyrantów
- Bez opłat wstępnych
- Możliwość odłożenia rat
- Również dla odrzuconych przez bank

Zadzwoń: 0 801 700 999 0-664 087 054

**zak**  
CENTRUM NAUKI I BIZNESU

mówią o nas, że jesteśmy

już **10** lat najlepsi

- Dwuletnie Szkoły Policealne
- Jednoroczne Szkoły Policealne
- 2 i 3-letnie LO dla Dorosłych

**Szkoły za DARMO!**

Kwidzyn, ul. Chopina 26  
tel. 055 275 96 66  
tel./fax 055 275 96 67

Najpopularniejsze kierunki:  
- kosmetyka  
- administracja  
- biomasz  
- logistyka

53 kierunki w 53 miastach  
nieodpłatne zaświadczenia do **WKU i ZUS**

infolinia 0801 100 777  
www.zak.edu.pl

\*uczelnia i regularnie oferty w sekretariacie

**AGROPerfekt**

**Schäffer Lader**

**POTTINGER**

**GASPARDO**

**NEW HOLLAND**

**AGROPERFEKT**  
Grzegorz Jankowski  
14-220 Kisielice ul. Kolejowa 5  
tel. 0 55 275 60 02  
0 606 133 470 0 664 270 690

**Lemahieu Polska Sp. z o.o.**  
82-500 Kwidzyn, ul. Zielna 2

Obecnie poszukuje do pracy osoby na stanowisko:

**MECHANIK**

Osoba zatrudniona na powyższym stanowisku odpowiedzialna będzie za wykonywanie napraw i przeglądów technicznych maszyn i urządzeń

**Wymagania:**

- doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku
- praktyczna znajomość zagadnień z zakresu mechaniki

**MAGAZYNIER**

**Wymagania:**

- znajomość gospodarki materiałowo magazynowej
- uprawnienia na wózki widłowe
- uczciwość, sumienność, dyspozycyjność

**ORAZ OPERATORA**

**Oferujemy:**

- dobre warunki zatrudnienia w nowoczesnej firmie
- umowę o pracę
- pracę na samodzielnych stanowiskach
- atrakcyjne wynagrodzenie

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV na adres e-mail:  
lemahieu@lemahieu.pl, kontakt tel. (055) 261 99 01, fax (055) 261 99 02  
kom 0 501 470 483 lub listownie; Lemahieu 82-500 Kwidzyn, ul. Zielna 2





### Po co klimatyzacja?

- Układ klimatyzacji jest wykorzystywany w zasadzie przez prawie cały rok, ale najważniejsze żeby był sprawdzony przed sezonem letnim. >> Str. B

### Most potrzebny od zaraz

Budowa mostu na Wiśle w okolicy Kwidzyna powinna rozpocząć się w 2009 roku, o ile rząd przeznaczy na to zadanie pieniądze. Ekonomiści niejednokrotnie przypominali o korzyściach, jakie może dać budowa stałej przeprawy przez Wisłę. >> Str. F

### To kierowca powinien wiedzieć

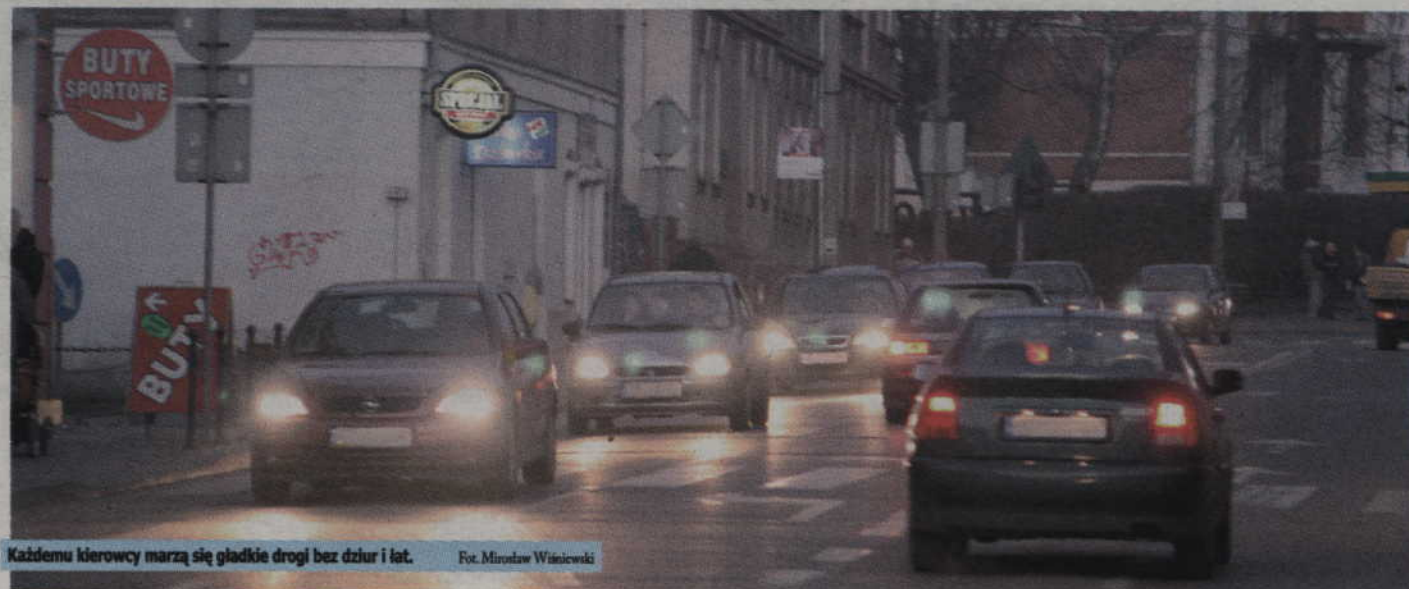
# Całkiem niezła jazda

O tym, że polskie drogi są w fatalnym stanie, wiadomo nie od dziś. Kierowcy marzą o gładkich, prostych nawierzchniach bez dziur i łat. Gdy drogi krzywe, wąskie i zakorkowane – łatwiej o stłuczkę, awarię auta czy uszkodzenie karoserii.

W tym dodatku staramy się opisać najbardziej palące problemy kwidzińskich i malborskich właścicieli samochodów, a także wskazać sposoby na ich rozwiązanie. Jednym z pomysłów na rozładowanie korków w mieście jest budowanie małych rond, które w Kwidzynie powstają od kilku lat i rzeczywiście spowodowały, że ruch na miejskich skrzyżowaniach jest bardziej płynny.

Dzisiaj praktycznie każde skrzyżowanie, które się do tego nadaje, zamieniane jest w rondo. Najnowsze dwa powstały na skrzyżowaniach ulicy Chopina z ulicami Kopernika i Piłsudskiego. Budowa kolejnych trzech planowana jest na skrzyżowaniach ulicy Sportowej z ulicami Polną, Młynarską i Zielną.

- Gdyby nie było rond, wiadukt na przedłużeniu ulicy Południowej, ul. Zielnej i nowej ulicy, która połączyła ulice Machutty i Wschodnią, miasto byłoby „zakorkowane” – twierdzi Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna. - Nie mogliśmy także przeprowadzić tak potrzebnych inwestycji, jak chociażby remont wiaduktów na ul. Żwirowej. Ulica musiała zostać zamknięta, ale nowe ulice umożliwiły objazdy. Mieszkańcy pamiętają ile czasu trzeba było stać, aby przejechać przez skrzyżowanie na obecnym rondzie Jana Pawła II. To skrzyżowanie dwóch ważnych dróg, w tym krajowej z Malborka do Grudziądza i zawsze panuje tam największy ruch. Pamiętają



Każdemu kierowcy marzą się gładkie drogi bez dziur i łat. Fot. Mironów Winiowski

też ile czasu zajmowało przedostanie się z ul. Kościuszki na ul. Mostową. Rondo „Solidarności” poprawiło sytuację. Dzięki rondom ruch jest płynny. Jedziemy wolniej, ale jedziemy. Poza tym rondo zmusza kierowcę do zmniejszenia prędkości. W przypadku świateł wielu kierowców chce jak najszybciej przejechać skrzyżowanie, zwłaszcza gdy widzi żółte światło. Nie zawsze kończy się to dobrze – mówi burmistrz Krzysztofiak.

Przekazujemy też garść porad i zaleceń – Vademecum kierowcy. Po co nam klimatyzacja, dla fanaberii, czy rzeczywiście

### „Dzięki rondom ruch jest płynny. Jedziemy wolniej, ale jedziemy.

wygody i poprawy komfortu jazdy – o tym mówi Zbigniew Wiśniewski, właściciel warsztatu autoklimatyzacji - Klimatyzacja służy nie tylko do chłodzenia, ale także do osuszania szyb w okresie wiosenno - jesiennym. Dobry stan techniczny urządzenia pozwoli użytkownikowi komfortowo jeździć nawet w najbardziej gorące dni w roku.

Gdy temperatura powietrza zaczyna rosnąć w warsztatach

jest dużo klientów i wydłuża się czas oczekiwania na naprawę. Dlatego, żeby móc spokojnie jechać w dłuższą podróż lepiej sprawdzić stan klimatyzacji wcześniej – radzi specjalista od klimatyzacji w autach.

Czy ubezpieczenie OC jest drogie, i po co płacimy, oraz o konsekwencjach podróżowania bez.

Zapytaliśmy również mechanika samochodowego, czy warto założyć instalację gazową w samochodzie – czy to się opłaca i nie szkodzi silnikowi.

- Oczywiście, że tak i to z dwóch powodów. Benzyna, coraz droższa w naszym kraju, przestaje być opłacalna. Gaz jest na dzień dzisiejszy o wiele od niej tańszy. Drugi powód to taki, że silnik zasilany gazem zużywa się wolniej niż zasilany benzyną – mówi Tomek, mechanik z warsztatu w Malborku.

A jak już będziemy jeździć na tańszym paliwie, może „śmignąć” odcinkiem autostrady A1. Musimy tylko pamiętać, że pierwszy odcinek A1 pomiędzy Rusocinem a Swarozynem, około 25 km, został oddany do użytku bez pobierania opłat od kierowców tylko na okres wstępny. Od dziś musimy zapłacić za przejazd, co zależy od tego, jakim autem jedziemy i ile kilometrów chcemy przemierzyć.

(ad, iko)

REKLAMA.....

PRZEMYSŁANE ROZWIĄZANIA



Wyprzedaż modeli z rocznika 2007

SPRYTNY MYŚLIWY  
WYTROPIŁ ŁADNE SZTUKI.



ATRAKCYJNE FORMY UBEZPIECZENIA, KREDYTU I LEASINGU

SKODA OCTAVIA  
UPUST 7 500

**WIELKIE POLOWANIE TRWA!!!!**

Zapraszamy do salonu Skody

**Z&Z Auto Złomańczuk Sp.zo.o.**

ul. Magazynowa 1, 86-300 Grudziądz  
tel. 056 46 400 71, fax 056 46 400 72

e-mail: salon.grudziadz@zlomanczuk.com.pl

## B &gt;&gt; Malbork

## Sonda - mój pierwszy mandat



- Jestem kierowcą dopiero od kilku miesięcy i jeżdżę raczej ostrożnie. Mój mąż śmieje się ze mnie, że „posadzić babę za kierownicę”. Czasami zdarzy się, że ktoś zatrąbi za mną na przejściu, ale wołam dmuchać na „zimne”. Ostrożności nigdy za wiele – mówi **Beata Pietrzak**.



- Zdarzyło mi się kilka razy otrzymać zdjęcie do domu. Przyznaję się, jechałem za szybko i fotoradar mnie złapał. Co miałem robić? Zapłaciłem. Teraz częściej patrzę na prędkościomierz – mówi **Sławomir Dębski**.



- Za kierownicą siedzę od kilku lat. Dość często zmieniam samochody, ale nigdy nie płaciłem mandatu. Raz w tył mojego Audi uderzyła kobieta, ale to była tylko i wyłącznie jej wina. Za szybko ruszyła na światłach – mówi **Tomasz Osmałek**.



- Mandatu nigdy nie płaciłam, ale nie jeżdżę już samochodem. Kilka lat temu miałam dość poważny wypadek i teraz się boję. Może kiedyś znowu usiądę za kierownicą, ale chodzenie pieszo też może być przyjemne – mówi **Jola Kaparys**.

## Brak OC? Płacisz karę

Dobrze, a nawet lepiej wiedzieć



Policja może skontrolować, czy mamy opłaconą składkę OC.

Fot. Mirosław Wiśniewski

W tej chwili dzięki ofertom firm ubezpieczeniowych działających na naszym rynku koszt ubezpieczenia OC jest tak niewielki, że nie warto narażać się na karę za jego brak. Różni „ubezpieczyciele” krzyczą do posiadaczy aut: Najniższe OC w mieście! Już od 179 złotych za rok! Do 30 % zniżki! A kary za brak OC są bardzo dotkliwe.

- Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej tzw. OC jest obowiązkowe dla wszystkich właścicieli pojazdów mechanicznych. OC ma na celu zapewnienie wypłaty odszkodowania osobom pokrzywdzonym przez ubezpieczonego – mówi przedstawiciel malborskiego ubezpieczyciela.

## Kto może kontrolować pojazdy?

Do kontrolowania kierowców pod kątem opłacenia składki OC uprawnione są takie instytucje jak: Policja, Orga-

ny Celne, Straż Graniczna, Inspekcja Transportu Drogowego, wydziały komunikacji oraz Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny.

Jeśli podczas kontroli okaże się, że kierowca nie ma przy sobie dokumentu potwierdzającego opłacenie OC, grozi mu mandat w wysokości 100 zł i odholowanie pojazdu na koszt właściciela auta na policyjny parking depozytowy.

## Od czego zależy wysokość składki ubezpieczeniowej?

Wysokość składki uzależniona jest od wielu czynników, m.in. od rodzaju pojazdu, pojemności silnika, okresu ubezpieczenia, wieku posiadacza auta, miejsca zamieszkania właściciela, okresu posiadania prawa jazdy, marki, typu oraz modelu pojazdu i kilku innych.

Kupiesz samochód? Nie zwlekaj z opłaceniem jego ubezpieczenia. Możesz wiele zyskać i wiele stracić. (acis)

## Komfort podróżowania bez względu na pogodę

## Klimatyzacja w aucie

Zbliża się wiosna, więc jest to odpowiedni czas na sprawdzenie samochodu pod względem sprawności technicznej. Aby uniknąć przykrych niespodzianek w okresie letnim należy pamiętać o przeglądzie klimatyzacji.

**MALBORK.** Układ klimatyzacji to urządzenie ciśnieniowe, służące do wymiany ciepła między czynnikiem chłodzącym a powietrzem otaczającym samochód i wdmuchiwanym do jego wnętrza. Zapewnia pożądaną temperaturę w kabinie niezależnie od warunków panujących na zewnątrz samochodu. Dziś wiele aut w swoim standardowym wyposażeniu ma układ klimatyzacji. Należy pamiętać o tym, aby z niego właściwie korzystać, a także serwisować.

Układ klimatyzacji jest wykorzystywany w zasadzie przez prawie cały rok, ale najważniejsze żeby był sprawdzony przed sezonem letnim. – mówi Zbigniew Wiśniewski, właściciel warsztatu autoklimatyzacji- Klimatyzacja służy nie tylko do chłodzenia, ale także do osuszania szyb w okresie wiosenno- jesiennym. Dobry stan techniczny urządzenia pozwoli użytkownikowi komfortowo jeździć nawet w najbardziej gorące dni w roku.

Gdy temperatura powietrza zaczyna rosnąć w warsztatach jest dużo klientów i wydłuża się czas oczekiwania na naprawę. Dlatego, żeby móc spokojnie jechać w dłuższą podróż lepiej sprawdzić stan klimatyzacji wcześniej.

- Ważne żeby korzystać z usług fachowców, gdyż klimatyzacja jest bardzo specy-



Z usług warsztatów lepiej skorzystać teraz, jeśli nie chce się długo czekać na naprawę w sezonie letnim.

Fot. Archiwum prywatne

ficznym i delikatnym urządzeniem. – radzi Zbigniew Wiśniewski- Jeśli chodzi o obsługę układu klimatyzacji to wchodzi w nią także wymiana filtra kabinowego, dezynfekcja wymiennika i kanałów wentylacyjnych. Ta czynność pozwoli na pozbycie się przykrych zapachów, a przede wszystkim mikroorganizmów i grzybów, które wpływają niekorzystnie na zdrowie ludzi, w szczególności alergików. W stacji serwisowej trzeba sprawdzić poziom czynnika w instalacji raz w roku. Statystycznie ubytku go 10- 15% w ciągu roku.

Znaczne ubytki czynnika w instalacji powodują, że układ ten nie pracuje prawidłowo, co nie zawsze jest odczuwalne dla kierowcy. Dochodzi wtedy do poważnych awarii, których naprawa jest często kosztowna. Zaleca się przynajmniej raz na dwa tygodnie uruchomić klimatyzację na średnio 5- 10 minut. Należy pamiętać o umiarkowanym korzystaniu z tego urządzenia, zwłaszcza w upalne dni. – dodaje.

Można łatwo przeziębici się wychodząc z mocno wychłodzonego auta, gdyż na zewnątrz jest bardzo wysoka temperatu-

ra. Optymalna temperatura dla człowieka to 20- 22 stopnie C. Podczas jazdy z włączoną klimatyzacją nie powinno się otwierać okien. Świeże powietrze dostaje się do wnętrza pojazdu przez przewody instalacyjne. Temperatura z nawiewu jest dużo niższa niż temperatura w samochodzie, dlatego trzeba uważać na górne drogi oddechowe i nie kierować zimnego powietrza prosto na twarz. Przy dużym nasłonecznieniu najlepiej kierować nawiew na szybę i w taki sposób chłodzić powietrze po woli. (d.w)

## Gdzie stanie fotoradar

W lutym

**POWIAT MALBORSKI.** Lokalizacja fotoradaru na terenie powiatu malborskiego w lutym

21-22 lutego – Dębina - Chlebówka K-55

25 lutego – Lichnowy – Dąbrowa - Lisewo

27-28 lutego – Kościeleczyki – Tralewo - Laski

(iko)



Fotoradar często stoi w znanym kierowcom miejscu. Zwalniają kilkadziesiąt metrów przed nim, by zaraz potem przycisnąć pedał gazu. Szkoda, bowiem fotoradar nie służy jako straszak, ale po to, by przypominać o przestrzeganiu ograniczenia prędkości. Fot. Mirosław Wiśniewski

## Portfel lżejszy nawet o 500 zł

Kary dla łamiących przepisy

Prawie każdego dnia na drogach naszych powiatów dochodzi do wypadków, stłuczek – niebezpiecznych zdarzeń dla zdrowia i życia ludzi. Częste akcje policji zmierzają do ograniczenia łamania przepisów, a szczególnie ograniczenia prędkości.

Według policyjnych statystyk, główną przyczyną większości wypadków są: nadmierna prędkość i wymuszenie pierwszeństwa.

Dlatego między 18 a 24 lutego, w powiecie malborskim, możemy spodziewać się, że częściej spotkamy policjantów ducha drogowego z wymierzonym w auta fotoradarem.

Do kontroli będą zatrzymywani ci, którzy nie przestrzegają ograniczeń prędkości. Oprócz tego, stróże prawa będą zwracali uwagę na to, czy pasy są zapięte, a dziecko przewożone w specjalnym foteliku. (iko)

## Jakie kary

Przed wszystkim mandat i do tego punkty karne

- przekroczenie dopuszczalnej prędkości do 10 km/h – do 50 zł i 1 punkt karny
- przekroczenie dopuszczalnej prędkości od 11 do 20 km/h – od 50 do 100 zł i 2 punkty
- od 21 km/h do 30 km/h – od 100 do 200 zł i 4 punkty
- od 31 km/h do 40 km/h – od 200 do 300 zł i 6 punktów
- powyżej 41 km/h do 50 km/h mandat wynosi od 300 do 400 zł a do tego 8 punktów karnych
- przekroczenie dopuszczalnej prędkości od 51 km/h i więcej, to portfel lżejszy o 400 – 500 zł i aż 10 punktów karnych.

# Miasto małych rond

- Ciarki po plecach mi przechodzą, kiedy tylko pomyślę, co by się teraz działo na ulicach, gdyby kilka lat temu nie zaczęły u nas powstawać ronda. Pamiętam tytuły zamieszczane wówczas w lokalnych gazetach - np. „Rondonia”. Niektórzy krytykowali to rozwiązanie, twierdząc, że lepsza jest sygnalizacja świetlna. Dopiero dzisiaj widzimy, jaki pozytywny skutek przyniosła budowa rond - uważa Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna.



Ostatnie z kwidzińskich rond powstało pod koniec ubiegłego roku u zbiegu ulic Piłsudskiego i Chopina. W planach jest budowa kolejnych.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Dzisiaj praktycznie każde skrzyżowanie, które się do tego nadaje, zamieniane jest w rondo. Najnowsze dwa powstały na skrzyżowaniach ulicy Chopina z ulicami Kopernika i Piłsudskiego. Budowa kolejnych trzech planowana jest na skrzyżowaniach ulicy Sportowej z ulicami Polną, Młynarską i Zielną.

- Gdyby nie było rond, wiaduktu na przedłużeniu ulicy Południowej, ul. Zielnej i nowej ulicy, która połączyła ulice Machutty i Wschodnią, miasto byłoby „zakorkowane”. Nie mogliśmy także przeprowadzić tak potrzebnych inwestycji, jak chociażby remont wiaduktu na ul. Żwirowej. Ulica musiała zostać zamknięta, ale nowe ulice umożliwiły objazdy. Mieszkańcy pamiętają ile czasu trzeba było stać, aby przejechać przez skrzyżowanie na obecnym rondzie Jana Pawła II. To skrzyżowanie dwóch ważnych dróg, w tym krajowej z Malborka do Grudziądza i zawsze panuje tam największy ruch. Pamiętają też ile czasu zajmowało przedostanie się z ul. Kościuszki na ul. Mostową. Rondo „Solidarności” poprawiło sytuację. Dzięki rondom ruch jest płynny. Jedziemy wolniej, ale jedziemy. Poza tym rondo zmusza kierowcę do zmniejszenia prędkości. W przypadku światła wielu kierowców chce jak najszybciej przejechać skrzyżowanie, zwłaszcza gdy widzi żółte światło. Nie zawsze kończy się to dobrze - mówi Andrzej Krzysztofiak.

Sygnalizacja świetlna w Kwidzynie nie zdałaby egzaminu także z powodu stosunkowo krótkich odcinków ulic pomiędzy skrzyżowaniami. Tworzyłyby się zatory. Ronda rozwiązały ten problem.

Burmistrz Kwidzyna uważa, że dobre rozwiązania komunikacyjne to jednak nie wszystko. Przy bardzo dużej ilości pojazdów ruch w godzinach szczytu zawsze będzie utrudniony, dlatego ważna jest kultura jazdy.



Nowe rondo szczególnie efektywnie prezentuje się po zmroku.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Miasto czeka jeszcze na budowę małej obwodnicy. Połączy ona w przyszłości drogę krajową z Kwidzyna do Grudziądza oraz wojewódzką z Kwidzyna do Prabut. Jej częścią ma być ulica Sportowa (fragment drogi krajowej nr 55), której nawierzchnia jest w fatalnym stanie.

Fot. Mirosław Wiśniewski

- Brakuje mi uprzejmości i solidaryzmu kierowców. Zdarza się, że przepuszczamy już auta, które znajdują się na drodze podporządkowanej, wiedząc, że za chwilę możemy znaleźć się w takiej samej sytuacji. Podoba mi się zasada zamka błyskawicznego, która obowiązuje w Europie zachodniej. Samochody przepuszczają się na przemian. Ruch jest wtedy płynny. Dobrze, żeby taka zasada zaczęła obowiązywać u nas. Pytałem, czy wcześniej prowadzono jakąś akcję na temat jej stosowania. Okazało się, że to życie nauczyło kierowców jej stosowania. Namawiam do stosowania tego rozwiązania także u nas. Kwidzyn nie jest z gumy. Zabudowa miasta nie pozwala na poszerzanie ulic. Samochodów także nie będzie mniej. Nadal będziemy stosować nowe rozwiązania komunikacyjne, budować ronda oraz nowe miejsca postojowe, należy jednak zadbać także o kulturę jazdy - uważa Andrzej Krzysztofiak.

Miasto czeka jeszcze na budowę małej obwodnicy. Połączy ona w przyszłości drogę krajową z Kwidzyna do Grudziądza oraz wojewódzką z Kwidzyna do Prabut. Dzięki temu ruch samochodów ciężarowych, które dojeżdżają do przemysłowej części miasta ominie centrum. Przy małej obwodnicy ma powstać punkt kontrolny z wagą dla samochodów ciężarowych. W ten sposób samorząd chce zapobiegać przejazdowi przeladowanych pojazdów lub takich, których ciężar nie pozwala na poruszanie się po niektórych drogach. Samorządy Kwidzyna i powiatu na rozpoczęcie budowy małej obwodnicy zaplanowały w tym roku 2,5 mln zł. To środki własne, gdyż o pieniądze na inwestycję samorząd powiatu, który prowadzi inwestycję, zamierza pozyskać z funduszy unijnych.

(jk)

## Potrzebna także duża obwodnica

Kwidzyn oprócz małej obwodnicy chciałby mieć także dużą. Jednak jej budowa na razie znajduje się w sferze marzeń. Prace nad dokumentacją zostały wstrzymane przez Generalną Dyрекcję dróg Krajowych i Autostrad. Koncepcja budowy dużej obwodnicy dla Kwidzyna jednak powstała. Przygotowywali ją projektanci z firmy Lafrentz Polska z siedzibą w Poznaniu. Dzięki obwodnicy ruch ciężkich samochodów ominąłby

miasto Kwidzyn i skierowany zostałby bezpośrednio w kierunku Prabut i Grudziądza. Pod uwagę brane były trzy warianty. Według przygotowanej koncepcji, obwodnica miałaby trzy węzły komunikacyjne. Pierwszy w Baldramie. Drugi na drodze wojewódzkiej z Kwidzyna do Prabut, natomiast trzeci powstanie w Bądkach, na drodze wojewódzkiej z Kwidzyna do Grudziądza. Trasa obwodnicy przechodziłaby nad Cyganówką,

niewielkim dopływem Lipy. Wiadukt musiałby mieć długość ok. 400 metrów. Dolina rzeki nie zostałaby naruszona. Projektant tak przygotował projekt, aby trasa obwodnicy, w jak najmniejszym stopniu przechodziła przez grunty prywatne. Długość obwodnicy miałaby ponad 8 km. Faza projektowania miała potrwać cztery lata. Po decyzji Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad termin wzniesienia prac jest nieokreślony.

# SMR

Składnica Maszyn Rolniczych

SKLEP PATRONACKI

PROLINE

*w ofercie:*

- łożyska:  **FAG** 
- akumulatory: 
- smary, oleje:   
- części zamienne: ciągniki C-330, C-360, C-385 i MF
- elektronarzędzia
- i wiele innych akcesoriów

Kwidzyn, ul. Toruńska 34, tel. 055 279 34 77  
e-mail: agro-aku@wp.pl

LUKAS BANK

Twój samochód  
nie musi być nowy

Kredyt na nowe i używane od 6,5%

Centrum Kredytowe

Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22a/1

pon-pt 9.00-17.00, sob 9.00-13.00

\* Szacunkowa stopa APR 8,57%, a jej faktyczna wartość zależy od okresu kredytowania.

TAK POWINNO BYĆ W KAŻDYM BANKU



LUKASlinia 0801 79 89 99  
www.lukasauto.pl



**LIGA OBRONY KRAJU**

Ośrodek Szkolenia Zawodowego Kierowców

**Organizuje**

- kursy kierowców kat B,C,C +E
- kursy na instruktorów nauki jazdy
- kursy na wózki widłowe
- ADR-przewóz materiałów niebezpiecznych
- przewóz osób i rzeczy

**CENY KONKURENCYJNE**

**Kat B 1 180 zł**

Szkolenia dodatkowe

- praktyka - 210 zł
- teoria - 165 zł
- jedna godzina uzupełniająca - 35 zł



Obecna siedziba firmy to:

Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 2/5  
tel 055/279 39 55

www.lok.org.pl



**WIELKA WYPRZEDAŻ ROCZNIKA 2007**  
W salonie posiadamy również **NOWE** auta  
innych marek **15%** taniej niż u dealera.

**SPRAWDŹ SAM!!**

Przyjmujemy auta w rozliczeniu .

Istniejemy na rynku od **10 lat**

zaufało nam już setki klientów.

Zapewniamy miłą i profesjonalną obsługę.

**RATY, LEASING, UBEZPIECZENIA**

załatwiamy na miejscu

W sprzedaży również auta używane z fv - vat



„ROCAR”  
Roland Watkowski  
ul. Rybacka 14  
86-300 Grudziądz





## OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

Al. Wojska Polskiego 41  
82-200 Malbork

**0 665 301 333**  
**055 272 83 33** 7.00 - 15.00

### NA MIEJSCU:

- **BIURO**
- **PLAC MANEWROWY**
- **SALA WYKŁADOWA**

**RATY 0%**



**NAUKA JAZDY**

PRZEDSIĘBIORSTWO  
USŁUGOWO-PRODUKCYJNO-HANDLOWE

# TOS

Stanisław Szul

82-500 Kwidzyn, ul. Lotnicza 5  
tel. 055 279 29 64  
e-mail:tos.szul@onet.pl

#### Rodzaje wykonywanych przeglądów :

- badania okresowe
- badania dodatkowe-gaz
- badania dodatkowe TAXI
- badania dodatkowe - nauka jazdy
- badania po kolizji drogowej
- skierowane przez Policję
- skierowane przez Wydział Komunikacji
- sprowadzone z zagranicy
- samochody uprzywilejowane

#### Inne usługi:

- mechanika pojazdowa
- wymiana olejów
- sprawdzanie i ustawianie zbieżności
- sprawdzanie i ustawianie kątów pochylenia koła
- sprawdzanie i ustawianie świateł
- prace spawalnicze
- produkcja taczek

#### Stacja Diagnostyczna zaprasza:

codziennie od 7.00 do 17.00,  
w soboty od 7.00 do 13.00

#### Warsztat zaprasza:

od 7.00 do 15.00 od pon. do piątku

**GAWARANTUJEMY  
RZETELNĄ  
I  
FACHOWĄ OBSŁUGĘ**

## PROFIREAL

- Min. dochód od 600 zł
- Wysoka przyznawalność
- Bez BIK-u

**PROFI POŻYCZKA**

**Takie proste**

Powiedz nam ile potrzebujesz

**0 801 700 999**

**0 664 741 745**

## AUTO - CENTRUM WEISS



Malbork

ul. Kotarbińskiego 30

tel./fax (055) 272 02 20, 272 02 21  
Czynne: pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 8.00-16.00

### WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW DOSTAWCZYCH

VW Caddy - 10zł/godz. - 100 zł/doba  
Ford Transit - 20 zł/godz. - 150 zł/doba

e-mail:weiss@malbork.com

- części samochodowe nowe i używane do samochodów zachodnich

**Autoryzowany przedstawiciel firmy ZIPP-  
producenta skuterów i quadów**



**ATRAKCYJNE CENY!**

## F &gt;&gt; Kwidzyn

Pojadą do ministra

## Most potrzebny do zaraz

Pierwszą w tym roku wizytę w ministerstwie infrastruktury planują samorządowcy w tym roku w sprawie budowy mostu przez Wisłę w okolicy Kwidzyna. Pierwsza wizyta odbyła się pod koniec roku. Uczestniczył w niej między innymi Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna.

**KWIDZYN.** - Zgodnie z deklaracją ministra infrastruktury, który powiedział, że co trzy miesiące będzie oceniał postęp prac i nas informował chcemy dowiedzieć się co dzieje się w tej sprawie. Będziemy też zabiegać, aby w przyszłorocznym budżecie państwa znalazły się środki na budowę. Nie przyjmuje nawet do wiadomości, że ta inwestycja mogłaby nie powstać. Most musi zostać zbudowany - uważa Andrzej Krzysztofiak.

Do końca marca ma zostać przygotowana dokumentacja. Budowa mostu powinna rozpocząć się w 2009 roku, o ile rząd przeznaczy na to zadanie pieniądze.

Ekonomiści niejednokrotnie przypominali o korzyściach, jakie może dać budowa stałej przeprawy przez Wisłę. Już w 1996 roku Politechnice Warszawskiej i Uniwersytetowi Gdańskiemu samorząd zlecił opracowanie „Uzasadnienia gospodarczego budowy mostu na Wisłę w okolicy miasta Kwidzyna”. Jednocześnie wskazano, że budowa przyniesie wymierne korzyści ekonomiczne i wpłynie na rozwój nie tylko



1. Most na Wisłę, o którego budowę zabiegają kwidzyńskianie, ma m.in. zmniejszyć ruch w centrum miasta, ponieważ większe samochody jeżdżąby prowadzącą do mostu obwodnicą.

Fot. Mirosław Wiśniewski

powiatów kwidzyńskiego i tczewskiego, ale całego regionu. Istotną sprawą dla dalszego rozwoju Kwidzyna, powiatu kwidzyńskiego i ca-

łego południowo-wschodniego regionu województwa pomorskiego jest konieczność bezpośredniego połączenia Kwidzyna z drogą krajową

E 75 i przyszłą autostradą A1. Kwidzyn jest siedzibą wielu prężnie rozwijających się firm krajowych i zagranicznych, w tym amerykańskich

koncernów International Paper, oraz Jabil Circuit. Ok. 1500 samochodów ciężarowych dziennie opuszcza kwidzyńskie zakłady w kierunku Malborka i Grudziądz. Jedyna droga krajową (nr 55) jest jednak wąska i kręta. Jest nieprzystosowana do ciężkich pojazdów. Brak skomunikowania z siecią dróg transeuropejskich zniechęca przedsiębiorców do podejmowania nowej działalności gospodarczej oraz inwestowania w funkcjonujące już przedsiębiorstwa. Już ponad 10 lat temu twierdzono, że w okresie 15 lat eksploatacji mostu można zaoszczędzić 86 mln zł tylko z powodu skrócenia czasu ruchu pojazdów. Oszczędności w eksploatacji wyceniono na ok. 259 mln zł. O 33 mln zł mogłyby zmniejszyć się koszty związane z wypadkami. Pobudzenie dodatkowej produkcji w regionie oszacowano na ponad 440 mln zł. Rozwój turystyki przyniósłby ok. 66 mln zł. Ogółem korzyści wynikające z budowy mostu oszacowano na ok. 890 mln zł. To więcej niż koszt budowy mostu szacowany na ok. 400 mln zł, wraz z drogami dojazdowymi. (jk)

## Nie tylko te z asfaltem

Leśne do modernizacji

**POWIAT.** Powiat kwidzyński przecinają nie tylko drogi asfaltowe. Wiele prowadzi przez lasy i nie ma utwardzonej nawierzchni. Cztery lata temu ponad 15 km dróg położonych na terenach leśnych samorząd powiatu chciał zmodernizować. Inwestycja miała być wspólnym przedsięwzięciem z Nadleśnictwem Kwidzyn. Szukano pozabudżetowych pieniędzy na realizację zadania. Nie udało się jednak znaleźć. Pod koniec ubiegłego roku pomysł jednak odżył.

- Pojawiają się obecnie różne szanse związane z pozyskaniem pieniędzy unijnych na tego typu zadania. Chcemy być gotowi na każdą ewentualność pozyskania pozabudżetowych środków. Musimy jednak dysponować projektami i kompletną dokumentacją na pozyskanie pieniędzy nie tylko z Unii Europejskiej, ale z różnych innych źródeł, które mogą się pojawić, dlatego należy też odświeżyć pomysł modernizacji dróg leśnych - uważa Jerzy Godzik, starosta kwidzyński.

Pomysł modernizacji dróg zrodził się w 2004 roku po modernizacji pierwszej drogi, przebiegającej przez tereny leśne z Trzciana do Orkusza. Jak wówczas podkreślano leśne drogi nie mają większego znaczenia komunikacyjnego dla mieszkańców powiatu, ale z punktu gospodarki leśnej pełnią bardzo ważną rolę. Przedsięwzięcie, wbrew pozorom, jest bardzo kosztowne. Mimo że nie chodzi o układanie asfaltu, szacowano, że na modernizację wszystkich dróg potrzebnych będzie ok. 4,5 mln zł.

(jk)

## Najgorsze drogi

## Wojewódzkie do modernizacji

Kazimierz Kończalski, radny powiatu kwidzyńskiego uważa, że to prawdopodobnie najgorsza droga w województwie pomorskim. Na stan drogi Jaromierz - Trumieje - Łodygowo od dawna skarżą się mieszkańcy. Jej administratorem jest Wojewódzki Zarząd Dróg w Gdańsku.

**POWIAT.** - Fatalny stan nawierzchni nie zapewnia bezpiecznej jazdy. Szczególnie mieszkańcy Trumiej i Łodygowo proszą o remont tego odcinka drogi w jak najbliższym czasie. Wykonano bardzo dobrze remont tej drogi od granicy województwa na odcinku Łodygowo-Kisielice. Obrazuje to przepaść jaka dzieli jakość dróg na granicy dwóch województw - wyjaśnia Kazimierz Kończalski.

Temat ten radny porusza od ponad roku i w tej sprawie niewiele się zmieniło. Prace ogranicza się jedynie do niezbędnych napraw, które nie zadowalały mieszkańców. To nie jedyna skarga na drogi wojewódzkie. Samorząd powiat od dawna domaga się modernizacji dróg, będących w gestii marszałka województwa.

Leszek Czarnobaj, wicemarszałek województwa pomorskiego,

zgadza się, że drogi są w bardzo złym stanie technicznym. Uważa, że remonty niewiele zmienią. Drogi wymagają gruntownej modernizacji.

- Jest już wykonana koncepcja modernizacji dróg na odcinkach Sztum - Prabuty - Gardeja. To bardzo ważna inwestycja, która przyczyni się do rozwoju tego terenu. Otworzy wschodnią część województwa, która jest najbardziej atrakcyjna z punktu widzenia turystycznego. Będziemy przystępowali do wykonania dokumentacji. Modernizacji nie wykonamy jednak w rok, dwa czy nawet trzy lata. Koszt tej inwestycji to ok. 100 mln zł - twierdzi Leszek Czarnobaj.

Inwestycja ma być finansowana ze środków unijnych. O tym, które odcinki dróg będą modernizowane w pierwszej ko-



W powiecie kwidzyńskim znajduje się ok. 180 kilometrów dróg wojewódzkich. To najgęstsza sieć w województwie pomorskim.

Fot. Mirosław Wiśniewski

lejności, zdecydują spotkania przedstawicieli samorządów województwa oraz samorządów lokalnych. W powiecie kwidzyńskim znajduje

się ok. 180 kilometrów dróg wojewódzkich. To najgęstsza sieć w województwie pomorskim.

(jk)

## Od dzisiaj trzeba płacić za przejazd A1

## Autostrada zaczyna kasować

Właśnie dzisiaj o północy rozpoczęło się pobieranie opłat od kierowców podróżujących autostradą A1. Rozmawiamy o tym z Ewą Łydkowską, rzecznikiem Gdańsk Transport Company czyli firmy realizującej budowę autostrady.

- Przypomnijmy, że pierwszy odcinek autostrady A1 oddano do użytku tuż przed świętami Bożego Narodzenia ubiegłego roku. Kierowcy korzystali z autostrady bez opłat. Zapowiadano wtedy, że opłaty zostaną wprowadzone prawdopodobnie około marca 2008 roku.

- Dokładnie tak. Pierwszy odcinek A1 pomiędzy Rusocinem a Swarżynem o długości około 25 km oddaliśmy do użytku na okres wstępny bez pobierania opłat od kierowców.

W ciągu 60 dni od daty otwarcia autostradą przejechało 720 tysięcy pojazdów. To są dane z 13 lutego 2008 r. Ponad 80 procent użytkowników A1 to kierowcy samochodów osobowych. Średnio autostradą przejeżdża około 14 tysięcy pojazdów dziennie. Kierowcy poznali autostradę i jej zalety. Zgodnie z zapowiedzią kończymy okres bezopłatowego korzystania z A1 i wprowadzamy opłaty.

Dokładnie o północy z dnia 19 na 20 lutego 2008 r. rozpocznie się pobór opłat na autostradzie A1. Opłaty będą pobierane na końcu podróży w miejscach poboru opłat na podstawie biletu, który kierowcy otrzymają wjeżdżając na autostradę. Wysokość opłat za przejazd zależy od kategorii pojazdu oraz od przejechanego dystansu. Ilustrujemy te dane w tabeli.

- A jeżeli w czasie jazdy kierowca zgubi bilet?

- W razie braku ważnego biletu wjazdowego kierowca będzie zobowiązany do uiszczenia maksymalnej opłaty, zgodnie z obowiązującą tabelą opłat dla danej kategorii pojazdu i danego miejsca poboru.

- Czy będą jakieś zwolnienia od opłat?



Autostrada A1 zaczyna się węzłem w Rusocinie.

Fot. Archiwum

- Oczywiście, pojazdy posiadające winiety są zwolnione z opłat.

- W jakiej formie pobierane będą opłaty?

- W początkowym okresie należność będzie pobierana wyłącznie w gotówce, z czasem wprowadzone zostaną inne formy płatności między innymi karty kredytowe, karty debetowe, karty flotowe.

- Czy istnieje możliwość przywrócenia bezopłatowego korzystania z A1?

- Taryfikator oraz harmonogram wprowadzenia opłat są wiążące pod warunkiem, że Minister Infrastruktury nie poinformuje GTC o ewentualnym

przedłużeniu okresu zwolnienia z opłat lub nie podejmie decyzji o zmianie wysokości taryf.

- Kiedy będziemy mogli jeździć autostradą A1 z Gdańska do węzła Wielkie Marzy?

- Oddanie pozostałych 65 kilometrów autostrady A1, realizowanych przez Gdańsk Transport Company w ramach Etapu 1 inwestycji, planowane jest najpóźniej na listopad 2008 roku.

- Przypomnijmy kto i za czyje pieniądze buduje autostradę A1.

- W tym celu powstała spółka Gdańsk Transport Company. GTC SA jest spółką specjalnego przeznaczenia,

utworzoną wyłącznie na potrzeby realizacji 152 km odcinka autostrady A1 pomiędzy Gdańskiem a Toruniem. Firma posiada koncesję na finansowanie, projektowanie, budowę oraz eksploatację tego fragmentu autostrady. Przedsięwzięcie jest realizowane w modelu Partnerstwa Publiczno-Prywatnego. Realizacja projektu jest finansowana z kredytów zaciągniętych przez spółkę w Europejskim Banku Inwestycyjnym i Nordyckim Banku Inwestycyjnym oraz ze środków własnych akcjonariuszy. Akcjonariuszami GTC SA są Skanska Infrastructure Development

AB, John Laing Infrastructure Ltd., NDI Autostrada Sp. z o.o. oraz Intertoll Infrastructure Developments BV. Ta

ostatnia firma jest także operatorem autostrady A1.

Dziękuję za rozmowę.

Stanisław Sierko



Przypomnijmy, że pierwszy odcinek autostrady A1 oddano do użytku tuż przed świętami Bożego Narodzenia 2007 roku - mówi Ewa Łydkowska, rzecznik GTC SA.

## Auto na gaz

## O co najczęściej pytają właściciele samochodów

Czy opłaca się założyć instalację gazową?

- Oczywiście, że tak i to z dwóch powodów. Benzyna, coraz droższa w naszym kraju, przestaje być opłacalna. Gaz jest na dzień dzisiejszy o wiele od niej tańszy. Drugi powód to taki, że silnik zasilany gazem zużywa się wolniej niż zasilany benzyną - mówi Tomek, mechanik z warsztatu w Malborku.

Czy samochód traci na mocy po zainstalowaniu gazu?

- Przy prawidłowo dobranej i dobrze zamontowanej instalacji gazowej, różnica mocy nie powinna być większa niż 15%. Wynika to z głównie z mniejszej wartości opałowej gazu w stosunku do benzyny - mówi Tomek.

Jakich problemów można się spodziewać po zamontowaniu instalacji gazowej?

- Głównym nie domaganiem w pracy instalacji gazowej jest świeca zapłonowa, przewody wy-

sokiego, napięcia filtr powietrza. Poza tym duży wpływ na prawidłową pracę instalacji gazowej ma jakość gazu - podkreśla Tomek.

Co to jest LPG?

LPG (ang. Liquefied Petroleum Gas) to mieszanina gazów, skroplona i przechowywana w niskim ciśnieniu w stalowym zbiorniku. Podstawowymi składnikami tej mieszaniny są propan oraz butan. Oba gazy łatwo sprężać, co pomaga w przechowywaniu ich w zbiornikach samochodowych. Problemem może być jednak to, iż gaz LPG jest gazem technicznym, nie ujętym w polskich normach. Efektem tego jest czasami niska jakość, szczególnie w okresie zimowym.

W krajach wysoko rozwiniętych popularność aut na gaz wynika w pewnej mierze z ekologicznych walorów takiego napędu. Z rur wydechowych aut spalających gaz wydobywa się bowiem bardzo mało szkodli-

wych trucizn, dużo mniej niż z rur wydechowych aut spalających benzynę lub olej napędowy.

Najwięcej w spalinach gazowych jest dwutlenku węgla. Ale i tak są to proporcje niższe niż w przypadku klasycznych paliw silnikowych.

W Polsce ekologiczne walory napędu gazowego mają z pewnością wtórne znaczenie w stosunku do zalet ekonomicznych. Litry paliwa LPG kosztuje u nas

mniej więcej jedną trzecią ceny litra benzyny. I chociaż silnik samochodu spala nieco więcej gazu niż benzynę, to i tak dość łatwo można wyliczyć, iż jazda „na gaz” kosztuje dużo taniej niż jazda „na benzynę”. Jeśli do tego dołożyć bardzo liberalne w Polsce przepisy o budowie stacji paliwowych z gazem, to nietrudno zrozumieć wielką, dostrzeganą na całym już świecie, popularność autogazu w Polsce.

portalpomorza.pl

**Nie czekaj!**



**Ostatnie okazje z wyprzedaży rocznika 2007**

O szczegóły wyprzedaży pytaj w salonach Renault. Oferta ważna do wyczerpania zapasów. [www.renault.pl](http://www.renault.pl)



**PHU OSSOWSCY SP. Z O.O.**

**KAZIMIERZOWO 7A**

**82-300 ELBLĄG**

tel. 055 232 70 75, kom. 0601 273 684

190037

**KINGWAY MOTOR POLAND**  
[www.kingway.pl](http://www.kingway.pl)

**SKUTERY MOTOCYKLE QUADY**



**OSTATNIE SZTUKI ROCZNIKA 2007 W NISKICH CENACH**

**AUTORYZOWANE SALONY:**

**MALBORK, ul. Głowackiego 18, tel. (055) 273 21 02, 501 596 481**

**KWIDZYN, ul. 15 Sierpnia 25, tel. (055) 261 53 40, 502 096 642**



Bank BPS Basket Kwidzyn to bez wątpienia sprawca największych niespodzianek minionego tygodnia. Potwierdził to właśnie kwidziński beniaminek Dominet Basket Ekstraligi wygrywając z Prokodem Trefl Sopot 89:79 oraz wyjazdowy mecz z Turowem Zgorzelec 72:74.

Autostrada dla bogaczy?

# 27 gr za kilometr

# „pędzącej radości” na A-1



Od 20 lutego przejazd kawałkiem autostrady z Rusocina do Swarozyna jest już płatny. Przejazd 25-kilometrowym odcinkiem kosztuje 6,70 zł. Za pierwszy kawałek A1 z Rusocina do Stanisławia (zjazd do Tczewa) kierowcy zapłacą 4,80 zł (prawie tyle ile kosztuje paliwo na przejazd tego odcinka!!!).

## POMORZE

Pierwszy odcinek A-1 oddano do eksploatacji 22 grudnia ub. roku. Przejazd był bezpłatny. W pierwszym okresie eksploatacji odcinka A-1 z Rusocina do Swarozyna codziennie przejeżdżał 14 tys. pojazdów. Minister infrastruktury postanowił nie oszczędzać kieszeni pomorskich kierowców. Już chce zarabiać na tej inwestycji. Od północy 20 lutego trzeba będzie za przejazd autostradą zapłacić.

### Maksymalna stawka

Minister infrastruktury ustalił maksymalną stawkę. Maksymalna stawka za przejechany kilometr samochodem osobowym określona jest w umowie koncesyjnej zawartej między GTC a Ministerstwem Infrastruktury - wynosi 27 gr (22 gr netto) za 1 km.

### A-1 dla bogaczy?

Autostrada miała być z założenia dogodna i dostępna, także finansowo. Stawka opłaty za przejazd powinna być zachęcająca i skrojona na kieszeń przeciętnego użytkownika. Aby opłacało się korzystać z tej bezpiecznej i szybszej trasy przejazdu. W naszej internetowej sondzie (www.portalpomorza.pl) 80 proc. respondentów uważa, że stawka za przejazd tym odcinkiem A-1 jest za wysoka. Większość wypowiedziujących się w tej sondzie uważa, że w takim stanie ten odcinek (bez dogodnych zjazdów, np. do Tczewa, bez infrastruktury) powinien być nadal bezpłatny. Marszałek pomorski Jan Kozłowski stwierdził, że tak jak istnieją różne klasy hotele i restauracje (dostępne dla osób zamożnych) i bary (dla ubogich) tak są również do wyboru dla użytkowników - autostrady i drogi. Z taką filozofią liberała nie zgadzają się przedstawiciele PIS. PIS domaga się obniżenia stawki - do 11 gr za km (pierwszy odcinek za 3 zł), a także uważa, że w okresie pilotażowym, gdy nie ma jeszcze całej trasy (Gdańsk/Rusocin - Toruń/Marzy) przejazd powinien być bezpłatny. Tym bardziej, że już wkrótce rozpocznie się generalny remont „jedynki” (m.in. na trasie Pruszcz - Tczew) i wówczas A-1 na pierwszym odcinku (Rusocin - Swarozyn) - jako jedyna droga - będzie musiała być powszechnie dostępna czyli bezpłatna.

Wraca pytanie o to, kto ma być budowniczym, użytkownikiem kolejnych odcinków autostrady. Czy ze środków publicznych można budować drogę dostępną tylko dla bogaczy?

Jan Dempc

Minister mógł przedłużyć okres użytkowania bezpłatnego, mógł także ustalić niższą stawkę. Wówczas użytkownik A-1 - Gdańsk Transport Company otrzymałby „utracone” pieniądze z budżetu państwa. Tak bowiem wynika z umowy podpisanej przed laty, za rządów SLD.

Od soboty, 16 lutego na bramkach A1 wprowadzono procedurę symulacyjną poboru opłat. Kierowcy wjeżdżając na autostradę postępowali tak, jak w przypadku przejazdu płatnego. Zatrzymywali się na bramce, pobierali kartę. A przy wyjeździe musieli zatrzymać się. Promocyjnie przy zjeździe z autostrady kierowca otrzymał od Inkasenta Poboru Opłat ulotkę przygotowującą do opłat, z informacją na temat zasad płatności oraz taryfikatorem opłat.

Teraz trzeba już pła-



Fot. W. Mocny/portalpomorza.pl

cić - w Stanisławiu 4,80 zł, a w Swarozynie - 6,70 zł.

Kto nie będzie chciał płacić musi wcześniej skierować pojazd na „dziurawą” „jedynkę”.

Przewiduje się, że opłaty będą zawieszane na czas remontu drogi krajowej nr 1. Wówczas prywatna firma GTC (użytkownik autostrady zbudowanej także ze środków publicznych!) będzie się domagać „utraconych” wpływów z kasy budżetu państwa. Jak zapewniał poseł PO Witold Namysłak, na ten cel przygotowana jest rezerwa finansowa.

Ostateczną decyzję w tej sprawie podejmie minister infrastruktury w uzgodnieniu z Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad.

### Gotówka przy wyjeździe

Jak będzie wyglądał pobór opłat na A-1? Opłaty pobierane są w trzech punktach A-1: w Swarozynie na 2 wjazdach i 3 zjazdach, Stanisławiu na 2 wjazdach i 2 zjazdach oraz Rusocinie, największym punkcie poboru, najwięcej na 5 wjazdach i 8 zjazdach. W punktach poboru zatrudniono 50 inkasentów.

- Na początku będzie można płacić gotówką, w złotych dolarach lub euro, ale z cza-

sem zostanie wprowadzona możliwość płacenia kartą bankomatową lub kredytową - powiedział Piotr Rotter, dyrektor generalny Intertoll Polska, firmy zarządzającej autostradą. - Przewidujemy, że przepustowość na autostradzie z powodu poborów opóźnie się jedynie o kilka sekund. W skrajnych przypadkach, maksymalnie może to być 105 sekund. Z opłat będą zwolnione ciężarówki posiadające winiety. Dla stałych użytkowników autostrady m.in. mieszkańców powiatu tczewskiego zostaną wprowadzone karty koncesjonariuszy - na wzór biletów miesięcznych, co nastąpi prawdopodobnie w listopadzie.

Użytkownicy biletów okresowych - kierowcy przemierzający A-1 codziennie, będą mogli liczyć na rabaty. Jak duże na razie nie określono.

Ale za gapiostwo trzeba będzie niestety zapłacić. W wypadku zgubienia biletu autostradowego, podróż-

ny będzie musiał opłacić całą maksymalną stawkę, jak za przejazd 25 km.

### Pełna kontrola

W punkcie poboru opłat w Rusocinie na wieżycze po bokach umieszczono stanowiska lidera zmiany i mistrza zmiany - jego zastępcę, którzy pojedynczo koordynują i kontrolują cały proces. Wszystko jest kontrolowane za pomocą systemu komputerowego, zgodnie z zasadą ile punktów kontrolnych tyle kamer, a

obraz każdej z nich przesyłany jest na komputery. Dodatkowo funkcjonują kamery obrotowe, które rejestrują teren placu z góry i po bokach.

Inkasenci kontaktują się z „wieżyczką” i klientami przez intercom. Aby zapewnić bezpieczeństwo pracownikom punktów poboru poruszanie się wokół poszczególnych bramek i dojście do „bazy” odbywa się poprzez specjalny tunel pod autostradą. Aby uzyskać otwarcie drugiego szlabanu potrzebna będzie zgoda mistrza zmiany, który widzi na monitorze, która bramka jest zajęta. Mistrz zmiany może podglądać wszelkie nietypowe zdarzenia autostradowe tj. przejazd karetki pogotowia, czy użycie karty zwalniającej z opłat przez policję autostardową.

Na każdej bramce jest kilka tzw. pasów indukcyjnych, sprawdzających czy pojazd jest na bramce. Kierowca pod dojechaniem do bramki, będzie naciskał guzik i pobierał bilet. Są dwa rodzaje wylotów biletowych: wyższy przeznaczony dla kierowców ciężarówek i niższych dla prowadzących „osobówki”.

(JD),

Wawrzyniec Mocny



## ZACZEŁO SIĘ W AFRYCE

Operatorem A-1 jest Intertoll Polska Sp. z o.o., spółka działająca w ramach grupy Intertoll - wiodącego operatora płatnych autostrad na świecie. Początki działania tej firmy sięgają początku lat 80. W RPA przystąpiła do obsługi pierwszych płatnych dróg w tym kraju. Na początku lat 90. Intertoll zdywersyfikował zakres swoich działań, rozszerzając je o dostawę sprzętu do poboru opłat i wyposażenia autostrad.

## BUDOWNICTWO

**Zapraszamy**  
do nowo otwartego  
sklepu firmowego  
przy ul. Armii Krajowej 66  
Tczew

**Wojar**  
**ROLETY**  
-ANTYWŁAMANIOWE  
**MARKIZY**  
ZALUŻE  
MOSKITIERY

0602 64 60 75  
(058) 531 94 36

**PROMOCJA!!!**  
Gotowe rolety na ścianę  
od 45 zł

## Usługi budowlane

**Remonty**, wykończenia  
łazienek, docieplenia elewacji i  
poddaszy, tel. 668-694-197.

**Budowa domów** - kompleksowo,  
tel. 668-694-197.

**Instalacje elektryczne** - tanio,  
tel. 691-96-01-15.

**Firma budowlana** - budowa do-  
mów od podstaw, stany surowe,  
muruwanie, szalunki, ściany  
oporowe. Remonty i moderniza-  
cje budynków. Faktura VAT, tel.  
506-069-193.

**Budowa domów od podstaw.**  
Firma, tel. 506-069-193.

**Tynki gipsowe super gładkie**  
- długoletnie doświadczenie,  
515-19-44-77.

**Kompleksowe wykończenia**  
wnętrz, cokolowanie, malowa-  
nie, docieplenia, płyty k/g,  
glazura, panele. Wycena gratis.  
Tel. 501-629-099.

**Hydraulika** - kompleksowo,  
wod. kan., c.o., gaz - solidnie,  
tel. 602-797-228.

**Dachy** - usługi dekarские,  
ciesielskie, blacharskie, docie-  
plenia, szybko - solidnie. Dach  
Serwis, tel. 602-643-006.

**Kompleksowe wykonanie**  
instalacji elektrycznych, tel.  
505-008-595.

**Instalacje elektryczne**,  
alarmowe, TV, komputerowe,  
602-516-136.

**Dekarstwo-blacharstwo**, tel.  
512-977-436.

**Cyklinowanie**, 600-982-932.

**Usługi budowlane** - pelen  
zakres. Firma, tel. 503-343-248.

**Kafelkowanie**, remonty kom-  
pleksowo, tel. 600-511-310.

**TARTAK** więzby dachowe,  
deski, łaty i inne, inpregnacja.  
Transport gratis. Tel. 602-  
859-708.

**Posadzki maszynowe** Tczew,  
tel. 514-979-679.

**Cokolowanie**, malowanie,  
panele podłogowe i remonty  
mieszkań i budynków, tel. 600-  
416-899.

**Usługi remontowe**, panele,  
kafelkowanie, zabudowy, gipso-  
wanie, itp. Tel. 664-778-232.

**Docieplenia**, 506-279-250.

**Cokolowanie**, malowanie,  
kafelkowanie tel. 798-804-871,  
058/532-01-91, po 18.00

**Tynki gipsowe**, tel. 508-230-  
398, 514-736-791.

**Usługi budowlane** - podłoga  
ściana, tel. 517-681-506.

**Układanie kostki brukowej**, tel.  
501-314-251.

**Kafelkowanie**, hydraulika,  
remonty łazienek, inne prace  
budowlane. Tczew, tel. 515-  
105-800.

**Prace ogólnobudowlane** (tynki  
maszynowe, posadzki, remonty,  
montaż, płyty KG, cokolowanie  
tel. 504 196 311.

**Elewacje**, docieplenia, izolacje  
osuszanie budynków 501 536  
284.

**Dachy** - układanie dachów-  
ki-betonowa, ceramiczna,  
opierzenia okna dachowe itp.,  
Starogard 601937001.

**Wykopy**, rowy, stawy  
tel.503782507.

**Remonty wykończenia**, kafel-  
kowanie, płyty K/G elektryka,  
hydraulika itd. - wolne terminy  
511796645, 506466034.

**Tynki gipsowe-solidnie**. Tel.  
663550704.

**Malowanie**, cokolowanie KG  
kafle itp. 889 240 451.

**Tynki gipsowe solidnie** oraz  
posadzki 609 506 614.

**Kafelkowanie** łazienek, kuch-  
nie kompleksowo 503 093 612.

**Posadzki maszynowe**, szybko  
solidnie tanio 668032461.

**Krycie dachów dachówką**,  
blachodachówką, papą zgrze-  
walną 0503321806.

**Tynki gipsowe** - maszynowe  
tel. 503329779.

**Kominki**, glazura, terakota  
504095551.

**Instalatorstwo sanitarne**  
wod.kan. CO, Starogard  
- 667972211.

**Magbud**. Docieplenie budyn-  
ków, poddaszy, malowanie,  
cekolowanie 880018328.

**Układanie kostki** itp.,  
profesjonalnie Starogard - 058  
5633106., 691289002.

**Usługi ogólnobudowlane**  
tynki, posadzki, malowanie,  
tapety, kafelkowanie, docie-  
plenia, ogrodzenia układanie  
kostki brukowej Starogard  
505803450.

**Murarz** - Starogard Gdański  
- 517 658 852.

**Glazura** - terakota wolne  
terminy - 518 663 857.

**Usługi remontowo** - budow-  
lane wznoszenie budynków,  
elewacje, docieplenia, ogrodze-  
nia, sufity, ścianki, płyty KG,  
cekolowanie, malowanie - firma  
- 691 206 681.

**Kafelkowanie**, malowanie,  
cekolowanie, wykańczanie  
wnętrz. Tel. 058 588 56 52,  
0663094219.

**Kafelkowanie**, cokolowanie,  
malowanie - 601 081 507.

**Cyklinowanie**, układanie  
podłóg, Starogard 604856056.

**Instalacje elektryczne**, alarmy,  
anteny tel. 0508 189 526.

**Kostka brukowa** Starogard tel.  
601390132.

**Ogólnobudowlane**, kafelkowa-  
nie, malowanie tel. 601390132.

**Usługi bud.** - budowy, remonty,  
docieplenia, wykończenia,  
kafelkowanie, podłogi, okna,  
drzwi-solidnie. tel. 601668717,  
janarmatowski@02.pl

**Montaż instalacji elektrycznych**  
tel.787 936 759

**Kafelkowanie**, malowanie,  
cekolowanie, modernizacja  
łazienek - elektryczne,  
hydrauliczne. 604-514-212

**Kafelkowanie**, hydraulika,  
elektryka specjalizacja  
łazienki. 694-522-764, /058/  
532-12-08

**Malarz wnętrz**, dokładny,  
dyspozycyjny,uczciwy,tel.607  
705847

**Kwidzyn**. Malarz pokojowy  
wykona: malowanie, cokolowa-  
nie, pokoi i mieszkań, itp. Tel. 0  
607 568 370

**Remonty mieszkań** od A do  
Z.Tel 055 279 99 04,  
0 504 708 749

**Odnawianie mieszkań**.  
Tel 0 721 634 221

**Tynki gipsowe maszynowe**,  
Docieplenie poddaszy.  
Tel 0 697 084,055/279 19 62

**Adaptacja poddaszy**.  
Tel 0 721 634 221

**Remonty mieszkań** od A do Z  
.Tel 0 508 708 749

**Usługi remontowe** od A do  
Z. Kom. 514-797-023; kom.  
511-075-610;

**Montaż paneli ściennych**,  
podłóg szwedzkich, drobne  
naprawy. Malbork. Kom. 692-  
495-417;

**Za wyrównanie terenu** oddam  
żółty piasek. Kom. 691-579-536

**Prace budowlane** i wykończe-  
niowe, docieplenie budynków,  
tynki strukturalne. Malbork.  
Kom. 501-713-414;

**Pokrycia dachowe** i elewa-  
cje. Malbork. Tel.(0-55) 273-  
17-35; kom. 515-259-705;

**Ekipa budowlano** - remontowa  
powracająca z zagranicy po-  
dejmie się wykończenia domu  
i prac remontowych. Kom.  
604-804-237;

## ART. ROLNICZE

## Sprzedam

**Sprzedajemy jajka** wiejskie,  
Starogard tel. 0585629862.

**Sprzedam słomę** prasowaną  
tel. 0585621765.

**Sprzedam pszenicę** dobrej  
jakości 0661141049.

**Pszenżyto** sprzedam  
- 0585620284.

**Sprzedam ziemniaki** jadalne,  
tel. 500-707-474.

**Sprzedam groch** pastewny do  
siewu Grapis, tel. 605-799-446.

**Sprzedam siano** prasowane,  
tel. 605-799-446.

**Sprzedam łubin** słodki, tel.  
785-971-847.

**Kwota mleczna**. Kom. 500-077-556

**Sprzedam pszenicę** i jęczmień.  
Kom. 504-222-312;

**Sprzedam wysłodzi** suche  
buraczane brykiet. Kom. 504-  
222-312;

## Kupię

**Kupię zboże** paszowe tel. 058  
588 06 53, 697 092 418.

## BIZNES I USŁUGI

## Biuro

**Biuro Rachunkowe** Tczew, tel.  
(058) 533-89-28, 692-466-784.

**FINAN** natychmiastowa pomoc  
finansowa. kom. 600-980-156;

**Profesjonalne** rozliczanie  
ksiąg. Biuro rachunkowe.  
Malbork. Kom. 607-577-075;

## Usługi

**Wypełniam** Pity roczne -Staro-  
gard -0585623120.

**Czyszczenie dywanów**, tapice-  
rek, tel. 608 032 744.

**Naprawa sprzętu RTV** u  
klienta. Tel. (058) 777-03-04,  
665-852-709.

**Wideofilmowanie** - fotografo-  
wanie, tel. 604-112-528.

**Wideofilmowanie**, fotografo-  
wanie - kamera HDV. Konkuru-  
rencyjne ceny, tel. 605-112-883.

**Czyszczenie dywanów**,  
tapicerki, tel. (058) 532-27-39,  
509-831-069.

**Wideofilmowanie**. Kom. 602-  
237-779;

**Zespół muzyczny „Na Żywo”**.  
Tel.(0-55) 272-68-86; kom.  
693-376-700;

## Transportowe

**Transport**, żwir, piasek, pod-  
sypka 10-15 ton Starogard tel.  
0585629611, 0602727774.

**Transport 1,5 T**, 664-129-454.

**Przeprowadzki** - transport  
Kwidzyn. Tel. 0 503 667 284

**Auto Punkt** Dariusz Kru-  
pa. Wymiana pasków  
rozrządu,naprawy mechanicz-  
ne. Tel. 0665 228 608

**Transport**, przeprowadzki.  
Tel.(0-55) 272-14-03; kom.  
603-792-741;

**Usługi transportowe**, przepro-  
wadzki. Kom. 514-308-569;

## DOM-OGRÓD RODZINA

**KOWALSTWO**  
**ARTYSTYCZNE**  
**CARO**  
■ BRAMY  
■ OGRODZENIA  
■ BALUSTRADY  
■ KRATY  
■ KONSTRUKCJE  
Tel./fax (058) 531-36-00  
Tel. kom. 0602-72-44-36  
PRODUKCJA  
ELEMENTÓW KUTYCH

## Budownictwo

**Ogrodzenia** betonowe, meta-  
lowe, drewniane, produkcja,  
montaż,siatka ogrodzeniowa,  
balustrady, bramy przesuwane  
PPHU Janka 83-200 Starogard  
ul. Skośna 20, tel. 0585628619.

**Siatka ogrodzeniowa**, słupki,  
bramy, przesła, produkcja,  
montaż, raty + transport gratis.

**Skórcz** 058 5824722,  
0605436722.

**Siatka ogrodzeniowa**, leśna, asort.  
kowlstwa art. Bramy, ploty,  
akcesoria. Tczew, Wyspińskiego  
5. (058) 532-03-13, 602-495-063.

**Siatka ogrodzeniowa** ocynko-  
wana lub powlekana, słupki  
ogrodzeniowe, balustrady, bramy,  
przesła. Tel. 516-066-145.

**Rolety okienne**, antywłama-  
niowe, żaluzje - markizy,  
moskitiery, tel. 602-64-60-  
75.

**Rolety**, żaluzje, plisy, rolety  
zewnętrzne, naprawa, mon-  
taż. Tczew, tel. 501-621-301.

**Blachodachówki** i blachy tra-  
pezowe firmy TRAFFIC - ceny  
fabryczne. Pomiary, kosztorys  
i transport gratis. Akcesoria  
dekarские, orynnowanie, okna  
dachowe. DACH SERWIS, tel.  
602-643-006.

## Meble

**Tapicer** meblowy samocho-  
dy. Meble skórzane, renowa-  
cja, malowanie. Usługi ogólne.  
Tel 0 501 618 930,055/640  
28 38

## Wyposażenie wnętrz

**Kwidzyn.TARA** -remonty-adap-  
tacje wnętrz, tel.608332748

## MASZYNY

## Budowlane

**Maszyny budowlane** pomogę  
sprowadzić z zagranicy. Tanio.  
Tel.(0-55) 272-98-20; kom.  
515-124-107; kom. 00-33-650-  
08-88-91;

## Rolnicze

**Sprzedam** ciągniki, kombajny,  
agregaty uprawowe, siewniki,  
plugi, brony talerzowe różne  
www.maszynyjankowski.pl  
Stare Polaszki k/Kościerzyny  
0585876280, 696018090,  
664965433.

**Sprzedam** siewnik Pozna-  
niak 2,70m i 4 m tel. 0504  
641 112.

**Rozsiewacz** nawozu Rauch  
2500 l i Amazone 1200 l,  
opryskiwacz 600 l, siewnik 3 m  
- 058 5884214, 502164292.

**Deutz-Fachr** przetrząsarka karuzelowa 4 gwiazdowa do siana sprzedam tel. 0585885650.

**Rozrzutnik** obornika Forschnit, parnik elektryczny 150l, beczka 1000 l, na kołach sprzedam - 0585620284.

**Sprzedam Bizon** - Rekord, Ursus 914, 912, 385, 360, cyklon, rozrzutnik T-088, przyczepy, opryskiwacze 2000 l, napęd do 914, 360-3P 0585620285, 0661141049.

**Sprzedam Bizon 56**, prasę Z-224, gruber, piast na łańcuchy, tendemy, UNHZ-750, Ursus C-355, 1212, 1224, 904, przyczepy, brony talerzowe, rozrzutniki - 0585620285, 0661141049.

**Prasę Forschnit** stan dobry, sprawna technicznie 2360,- zł sprzedam tel. 500388-76.

**Żmijkę** do zboża sprzedam tel. 722022237.

**Sprzedam rozdrabniacz** bijakowy z silnikiem 4,5 kW fabryczny w pełni sprawny, plug 4 skibowy, sprężarkę do powietrza C-360-3P kompletną tel. 0504583145.

**Sprzedam rozrzutnik** obornika 1 osiowy i agregat uprawowy tel. 0512551965.

**Sprzedam prasę** zwijającą Z-230, Tura do C-360 tel. 0500610 404.

**Ciągnik C-360 1982r**, sprzedam - 503948837.

**Bizon-56** z kabiną i szarpaczem 1980r, sprzedam Starogard - 695546105.

**Sprzedam zsypano** do zboża - 0585614217.

**Sprzedam prasę** Z-224 tel. 0585621084.

**Sprzedam kombajn** Bizon szt. 2 kosiarkę pokosową Forschnit szt. 1. SKR Subkowy, tel. (058) 536-85-11, 607-985-066.

**Wyprowadź:** Zetor 1045, Bizon ZO56, przyczepy, agregat, siewnik zbożowy, 601-968-638

**Siewnik nawozowy** Amazone 500 l - 2600 zł, cyklon Atlas 432 stan b. dobry - 7. 200 zł, tel. (055) 640-44-41.

**Sprzedam siewnik** Stegsted 3 m, tel. (058) 536-11-71.

**Wyposażenie** chlewni i obór. Schładzalniki mleka - atest, zamiana. Dojarki, miniadawarki. RATA!!! 500-33-44-33, (023) 657-11-60.

**Sprzedam ciągnik** Ursus 1614, przyczepę wywrotkę, siewnik zbożowy, ładowacz TUR-8, plug 4-skibowy - obrotowy, tel. 504-450-470.

**Sprzedam ciągnik** C355, tel. 661156074

**C360+** przyczepa do wynajęcia, usługi transportowe, 661156074

**Sprzedam ciągnik** 360 3P i rozrzutnik Amazone, 507308669

**Sprzedam ciągnik** C-360, prasa 224"Z", kombajn zbożowy „MERCATOR”. Tel 0 667 242 210

**Sprzedam silnik** SW 400 turbo ursus 12-01. Cena 16 500 zł. Silowniki i plug for smit, beben mlócowy bizon, wał korbowy MTZ, głowia ursus 12-01. Tel 0 694 713 323

**Prasa rolująca** łańcuchowa New Holand. Sprowadzona. Cena 12 000 złotych. Rok 1990. 120/120. Stała komora, podbierak 1,30 m. Stan dobry. Tel. (0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107

**Bizon kabina** szarpacz, wąskie koła. Stan bardzo dobry. Kom. 504-222-312;

**Siewnik** Poznaniak 3 m, przyczepa 3,5 tony, wywrotka. Kom. 504-222-312;

**Ładowacz** zawieszany Troll cena 7 000 złotych. Kom. 504-222-312

**Zgrabiarka** karuzelowa KRONE typ KS6,21 szerokość robocza 6,5 m, rok 2002. Kopaczka elewatorowa, dwurzędowa. Ciągnik KASE 1415, 145 KM, rok 1989. Przyczepa rolnicza 4 tony, rok 1984, opłacona, zarejestrowana. Kom. 502-030-335;

**Traktory** oraz inny sprzęt rolniczy. Dobre i tanie. Tylko na zamówienie. Tel. (0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107;

**Silosi** lejowe na zboże sztuk 3. 18 ton pojemności. Kom. 504-222-312;

**Sprowadzam** części do maszyn rolniczych. Zachodnie marki. Tel. (0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107;

**Siewnik** NODET holenderski 3 m, 24 lejki. Redlic. Stan średni. Cena 1 500 złotych. Tel. (0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107;

**Ciągnik** Zetor przedni napęd, 120 KM, rok 84/85. Cena 25 000 złotych. Stan dobry. Tel. (0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107;

**Agregat** uprawowy aktywny firmy Maschio. 3 m, wał pełny żąbkowany z hydropakiem. Stan średni. Cena 3 000 złotych. Tel. (0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107;

**MOTORYZACJA**

**Osobowe**

**Zabudowa** plastikowa do samochodu truck 2,5 m sprzedam tel. 501202780.

**Skup** aut do 10000,- zł tel. 692690797.

**Opel Corsa** 2001r, ciemny turkus metalik poj. Silnika 1,0 3 drzwizowy, centralny zamek, ABS, szyberdach, radio 4 poduszki, elektryczne szyby tel. 058 5621756.

**Peugeot** 206 1,9 D 663146690.

**Mercedes 124** - combi sprawny, w dobrym stanie 1990r, 2,0 D sprzedam 507 291 737, 502810269.

**VW Golf II** 1988 - gaz, hak, szyberdach, radiomagnetofon czarny sprzedam- 0508504265.

**Polo** Classic Berlina 1,4 benz. 1997r, 175000km CZ, WS, kat. PP2x, RK, RM, RR, SD, I, wewnętrzna blok. Drzwi, grafitowy metalik tel. 602731368.

**Fiat Uno** 1,7 D tanio tel. 0585821909, 606340579.

**Seat Taledo** TD 92 biały dużo dodatków, małe zużycie, 3800,- zł tel. 058 588 22 49.

**Mercedes** 208 D podwójna kabina 1996 rok, - 602 321747.

**Ford KA** 1,3 1996 rok/XII cena 7800 - 602 321 747.

**VW T4** 2,4 D 1995 rok długi oszklony - 602 321 747.

**VW T5** Multiwan 2,5 TDI 1997 rok 0 602321747.

**Sprzedam** Skuter TGB 50 w bardzo dobrym stanie 2005r, przebieg 230km tel. 0585625214, 697995248.

**Ford Escort** benz. 1,4 I1994r, combi katalizator, 2 poduszki wspomaganie kierownicy cena 4200,- zł do uzgodnienia tel. 886665218.

**Ciągnik** siodłowy Renault Majorca + naczepa wywrotka sprzedam- 503948837.

**Kupno** - uszkodzone, 791-238-181.

**VW Transporter** T2 1989 r. wysoki 6.500 zł, tel. 607-580-065.

**Opel Astra** sedan 1992 k. ciemnoniebieski metalik, cena do uzgodnienia, tel. 604-545-943.

**Suzuki** Swift 99 rok, pierwsza rejestracja, 55.000 km, tel. (058) 532-68-86.

**Ford Fiesta** 1998 rok 1,3 + gaz, srebrna, 4 drzwi, tel. 512-232-447

**Audi 80 B3**, poj. 1,6 benz. 1991 r. tel. 514-022-687.

**Zamienię/sprzedam** Skodę Felicja gaz, 1999 r., tel. 508-388-902.

**Ford Focus** kombi 1,8 diesel 2000 rok, 505-126-599 Tczew.

**Audi A4** 1,6 benz. 1995 garażowany, 14.300 zł Tczew, tel. (058) 532-63-36.

**Ford Fiesta** 1,3 1994, 2xPP, WK, SD, zamienię na Polonez Track 5-osob. z gazem lub kombi z gazem, tel. 609-18-77-15.

**Fiat Brava** 1,6 16 V SX, 1999 r. 103 KM, 602-805-900.

**VW Golf** 1,4 1992, tel. 600-808-347

**Matiz** 1999, tel. 600-808-347.

**VW Passat** 91 r. 1,6 TDI, tel. 500-057-295.

**Sprzedam** Mitsubishi Pajero, 92r., klima, ABS, elektryczne szyby, lusterka, orurowany, szyberdach, alufelgi, hak, cena 18 tys., 605 42 59 59

**Sprzedam** Hondę Akord Combii, 2 litry, 2003r., klimatyzacja, elektryczne szyby, lusterka, sensor świateł, telewizor, DVD, nawigacja, przebieg 63 tys., cena: 48 tys., 605425959

**Kwidzyn** sprzedam Renault 19, 1992 r. prod., benzyna/gaz, elektryczne szyby 516 082 862 i 055 275 19 05

**Opel Astra** 1.4 B/G, 99r., 668 230 334 Kwidzyn.

**Sprzedam** Mazdę Demio B, 1.3, 2000r., 608134201

**IVECO** Maxi 35S12. rok 2003. Bogate wyposażenie. Przebieg 160 000 km. Cena 12 000 euro. Kom. 504-222-312;

**Toyota** Corolla combi. Rok 1997. tel. (0-55) 272-17-90;

**Ford Escort** combi 1,8 TD. Rok 1996. Cena 7 000 złotych. Kom. 609-829-091;

**Użytkowe**

**Samochód** ciężarowy Star 742, rok prod. 1996, stan dobry, tel. 503-188-567, (058) 536-93-92.

**Ford Transit** skrzyniowy. Rok 1989. Zarejestrowany, opłacony. Stan dobry. Cena 12 000 złotych. Kom. 502-030-335

**Usługi motoryzacyjne**

**Okręgowa** Stacja Kontroli Pojazdów Zajazdkowo Tczewskie (przy E-1) czynne Pon.-Piąt. 7.00-19.00, sob. 8.00-14.00. Tel. (058) 532-79-01.

**WALDI-CAR** instalacje gazowe - montaż, serwis, opony nowe, używane - montaż gratis. Auto-alamy, oleje, mechanika, elektromechanika. Tanie, szybko, solidnie. Tczew, Sikorskiego 14, (058) 53-00-797, 502-240-575.

**Stacja** Kontroli Pojazdów Tczew ul. Kwiatowa 18 (vis a vis Kaufland) czynne pn.-piątek 8.00-18.00, sob. 8.00-14.00, tel. (058) 531-24-30, 502-150-790.

**AUTO NA GAZ** - montaż - serwis - raty. AUTOCAROS 89 Swarozyn - Zabagno, tel. (058) 536-93-16, 507-187-107.

**AUTO** na gaz, montaż, serwis, raty „Witex”, ul. Działkowa 20, Swarozyn, tel. (058) 536-91-13, 509-496-343.

**Usługi** transportowe Maciej Ostrowski Tczew ul. Jedności Narodu 9E/3, tel. 0606-219-894. Posiadam sam. marki Ford Transit (kontener o poj. 20 m3 ład. 2000 kg) pełen zakres usług.

**Naprawa** stacyjek i zamków - awaryjne otwieranie samochodów, dorabianie kluczy z immobilajserem. Starogard Miłkiewiczza 10 tel. 058 5626222, 0602688508.

**Części i akcesoria**

**Zabudowa** plastikowa do samochodu truck 2,5 m sprzedam tel. 501202780.

**Motocykle**

**Kwidzyn** sprzedam skutery sprowadzone z Niemiec, 516 61 96 58

**MUZYKA I FILM**

**Usługi muzyczne**

**Zespół** R.S.R. + DJ studniówki, wesela, zabawy (oświetlenie, efekty), tel. 604-62-75-76.

**Zespół** Lider, tel. 608-533-919.

**Zespół** muzyczny, (058) 531-58-06.

**Zespół** muzyczny „Dysonans” - Wesela - imprezy okolicznościowe. Tel 055/ 613 16 64, 0 668 220 508

**Tego** jeszcze nie było!!!!!!! Po raz pierwszy w mieście i nie tylko. Montaż na żywo z 3 kamer w cyfrowej jakości!!!!!!! Wesela, studniówki, chrzciny, przyjęcia, uroczystości rodzinne i firmowe. Ceny już od 800 zł ( faktury vat). Tel 0 606 217 291

**NIERUCHOMOŚCI**

**Biuro Nieruchomości i Ubezpieczeń** Michał Chabałowski 83-110 Tczew, ul. Chłodna 2 tel. 058/777-29-44, 501334543 www.biuro.chabalowski.tcz.pl - pośrednictwo w zakupie, sprzedaży, najmie, dzierżawie nieruchomości - tanie ubezpieczenia - fachowa obsługa prawna na miejscu

**Sprzedam** ziemię Zabagno 5600m2 510194009

**Firma** wynajmie halę magazynową w Tczewie o pow. 500 m2. Obiekt ogrzewany, dozorowany, dobra lokalizacja. Wiadomość: tel. (058) 533-89-86.

**DAW** NIERUCHOMOŚCI zaprasza klientów do siedziby w Tczewie przy ul. Żwirki 25/9. Z nami sprzedaż, kupisz, wynajmiesz. Uzyskasz poradę, załatwisz kredyt hipoteczny. Zapraszamy! Pon.- piątek od 11.00-17.00, tel. (058) 777-18-19, 509-634-544.

**Hale**, magazyny, warsztaty samochodowy wynajmę Tczew Suchostrzygi, tel. 502-314-227.

**Wynajmę** halę magazynową o pow. 1100 m2 Tczewskie Łąki lub 2x550 m2, koszt 5 zł/m2, tel. 502-091-794.

**Sprzedam** dom mieszkalny 360 m2 do zamieszkania oraz zakład stolarski z maszynami o pow. 700 m2 (czynny) 7 km od Tczewa, całość ogrodzona. Tel. 88-74-98-266.

**Sprzedam** segment w zabudowie szeregowej w Tczewie, tel. 695-280-268.

**Działka** siedliskowo budowlana 11 000 m2. 12 złotych/m2 (między lasem a jeziorem) k/Kwidzyna. Sprzedam. Tel 0 603 984 085

**Sprzedam** mieszkanie 75 m2. Kwidzyn. Tel 0 602 511 090

**Kwidzyn**. Sprzedam lub zamienię mieszkanie 4 pokojowe na 2 pokojowe. Tel 0 662 196 013

**Sprzedam mieszkanie**

**Kawalerkę** 30m2 sprzedam 0049607470254, 0696177374, 0783285602.

**Mieszkanie 3 pokojowe bezczynszowe, 1 piętro Rywałd k/Starogardu – 608349237.**

**Mieszkanie na sprzedaż 59,7m2 bezczynszowe II piętro tel. 058 5630797, 601087186.**

**Sprzedam mieszkanie 3 pokojowe w Starogardzie – parte tel. 0585612010.**

**Starogard Gd. Mieszkanie 53m2 – niski czynsz sprzedam 784080960.**

**3-y pokojowe I p. Os 60-Lecia Starogard po kapitalnym remoncie blisko centr, handl. – 058 3512801**

**Bezczynszowe po kapitalnym remoncie, ogrzewanie gazowe, okna PCV II piętro 2600m2 Starogard Gdański – 510 212 592, 058 5610977.**

**Kawalerkę własnościową w Tczewie I piętro (30 m2) sprzedam lub zamienię na kawalerkę w Sopocie lub w Gdańsku. Tel. (058) 55-74-200.**

**2 pokojowe Suchostrzygi, tel. 660-48-29-58.**

**Tczew, atrakcyjna lokalizacja, 2-pokojowe do dużej negocjacji, cena 245 tys. zł, 601-555-191**

**Sprzedam kawalerkę 26 m2, Al. Zwycięstwa, Tczew, 504-791-573**

**Sprzedam M-3 41 m2 Suchostrzygi ul. Jodłowa, tel. (058) 533-72-77, po 18.00.**

**3 pokoje I piętro 57 m2 Tczew, Suchostrzygi - 235 tys. zł, tel. 602-65-35-09.**

**Trzy pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój - 68,8m2, 16 m2 balkon – całość po remoncie i przystępnej cenie w Pelplinie, tel. 697-090-948, 606-982-873.**

**Tczew Czyżykowo – mieszka. 3 pok. + garderoba, 54 m2, tel. 791-791-839, 669-950-661.**

**Sprzedam mieszkanie 46 m2 po remoncie Tczew, 602-243-367.**

**Tczew 2 pokoje 46 m2 nowe/2008 212 tys. zł, tel. 603-310-717.**

**M-2 26,3 m2 Czyżykowo, tel. (058) 533-73-64, 660-753-144.**

**3 pokoje tanio II p./IV Tczew Suchostrzygi – super punkt. Tel. (058) 532-77-02, 501-525-768, po 18.00.**

**Sprzedam kawalerkę Tczew 99.000 zł, tel. 602-364-748.**

**40 m2 os. Garnuszeńskiego dwa pokoje III piętro, tel. (058) 532-27-66.**

**Kawalerka w Malborku, Sikorskiego centrum, 100 tys. zł, tel. 698-432-578.**

**Kwidzyn. sprzedam mieszkanie 47 mkw., tel. 608 044 378**

**M3 Nieruchomości tel. 605409821 oferuje na sprzedaż: Kwidzyn – kawalerka 46m2 /parter/ Kwidzyn – 2 pokojowe 46m2 /I piętro/**

**Kwidzyn. Sprzedam mieszkanie na osiedlu Piastowskim, 76 mkw., I piętro, cena: 240 tys., 603071068**

**Kwidzyn. sprzedam firmę produkcyjną z rynkiem zbytu, 601644350**

**Kwidzyn. sprzedam mieszkanie 3 pokojowe, 50 mkw., 660 401 885**

**Sprzedam mieszkanie, 2 pokoje, 38 m2, Grudziądzka, kom.: 605 103 450.**

**Mieszkanie centrum Malborka 73 m2. 609-667-091;**

**Sprzedam mieszkanie nowe w Malborku 110 m2 i 115 m2. kom. 510-054-046;**

**Sprzedam, 2 pokojowe własnościowe 35,5m z balkonem 3 piętro Malbork ul**

OFERTY PRACY W HISPANII

KOWALSKI Consulting

**POSZUKUJEMY PRACOWNIKÓW DO STOCZNI W HISPANII**

- SPAWACZY MIG I MAG
- BRYGADZISTÓW DLA EKIP MONTERSKICH I SPAWACZY
- MONTERÓW KADŁUBA
- MONTERÓW RUROCIĄGÓW

WYMAGANIA:  
2-LETNIE, UDOKUMENTOWANE DOŚWIADCZENIE ZAWODOWE ORAZ UPRAWNIENIA.

TELEFON: 058 307 46 93  
E-MAIL: biuro@pracowstoczn.pl  
www.pracowstoczn.pl  
nr certyfikacji: 4188



baltix

www.baltix.com.pl

**ATRAKCYJNA PRACA W SKANDYNAWII**

Dla klientów ze Szwecji poszukujemy:

- **SPAWACZY 111, 135, 136, 141** z umiejętnością czytania rysunku technicznego
- **TOKARZY** z umiejętnością czytania rysunku technicznego
- **FREZERÓW CNC** ze znajomością systemów: FANUC, SIEMENS oraz mile widziany HEIDENHAIN
- **ODLEWNIKÓW KOKIŁOWYCH ALUMINIUM**

Wymagana znajomość języka angielskiego

Oferujemy: • bardzo dobre warunki • wysokie zarobki • pełen pakiet ubezpieczeń • dowóz • zakwaterowanie • całodobową opiekę polskiego przedstawiciela

Oferty prosimy kierować na adres:  
Baltix s.c., ul. Rotterdamska 3; 81-337 Gdynia, tel. 058 621 36 63  
e-mail: info@baltix.com.pl

Prosimy o umiarkowanie w ofercie zgodny na przetwarzanie danych osobowych dla potrzeb rekrutacji.

# DRUKarnia

Przyjmie na staż:

pracownika marketingu  
introligatora  
pomocnika drukarza

Wymagania:

- wiek do 25 lat
- wykształcenie średnie
- miejsce zamieszkania - Tczew lub okolice
- osoby zarejestrowane w PUP

www.drukarnia.tczew.pl

TCZEW, ul. Kwiatowa 11  
**058 531-57-30**



**Fiat PANDA Van od 22 800 zł\***

**Leasing miesięcznie 616 zł\***



**Niezbędne narzędzie pracy  
Twojego Handlowca...**



PROFESSIONAL

\*Cena netto  
Warunki leasingu: cena samochodu 24 766,80 zł, 35 miesięcy, 20% wpłaty, wykup 1%

Gdańsk, ul. Kartuska  
www.schewe.pl  
tel. (058)326 09 40

obok Auchan

CENTRUM OBSŁUGI SAMOCHODÓW  
**SCHWE**



**GDAŃSKA WYŻSZA  
SZKOŁA ADMINISTRACJI**

**NABÓR ZIMOWY**  
Inauguracja 23.02.2008 r.

**dzienne i zaoczne  
studia licencjackie**

Gdańska Wyższa Szkoła Administracji  
80-656 Gdańsk, ul. Wymy 3  
058 305 08 12  
058 305 08 89  
6327394  
Skype: GWSA  
rekrutacja@gwsa.pl  
www.gwsa.pl



administracja publiczna

socjologia administracji

ekonomia menedżerska

ekonomika ochrony środowiska

integracja europejska

stacjonarne i niestacjonarne studia pierwszego stopnia kończące się uzyskaniem wykształcenia wyższego z tytułem licencjata

Swoje ogłoszenie oraz setki innych znajdziesz również w serwisie Portalpomorza.pl - jedynym Portalem internetowym obejmującym całe Pomorze

**OKAZJE PEUGEOT 2007**

**Jasnowidzka z Gdyni**

Jasno widzi najlepsze okazje

www.peugeot.pl

Peugeot 207 z 2007 roku dostępny w kredycie 0% już od 36 800 zł\*. Zdecydowałeś się? Możesz być z siebie dumny. Posiadamy również ofertę kredytową na pozostałe modele z 2007 roku. Peugeot zaprasza.

**PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.**

PEUGEOT **TOTAL**

Liczba samochodów ograniczona. Szczegóły w salonie Peugeot. 207 - zużycie paliwa wynosi od 4,5 do 7,0 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> wynosi od 120 do 166 g/km.

\*RRSO dla kredytu na 36 miesięcy, przy 30% wpłacie własnej i kredytowanej opłacie przygotowawczej równej 4%, wynosi 3,77%.

**JD-Kulej**

SALON - SERWIS - CZĘŚCI USŁUGI BLACHARSKO - LAKIERNICZE

81-571 GDYNIA  
ul. Chwaszczyńska 178  
(Obwodnica - wyjazd na Chwaszczyzno)  
tel. (058) 66 99 600  
fax (058) 629 72 28

FILIA:  
82-400 WEJHEROWO  
ul. Gdańska 15  
tel. (058) 672 11 11  
fax (058) 672 05 06

## SILOSY ZBOŻOWE

Z AKTYWNA WENTYLACJA

Ładowność silosa (tony)	Cena brutto z montażem 2000 t. (zł)
10	4 032
20	6 420
28	7 234
60	10 004
70	11 407
100	15 774
130	18 783
200	27 036
250	30 645
500	59 626
950	91 466
1150	128 665
1500	139 608

- \* Sztutowniki bijakowe ssąco-tłoczące 1200 kg/h +4.814 zł/kpl.
- \* mieszalniki paszowe poj. 1000 kg \*3.233 zł/szt.
- \* pojemniki paszowe 1600l - \*1.147 zł/szt.
- \* dozowniki wagiowa pod mieszalniki \*2.440 zł/szt.

\*ceny brutto

**RABAT 10%**  
na silosy rolnicze  
10 do 130 t  
do 20 kwietnia

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR "BIN"

**P.O.R. "KONSIL"**  
89-121 Ślesin k. Nakła ul. Nakleńska 10  
tel. 052 385 78 59, 385 71 56, fax 052 385 71 55

# Nie czekaj!

## WYPRZEDAŻ ROCZNIKA

Szczegółowe informacje dotyczące odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji na stronie internetowej: www.renault.pl

# Ostatnie okazje z wyprzedaży rocznika 2007

O szczegóły wyprzedaży pytaj w salonach Renault. Oferta ważna do wyczerpania zapasów. www.renault.pl

<p><b>ADAMOWSCY SP. Z O.O.</b></p> <p>83-200 Starogard Gd. ul. Zblewska 33</p> <p>86-300 Grudziądz ul. Szosa Torunska 29 A</p> <p>tel: 58/563 33 33    tel: 56/463 57 05</p> <p>www.adamowscy.com.pl</p>	<p><b>RENAULT ZDUNEK</b></p> <p>Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45    *Gdańsk-Oliwa, ul. Abrahama 1</p> <p>tel. (058) 326 52 52, fax (058) 326 52 55    tel. (058) 552 20 00</p> <p>Gdynia, ul. Morska 517A</p> <p>tel. (058) 664 09 00</p> <p>600-877-458, 604-647-779, 662-219-418</p> <p>www.zdunek.com.pl</p>	<p><b>PHU "OSSOWSCY" SP.Z O.O.</b></p> <p>82 300 Elbląg Kazimierzowo 7a</p> <p>tel. 55/ 232 70 75, 055 236 10 17</p> <p>www.ossowski-renault.com.pl</p>
--	---	---

**Sikorskiego-niskie** opłaty, okna PCV tel. 888-544-847

**Malbork.** Osiedle Południe, 3 pokoje, 64 m2, IV piętro. Kom. 501-665-934;

## Domy

**Skórcz** – sprzedam dom z dużym ogrodem. Tel. 058 582 48 30.

**Sprzedam** dom z zapleczem na działce o pow. 1200m2 tel. 696468165.

**Pilnie** kupię domek bądź mieszkanie w Lubichowie Contrakus – 0585623289..

**Dom** surowy zamknięty 120m2, działka 1000m2 Lipinki Szlacheckie Starogard tel. 502314937.

**Starogard, Trzcińsk, www.** biuro-locum.gratka.pl – 0585626638.

**Sprzedam** dom wolnostojący pow. ok. 210 m2 na działce 1486 m2 w Rokitkach Tczewskich, tel. 692-625-821, 503-992-361, po 15.00.

**Sprzedam** dom 218 m2 w centrum Tczewa, tel. 600-137-199.

**Kupię** domek mały lub mieszkanie do remontu okolice Malborka lub kupię działkę budowlaną w okolicach Malborka. Nie drogo. Tel. (0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107

**Odnajmę** dom 64 m2 nowo wybudowany. Malbork. Kom. 501-227-427;

## Działki

**Działki** budowlane – Kaliska sprzedam 0049 607470254, 0783285602.

**6,3 ha** ziemi w Miradowie – sprzedam tel.502157229.

**Działka** budowlana uzbrojona 1000m2 Rokocin oś Polanka sprzedam tel. 604437681.

**Sprzedam** działkę budowlaną 672m2 Okole ul. Kasztanowa, cena 65000,- zł tel. 602 651 809.

**Sprzedam** działkę 3000m2 Okole 0585614217.

**Sprzedam** działki budowlane w Starogardzie Gd. 1500m2, 810m2, 650m2, 100,- zł za m2 – 510 212592.

**Sprzedam** działkę budowlaną 1930m2, uzbrojoną, w ładnej okolicy, blisko lasu i jeziora, miejscowość Rokocin w pobliżu zajazd „Hubertus” z dogodnym dojazdem od drogi krajowej E-22 (Berlinki) cena 80,- zł m2 tel.0691390460.

**Krag, Lipinki, Trzcińsk www.** biuro-locum.gratka.pl – 058 5626638.

**Sprzedam** działki budowlane w Lubiszewie, dobra lokalizacja, tel. 512-117-904.

**Tczew** – Zajączkowo przy 1 przemysłowa 6600 m2, tel. 601-249-959.

**Baldowo** budowlana 1200 m2, tel. 602-653-509.

**Sprzedam** działki budowlane Lubiszewo, (058) 532-59-22.

**Sprzedam** działkę rolną o pow. 1,73 ha w Tczewie, tel. 601-833-487.

**Sprzedam** działkę budowlaną na os. Staszica 1200 m2 stare zabudowanie, tel. (058) 309-02-57.

**Sprzedam** działkę budowlaną w Subkowach 800 m2, tel. 500-057-295.

**Dankowo-Kwidzyn.**

Działki budowlane Sprzedam, 0552792296 i 606407210

**Dankowo-Kwidzyn,** 3 ha pod zabudowę sprzedam, tel. 0552792296

**Sprzedam** działkę budowlaną, uzbrojoną w Trzcanie, 2300 mkw., 602 76 39 56

**Ryjewo.** Sprzedam działkę budowlaną, uzbrojoną, 10 arów, 5 04 073 261

**Sadlinki.** Sprzedam działki. Tel 0 660 760 459

**Sprzedam** działkę budowlaną w Rakowcu tel 0 504 989 952

**Sprzedam** działki Grabówko/ Kwidzyna. Tel. 0 721 762 001

**Działki** budowlane Nowa Wieś Malborska. Kom. 504-222-312;

**Działka** w zabudowie szeregowej 305 m2. Malbork Wielbark. Kom. 691-807-344;

**Działka** budowlana 7 arów.

Nowy Staw. Ogrodzona, uzbrojona. Kom. 517-651-926;

## Lokale

**Lokal** 22m2 w centrum Starogardu wynajmę, 0049 6074 70 254, 0696 177 374, 0783 285 602.

**Firma wynajmie lokale biurowe w Tczewie o powierzchni: 45 m2, 53 m2 52,5 m2, 229 m2. Bardzo dobra lokalizacja. Kontakt, tel. (058) 533-89-86.**

**Starogard** centrum 51 i 26m2 na biuro itp. – 607 377 444.

**Do wynajęcia** lokale handlowe, biurowe, centrum Starogardu 606467268.

**Starogard Gd.** lokal 187m2 przy E-22 na gabinety, biura sprzeda Contrakus 0585623289.

**Tczew, Wyzwolenia** 1 40 m2 parter odnajmę, 608-532-754.

Budynek pod biura, działalność gospodarczą 18 pomieszczeń wynajmę Tczew Suchostrzygi, tel. 502-314-227.

**Wynajmę** część salonu kosmetycznego na usługi manicure, pedicure Tczew, tel. 886-354-925.

**Piwnica** do wynajęcia Tczew, tel. 510-172-628.

**Tczew, Jasińskiego** lokal 38 m2 wynajmę, tel. 503-101-420.

**Lokal** do wynajęcia 52 m2 Tczew, Al. Zwycięstwa, tel. 500-057-295.

**Kwidzyn.** Odstąpię boks na działalność dowolna branża. Dom Handlowy Teczowy 82-500Kwidzyn. I piętro. 513039021

**Kwidzyn.** Wynajmę lokal 56 m kw., ul. Kopernika, 509 909 237

**Szukam** lokalu do wynajęcia na działalność handlową w centrum Kwidzyna, na parterze, ok. 30 mkw., 609 483 725

## Wynajem

**Kawalerka** umeblowana wyposażona AGD, RTV, internet Starogard 602366975.

**Mieszkania** w Starogardzie do wynajęcia tel. 606467268.

**Pokój** z łazienką dla jednej osoby Starogard 784549750.

**Wynajmę** pokoje firmie 606467268.

**Kawalerka** umeblowana dla osoby samotnej Starogard 791198649.

**Oddam** w najem luksusowe mieszkanie osobie samotnej w Starogardzie Gd. 0605209381.

**Starogard** centrum 120m2 3 pokoje na mieszkanie wystawiam faktury – 607 377 444.

**Pokój** do wynajęcia w Starogardzie tel. 601 635 243.

**Pokój** umeblowany oddam w najem Starogard 692069161.

**Mieszkanie** do wynajęcia kaucja 200,- zł Starogard tel. 0585630053.

**Starogard** centrum kawalerkę wyst. F-ry 0607377444.

**Mieszkanie** w Tczewie do wynajęcia, tel. 515-554-754, (058) 682-92-21.

**Do wynajęcia** kawalerka na osiedlu Bajkowym od zaraz. Wymagana kaucja, tel. 696-626-198.

**Tczew, kawalerka** 25 m2, tel. 608-321-673.

**Kawalerkę** osobie samotnej Tczew, 664-185-553 po 16.00.

**Samodzielny** pokój w Tczewie osobie samotnej pracującej, tel. 665-320-222.

**Wynajmę** kawalerkę umeblowaną, 079 893 87 96 i 055 279 46 34

**Kwidzyn.** Oddam w najem mieszkanie 50mkw., 604 780 380

**Kawalerka** do wynajęcia, 604 813 822 i 608 892 679

**Poszukuję** do wynajęcia mieszkania 2 pokojowego w Malborku. Kom. 508-376-148;

**Odnajmę** 3 pokoje z garażem, wysoki standard. Malbork. Kom. 509-338-101;

**Wynajmę** pokój osobie niepalącej. Tel. (0-55) 272-17-90;

**Pokój** jednoosobowy. Malbork. Tel. (0-55) 272-30-82;

## Poszukuje do wynajęcia

**Szukam** do wynajęcia kawalerki bez umeblowania w Starogardzie Gd. Tel. 608 329 517.

## Garaże

**Garaże** blaszane, bramy garażowe, transport, montaż gratis! Tel. (058) 58-83-602, (089) 741-38-75, (091) 317-88-72 www.konstal.lit.pl

**Sprzedam** garaż Tczew – Ceglarska, kanał, 33 tys. zł, tel. 513-855-216.

**Sprzedam** garaż na Czyżykowie, tel. 602-72-44-36.

**Kwidzyn.** Wynajmę garaż murowany na Kamiennej/pełny-monitoring/ Tel 0 503 655 129

## Zamiana

**Kamienicę** z lokalem handlowym ok. 220m2 + piwnica – 580000,- zł lub zamiana na dom w Starogardzie Gd. – 660850007.

**Mieszkanie** komunalne w Gniewie (70 m2) zamienię na mniejsze w Gdańsku, Sopotcie, Tczewie lub w Gniewie, tel. (058) 55-74-200.

**Zamienię** mieszkanie spółdzielcze (z zadłużeniem) 98 m2 na kawalerkę. Tczew, tel. (058) 531-73-74.

**Zamienię** kawalerkę 35,11 m2 na 3 pok. lub 4 pok. z dopłatą lub zadłużeniem. Bardzo pilne. Tczew, tel. 512-187-463.

**Zamienię** 4 pokoje 85 m2 komunalne na 2 pokoje w Tczewie, tel. 694-802-541.

**Tczew, 46 m2** 2 pok. kwater. ciepłe, słoneczne na 2 lub 3 pok. dopłata lub spłata zadłużenia, tel. 505-291-475.

## MATRYMONIALNE

**Pośrednictwo** Zawierania Znajomości Starogard Kościuszki 47- 0585628347.

**Poznam** pana tel. 784195712.

## PRACA I NAUKA

## Nauka

**Angielski** Hiszpański lekcje u absolwenta UG z doświadczeniem w nauczaniu 20 zł/godz tylko soboty w godz 13-17 do czerwca, podst. gimnazjum i LO Tel 508-834-730

**Matematyka** – szkoła podstawowa, gimnazjum tel. 058 562 44 28.

**Angielski, Niemiecki** do gimnazjum Starogard 501 419 805.

**J. angielski,** (058) 533-87-36.

**Angielski** – tłumacz przysięgły Tczew, tel. (058) 532-75-30, 507-417-878.

**Angielski** – tel. 516-760-207

**Fizyka, mat.** (058) 531-03-50.

**Niemiecki, 798-914-654.**

**Kwidzyn.** O.S. "RADOŚĆ" Kursy kierowców kat. A, B1, B(B+E). Przewóz osób i rzeczy. Tel. 0 607 882 020

**Kwidzyn.** Prawo jazdy od 16 lat. Tel. 0 607 882 020

**Native speaker** Konwersacje, angielski, szwedzki. Kom. 508-362-377 e-mail: annalennart@gmail.com.

## Dam pracę

**Zatrudnię** do prac remontowych Starogard i okolice tel. 511796645, 506466034.

**Zatrudnię** uczeni w zawodzie fryzjer tel. 509040576.

**Przyjmę** do pracy tynkarza gipsowego i pomocników tel. 663550704.

**Grill Bar Szok** pracownicę przyjmę Starogard – 502157229.

**Przyjmę** do pracy fizycznej mężczyznę w wieku do 40 lat Starogard 691766059.

**Autoryzowany Partner** GE Money Bank zatrudni osoby na stanowiska- przedstawicieli handlowy – wymagane – wykształcenie wyższe, bardzo dobra prezencja, prawo jazdy kat. B., pracownik biurowy – wymagane wykształcenie wyższe. Zapewniamy wysokie zarobki. Kontakt; tel. 507 103 997 e-mail – kredytyratalne@home.pl, adres Starogard Gd. Ul. Rynek 24.

**Zatrudnię** kierowcę kat. C, E, + uprawnienia (może być rencista lub emeryt.) Starogard 606823388.

**Zatrudnię** osobę do pracy przy tynkach gipsowych ze znajomością obsługi agregatu tynkarskiego. Tel. 508 145 034.

**Szkoła** Nauki Jazdy zatrudni 2 instruktorów kat. B Starogard 601 610 719.

**Przyjmę** do pracy przy dociepleniach – 880 018 328.

**Zatrudnię** stolarza z doświadczeniem Starogard tel. 058 562 86 19.

**Przyjmę** stróża Tczew tel. 606824531.

**Zatrudnię** mechanika samochodowego Starogard tel. 058 5601935, 604 472 785.

**Zatrudnię** stolarzy wykwalifikowanych, stolarzy na wcześniejszej emeryturze, osoby do przyuczenia zawodu – obsługa prasy – produkcja elementów mebli ogrodowych. Tel. 606-805-950.

**Osobę** do prowadzenia restauracji dobre warunki Tczew: pracagastronomia@op.pl

**Avon** poszukuje konsultantek oraz liderów sprzedaży, 668-128-575.

**Fryzjerkę** do salonu w Pruszczu Gdańskim, super warunki, blisko PKP, tel. (058) 683-07-77.

**Przyjmę** kierowców kat. C – praca Tczew i okolice, tel. 504-237-700.

**Zatrudnię** tynkarzy-tynkowanie maszynowe, tynki cem.-wap. Tel. 602-583-810.

**Murarzy** i pomocników budowlanych zatrudnimy. Umowa oraz dobre zarobki. Tczew, tel. 500-658-875.

**Pracowników** drogowych, 602-611-346.

**Zatrudnię mechanika samochodowego**, znajomość diesel, z terenu Tczewa, tel. 600-978-506

**Szwaczki** zatrudni firma z Nowego Dworu Gd. Atrakcyjna płaca i zwrot kosztów dojazdu, tel. (055) 247-57-86.

**Przyjmę do pracy** w kiosku Tczew, tel. 601-669-020.

**Zatrudnię spawacza elektrycznego** Tczew, tel. (058) 532-24-39.

**Pomoc kuchenną** zatrudni restauracja Hacienda w Tczewie, tel. (058) 777-56-02.

**Pracowników ogólnobudowlanych** murarzy przyjmie „Budogips” z siedzibą w m. Rajkowy 84, tel. 603-399-549.

**Agencja Celna** zatrudni do biura w Tczewie. Wymagane doświadczenie lub/ i wpis na listę MF. Tel. 608-359-303.

**Monterów instalacji zewnętrznych wod.-kan** przyjmę, tel. 504-237-700.

**Kierowcę** kat. B transport krajowy i międzynarodowy zatrudnię od zaraz, tel. 502-314-227.

**Pracownika budowlanego**, tel. 506-279-250.

**Zatrudnimy murarzy, tynkarzy, budowlanców, pomocników na budowę.** Dobre wynagrodzenie. Tel. 603-818-339.

**Opiekunkę** zatrudnię. Dziecko 5 miesięcy. Praca 2 dni w tygodniu. Rokitki, tel. 668-338-204, (058) 531-78-57.

**Krawcowe**, prasowaczki zatrudnię. Praca w Gdańsku, jednozmianowa, dobry dojazd. Praca na stałe w stabilnej firmie, atrakcyjne zarobki. Tel. 502-265-125.

**Zatrudnię do prac gospodarczych** w warsztacie rencistów lub emeryta, tel. 509-023-532.

**Poszukuję osoby** do opieki nad dzieckiem w wieku przedszkolnym oraz do pomocy w pracach domowych, tel. 605-728-875.

**Zatrudnię malarza**, szpachlarza, monterę płyt karton-gips, 12 zł/gpdz. Tel. 501-629-155.

**Przyjmę osobę** do pracy w solarium na weekendy w Tczewie. Mile widziana osoba ucząca się. Tel. 602-81-22-94.

**Firma** zajmująca się kompleksową obróbką blach na maszynach CNC zatrudni: pomocnika magazyniera – uprawnienia do obsługi wózka widłowego; spawaczy stali czarnej lub nierdzewnej – uprawnienia nie są wymagane; szlifierzy – wymagane zdolność manualne; operatorów maszyn CNC – znajomość czytania rysunku technicznego. Oferty kierować: Metrix Metal Sp. z o.o. 83-110 Tczew, ul. Piaskowa 3, tel./fax (058) 53-06-601, e-mail: sekretariat@metrixmetal.pl

**Zatrudnię ekspedientkę** do sklepu spożywczego z Tczewa, tel. (058) 532-26-89.

**Firma budowlana** zatrudni murarzy i do wykończenia wnętrz. Tel. 503-092-440.

**Osobę** do prowadzenia restauracji, dobre warunki Tczew Milenium. pracagastro-nomia@op.pl

**Kucharza**, kucharki, kelnera, kelnerki, kasjera przeszkolimy Milenium Tczew, tel. 509-620-640.

**Kierowca** do Pizzerii Starogard Gd., tel. 502-500-204.

**Zatrudnię mężczyznę** w gospodarstwie rolnym. Zapewni zakwaterowanie, tel. 512-502-208.

**Zaopiekuję się dzieckiem** lub osobą starszą. Uczciwa, niepaląca, pracowita. Tel. 505-291-475, Tczew i okolice.

**Pizzeria Macarello** zatrudni panią do pracy na stanowisku: barmanka-kelnerka, 513 011 934

**Susz.** Zatrudnię kierowcę – sprzedawcę, z min. 3 letnim doświadczeniem w branży spożywczej. Warunki płacy bardzo dobre, 606 778 598

**Susz.** Zatrudnię przedstawiciela handlowego z min. 3 letnim doświadczeniem w branży spożywczej, tel. 606 778 598

**Kwidzyn.** zatrudnię kasjerkę -fakturzystkę do pracy w hurtowni spożywczej, tel. 603 874 656

**Kwidzyn.** Zatrudnię pomocnika – lakiernika, 601624592

**Firma finansowo prawna** zatrudni osoby do Obsługi Klienta oraz dwóch kierowników. Tel 0 56/ 642 34 80

**Kwidzyn.** Szukam pracy w branży malarskiej (kafelkowanie, układanie podłóg itp.) Tel. 0 665 387 151

**Zatrudnię murarza** z Malborka. Kom. 605-307-714;

**Cukiernia NIUCKA** w Malborku przyjmie kierowcę kat B. Tel. (0-55) 273-00-60; 273-23-93;

**Zatrudnię fryzjerkę – fryzjera.** Najlepsze warunki w Malborku. Kom. 600-445-975; tel. (0-55) 272-68-47;

**Firma Artemia Design** zatrudni do prac ogólnobudowlanych. Malbork. Do lat 35. Atrakcyjne wynagrodzenie. Kom. 608-617-731

**Szukam pracy**

**Operator koparko – ładowarki**, prawo jazdy kat B. Kom. 516-743-495

**TURYSTYKA**

**Turystyka w górach.** Bukowina Tatrzaska. Pokoje gościnne z wyżywieniem przez cały rok. Tel. 0 606 986 790, adres e-mail: kstachon@poczta.fm

**ZDROWIE I URODA**

**Pozostałe**

**Urolog Adamkiewicz** USG jamy brzusznej ul. Kościuszki w Starogardzie – poniedziałek w godz. 14.00 – 18.00.

**Skuteczne odchudzanie**, odżywianie komórkowe tel. 502 618 633, 058 531 61 75.

**Ginekolog – 518898115.**

**Dieta Shape Works – skuteczne odchudzanie**, Starogard Gd. Tel. 502 618 633, 058 531 61 75

**Ginekolog bezzabiegowo** tel. 790370898.

**Specjalistyczny Gabinet Ginekologiczny – Tczew**, ul. 1 Maja 18 Przychodnia „Pelmed” lek. Tadeusz Sikorski, wtorki i czwartki w godz. 14.00-15.30. Umawianie wizyt, tel. (058) 531-06-93, 604-237-647.

**Ginekolog**, 604-237-647.

**Alkoholoodtrucia**, esperal, tel. 601-670-398, (058) 348-02-32.

**Masaż Tczew** wizyty domowe, tel. 500-32-52-82.

**Specjalista ortopeda**, choroby kręgosłupa, stawów. Malbork Kaldowo, Ul. Jaśminowa 3. Wtorek 16.00-17.30 kom. 501-377-387

**ZWIERZĘTA**

**Gabinet Weterynaryjny „Olwet”** ul. Kubusia Puchatka 1 Tczew, tel. 506-086-424. Pn.-Pt. 16.00-19.00, sb. 10.00-12.00 leczenie + strzyżenie www.lecznica-tczew.pl

**Bydło hodowlane**

**Kupię krowę lub jałówkę** cielną – 512477103.

**Konie**

**Sprzedam konika „Szetland”**, ogierek brązowy, spokojny zadbany, cena 2850,- zł. Tel. 502 840603.

**Psy**

**Oddam pieska 3-miesięcznego** po jamniku w dobre ręce, tel. 502-945-071.

**Dorosłego kundelka** oddam. Tel. 787 936 759.

**Oddam w dobre ręce psa rasy rottweiler.** Tel 0 503 655 129

**Ptaki hodowlane**

**Zakład Wylęgu Drobiiu** Starogard ul. Jeżynowa 4 tel. 0585629862, przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurcząt 1-o dniowych 5-o tygodniowych młodych kur, kaczek i gęsi.

**Kokoszki 5-tygodniowe i starsze**, Rudno, (058) 536-41-21, 668-806-394.

**Kurki odchowane** Rosa 1 Możliwość dowozu. Zamówienie: Hubert Lewna Łączyńska Huta 118, 83-335 Borzestowo. Tel. (058) 684-27-11; 660-798-510.

**Trzoda chlewna**

**Sprzedam prosiaki** 606676237.

**Sprzedam prosięta** 0696219056.

**Sprzedam 17 sztuk prosiaków** Bietowo 0585885770.

**Sprzedam warchlaki** lub zamienię na zboże tel. 606 620 763.

**Sprzedam prosięta** 501 059 405.

**Prosiaki odsadzone** sprzedam – 058 5624489.

**Sprzedam prosięta**, tel. (058) 536-41-10.

**Sprzedam prosięta** o wadze ok. 20 kg, tel. 604-087-379.

**Sprzedam prosiaki**, szt. 30 tel. 504-859-703.

**Sprzedam prosiaki**, tel. (058) 536-99-40.

**Pozostałe**

**Owce** sprzedam – 0585637753.

**KREDYTY, UBEZPIECZENIA**

**getinbank**  
SERWIS KREDYTOWY  
Tczew  
tel. (058) 777-16-16  
Starogard Gdański  
tel. (058) 562-73-31  
Kwidzyn  
tel. (055) 247-92-32  
!!! ZAPRASZAMY !!!

**Kredyty** tel. 0585611030, 0585624047.

**Prosta pożyczka** do 6.500 zł na oświadczenie o dochodach + karta z limitem do 5 000 zł. Złóż wniosek przez telefon. Starogard Gd. 058 56 273 31.

**Kredyt gotówkowy – kredyt konsolidacyjny – do 50 000 zł – wysokie kwoty bez poręczycieli – Starogard Gd.** 058 56 273 31.

**Kredyty – także bez BIK.** Konsolidacja do 100.000. Hipoteczne. Kredyty na oświadczenie – także rolnicy, działalność. Tczew, Wąska 2, 058/531-33-66, 606-968-815

**Gotówka**, konsolidacyjne, z BIK-iem, dojazd do 100 km. Duża przyznawalność, (058) 777-00-57, 602-197-948.

**Kredyty – oferta 18 banków**, tel. (058) 530-00-11; 515-123-692.

**PROSTA POŻYCZKA – na oświadczenie** od 1000 zł do 6500 zł. Tczew, tel. (058) 777-16-16.

**KREDYTY – GOTÓWKOWE – KONSOLIDACYJNE** do 80.000 zł na 84 m-ce – HIPOTECZNE. Tczew, tel. (058) 777-16-16.

**Szybka gotówka dla prowadzących działalność**, tel. (058) 531-25-66, 505-869-757.

**Gotówka 20 tys.** od ręki, tel. (058) 531-25-66, 505-869-757.

**Kredyty na mieszkania** na budowę, tel. (058) 531-25-66, 505-869-757.

**Kredyty gotówkowe**, konsolidacyjne, hipoteczne, tel. (058) 530-00-06.

**Kredyty gotówkowe**, konsolidacyjne. Ulica Piastowska 3/3 Malbork. Tel. (0-55) 647-32-33; kom. 510-114-675;

**Złóż wniosek** przez tel. 055 247 92 32

**Kredyty Tczew**, ulica Czyżykowska 37, tel. (58) 531-63-86; kom. 510-114-674;

**Windykacja bez kosztów**, odszkodowania, leasing, 606-968-815, (058) 531-33-66.

**Kwidzyn.** Specjalny kredyt dla emerytów i rencistów wystarczy dowód osobisty.

**Kwidzyn.** Kredyt konsolidacyjny + możliwość dodatkowej gotówki nawet do 100% kwoty konsolidowanej. Kwidzyn ul. Łęczowska 1a tel. 055 247 92 32

**Kwidzyn.** Zadzwoń i złóż wniosek przez tel., Minimum formalności, szybka decyzja, zadzwoń pomożemy Ci wybrać najlepszą dla Ciebie ofertę! Kwidzyn ul. Łęczowska 1a tel. 055 247 92 32

**SPRZEDAŻ**

**Sprzedam agregat prądotwórczy 3 fazy 5 KW**, piec na Holzgas – 0504196311.

**Sprzedam kamień – dużą ilość** – 602 326 441.

**Sprzedam drewno opałowe – sosna** tel. 669382422 po 16.00

**Sprzedam wózek głęboki** Starogard 513895315.

**Sprzedam talerzówkę** 0693991785.

**Taśmociąg 6 metr.** 0585614217.

**Drewno opałowe** sprzedam 609964537.

**Drewno opałowe** sprzedam 663940504.

**Internet bezprzewodowy** zasięg w każdym miejscu, tel. 502-030-504

**Czarnoziem idealny na trawniki i ogródki.** Malbork. Kom. 504-222-312;

**Sprzedam pasiekę z wyposażeniem** - 35 pni. Tel. 888-544-847

**Sprzedam ziemię** w Nowej Wsi gmina Malbork 0.6ha i 0,51ha siedliskową uzbrojoną. Tel. 888-544-847

**Sprzedam 5 ha ziemi.** Kom. 518-893-182;

**ZGUBY**

**Zgubiono legitymację** studencką Uniwersytetu Gdańskiego wystawioną na nazwisko Michał Wołoszyk – 514 994 777.

**Kwidzyn.** Zagubiono legitymację studencką o nr 5274

DBE - Beniaminek gromi Mistrza i Wicemistrza Polski

# Fenomenalna postawa Basketu



Zdobycie kompletu punktów w pojedynku z Prokomem Trefl Sopot i Turowem Zgorzelec wydawało się nierealne. To, że jest to możliwe pokazali kwidzynie w dwóch ostatnich meczach. Podopieczni trenera Mariusza Karola pokonali wyżej notowanych rywali i w zupełnie innych nastrojach czekają na konfrontację z Anwilem Włocławek.

## KOSZYKÓWKA

O tym, że w sporcie jest wszystko możliwe wiedzą wszyscy. Na własnej skórze przekonali się o tym sympatycy kwidzińskiego zespołu, który pokonał dwa pierwsze zespoły z ligowej tabeli. Nie można zapominać, że jeszcze nie tak dawno Basket przegrywał z AZS Koszalin, Czarymi Słupsk czy Polpharmą. Teraz ten sam zespół pomniejszony jeszcze o jednego gracza, spokojnie odprawia z kwitkiem kandydatów do tytułu Mistrza: Prokom Trefl Sopot i Turów Zgorzelec.

### Błędne kalkulacje

Przed meczem z Prokomem niewiele kibiców stawiło na zwycięstwo w tym spotkaniu. Kalkulując punkty potrzebne do utrzymania zespołu

w DBE, automatycznie przypisywano zwycięstwo drużynie gości. Tym bardziej, że dzień przed meczem z klubem rozstał się Mike King, do niedawna podstawowy zawodnik Basketu.

### Zacięte spotkanie

Spotkanie rozpoczęło się od dość wyrównanej

gry obydwu zespołów. Już od pierwszych

minut w zespole Prokomu brylowali Slanina, Sow i Gurović i widać było, że to na tych graczach będzie w tym spotkaniu opierać się gra. Kwidzynie starali się zaskoczyć rywala szczelną obroną, która wymuszała błędy rywali. Początkowo jednak nie była ona tak skuteczna i Prokom wyszedł na minimalne prowadzenie. Po pierwszych 10 minutach gry było 18:24 dla Sopotu.

Erick Barkley był najsukcesyjnym graczem Basketu i pod nieobecność Kinga poprowadził zespół do historycznego zwycięstwa nad Prokomem.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Kibice kwidzińskiego Basketu mają również swój udział w zwycięstwie nad sopocką drużyną.

Fot. Mirosław Wiśniewski

## Bank BPS Basket - Prokom Trefl Sopot

89:79 (18:24, 25:15, 24:23, 22:17)

**Basket:** Barkley 17 (2), Tuljoković 14 (2), Ansley 14 (2), Eldridge 13 (1), Ibrahim 9, Żurawski 8, Mazur 7 (1), Dąbrowski 3 (1), Punczewicz 2, Andrzejewski 2, Potulski.

**Trefl:** Slanina 23 (5), Sow 17, Gurović 11 (2), Dylewicz 8, Hariss 7 (1), Stanojević 6, Masiulis 5 (1), Roszyk 2, Milčić, Serapinas.

### Dziesięć punktów przewagi

Początek drugiej kwarty był bardzo dobry dla gospodarzy. Kwidzynie zdołali odrobić dwa punkty i przy stanie 22:26 trener sopocian zdecydował się wziąć czas. Krok trenera Tomasa Pacesasa niewiele jednak zmienił w obrazie gry przyjeźdnego zespołu. W 15 minucie gry Barkley wywalczył piłkę, a Eldridge zdecydował się na wejście pod kosz i na tablicy świetlnej mieliśmy remis 28:28. Chwilę później dzięki skuteczności Tuljokovicia gospodarze wyszli na prowadzenie 32:28, a po trójce Barkleya

przewaga ta wzrosła nawet do 10 punktów (39:29). W końcówce jednak minimalnie lepsi okazali się sopocianie, którzy zakończyli II kwartę przy stanie 43:39.

### Trójkowe pojedynki

W trzeciej kwarcie obydwie zespoły postawiły na rzuty za trzy punkty. O ile jednak kwidzynie wykonywali to w miarę skutecznie, to sopocianom wyraźnie nie leżał ten element gry. Barkley, Tuljoković czy Eldridge nie bali się rzutów za trzy punkty i dzięki temu stopniowo zyskiwali przewagę nad Mistrzem Polski. Po trafieniu

Tuljokovicia było 51:48 dla Basketu, natomiast Barkley wyprowadził Kwidzyn na prowadzenie 67:60. Trzecia kwarta zakończyła się jednak wynikiem 67:62.

### Dąbrowski dał sygnał

Ostatnie 10 minut rozpoczęło się od trzech punktów Dąbrowskiego, który podwyższył wynik na 70:62. Widać było, że to trafienie dało zawodnikom wyraźny sygnał iż możliwe jest pokonanie faworyzowanego rywala. W 34 minucie Żurawski spod kosza doprowadził do stanu na 74:66. Akcją Prokomu marnuje jednak Snow, a w rewanżu Tuljoković trafia kolejną trójkę i mamy 77:68.

Widząc co się dzieje, sopocianie decydują się na ostrzeliwanie kwidzińskiego kosza rzutami za trzy. Rozpoczęło się od skutecznego rzutu Slaniny, jednak niejako w rewanżu trafił także Eldridge i przewaga pozostawała bez zmian (82:74). Gdy po nieskutecznej grze kolejne punkty dla gospodarzy zdobył Eldridge, Basket prowadził już z rywalami różnicą 10 punktów (84:74) i nikt nie mógł mu już odebrać zwycięstwa. Końcówka to konkurs rzutów za trzy w wykonaniu gości, jednak przy fatalnej skuteczności nic z tego nie wyszło.

Mecz zakończył się zwycięstwem Basketu, który we własnej hali pokonał Mistrza Polski 89:79.

Przeżaliliśmy, bo byliśmy gorsi pod każdym względem - rzucił na pomeczowej konferencji wyraźnie zdenerwowany trener Prokomu.

(fox)

# Po Prokomie cud nastąpił także w Zgorzelcu

Jeśli mecz z Prokomem był niespodzianką, to wyjazdowe zwycięstwo z Turowem Zgorzelec graniczy z cudem. Stało się jednak inaczej a Basket drugi raz z rzędu uspokoił mistrzowskie zapędy drużyn z czuba tabeli.

Początek spotkania należał do zespołu gospodarzy, którzy grając przed własną publicznością objęli prowadzenie 7:2. Kwidzynie starali się jednak nie pozwalać rywalom na zbyt pewną grę od początku meczu. W efekcie Basket przetrzymał Zgorzelec na 7 punktów, wyrównując i wychodząc na prowadzenie 7:10. Gospodarze jednak przełamali swoją niemoc i doprowadzili do remisu 16:16.

Pierwsza kwarta zwiastowała już, że mecz może być zaskakująco przebieg. Ostatecznie pierwsza kwarta zakończyła się remisem po 19, jednak gra stawała się coraz bardziej emocjonująca.

### Punkt przewagi Turowa

Początek drugiej kwarty to zdecydowany atak Basketu. Barkley, Dąbrowski i Mazur spowodowali odejście Basketu

do stanu 21:26. Potem kwidzynie odskoczyli rywalom do stanu 21:30 i wydawało się, że zdołają utrzymać wypracowaną przewagę do przerwy. Niestety Zgorzelec przypomniał sobie, że gra we własnej hali i odrobił straty, wychodząc na skromne jednopunktowe prowadzenie.

### Drobniak ciągnął zespół

Trzecia kwarta to już popis gry gospodarzy, którzy szczelną obroną uniemożliwiali kwidzynom zdobywanie punktów. Skuteczna gra obrona spowodowała także sku-

teczność w ataku, bowiem Drobniak wyraźnie ciągnął swoją drużynę do przodu (56:47).

To co stało się w ostatniej kwarcie zaskoczyło chyba wszystkich. Kwidzynie będąc praktycznie skazani na porażkę z wicemistrzem Polski, odrabiali straty w błyskawicznym tempie. Trener Mariusz Karol znalazł receptę na obronę gospodarzy i skutecznie odrabiał punkt po punkcie.

Bardzo dobrą partię w tej kwarcie rozgrywał Mujo Tuljoković oraz Courtney Eldridge, który był filarem zespołu w całym spotkaniu.

### Skuteczniejsi w dogrywce

W ostatnich sekundach regulaminowego czasu mecz mógł zakończyć się zwycięstwem Turowa, jednak Robert Witka nie trafił do kosza. Potem swoje szanse zmarnowali Tuljoković i Mazur i mecz zakończył się remisem. W dogrywce większym

spokojem wykazali się kwidzynie, którzy skuteczniej wykorzystali rzuty osobiste po faulach rywali.

Mecz zakończył się wynikiem 72:74 i kwidzynie po raz kolejny dali lekcję pretendantom do mistrzowskiej korony.

(fox)

## PGE Turów - Bank BPS Basket

72:74 (19:19, 22:21, 15:7, 14:23, d.2:4)

**Turów:** Drobniak 16, Kelati 14 (2), Logan 12 (2), Scekic 11, Witka 8, Skibniewski 7 (1), Rodriguez 4, Ljubotina, Petrović.

**Basket:** Eldridge 21 (2), Tuljoković 15 (3), Ibrahim 10, Barkley 9 (1), Ansley 6, Mazur 5 (1), Dąbrowski 4, Żurawski 2, Andrzejewski 2, Punczewicz.